



联 合 国

财务报告和审定财务报表

1997 年 7 月 1 日到 1998 年 6 月 30 日
12 个月期间

审计委员会的报告

第二卷

联合国维持和平行动

大 会

正式记录

第五十三届会议

补编第 5 号(A/53/5)

大 会

正式记录

第五十三届会议

补编第 5 号(A/53/5)

财务报告和审定财务报表

1997 年 7 月 1 日到 1998 年 6 月 30 日
12 个月期间

审计委员会的报告

第二卷

联合国维持和平行动



联合国 • 1999 年,纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

[原件:英文]

[1999年3月1日]

目录

段次 页次

简称.....	x
送文函.....	xii
一. 1997年7月1日至1998年6月30日期间联合国维持和平行动的财务报告.....	1-31 1
A. 概况.....	3-7 1
B. 正在进行的维持和平行动.....	8-20 2
C. 联合国维持和平储备基金.....	21 6
D. 维持和平行动支助帐户.....	22-23 7
E. 已完成的维持和平行动.....	24-31 7
附件. 补充资料.....	8
二. 审计委员会的报告.....	1-144 9
摘要.....	9
A. 导言.....	1-11 10
1. 以前提出的尚未充分执行的建议.....	8-9 11
2. 主要建议.....	10-11 11
B. 财务问题.....	12-40 12
1. 联合国会计标准.....	12 12
2. 决算中未认可的债务.....	13-16 12
3. 未缴摊款.....	17-19 13
4. 联合国维持和平储备基金.....	20-24 13
5. 未清债务.....	25-28 14
6. 部门间列帐凭单.....	29 14
7. 列帐的支出数额有误.....	30-34 14
8. 现金、应收帐款和财产损失的注销.....	35-39 15
9. 出自恩惠的付款.....	40 16
C. 管理问题.....	41-143 16
1. 采购.....	41-46 16

目录(续)

段次 页次

2. 特遣队自备装备	47-82	17
3. 采购个案档案	83-86	22
4. 供应商的登记	87-90	23
5. 利用订购单雇用短期工作人员	91-94	23
6. 利用预定赔偿金条款	95-96	24
7. 合同管理.....	97-111	24
8. 外地资产管制系统项目	112-129	26
9. 索赔要求.....	130-142	28
10. 舞弊或舞弊嫌疑案件	143	31
D. 致谢.....	144	31
附件		
一. 经审计的特派团清单		32
二. 为实施审计委员会 1997 年 6 月 30 日终了的财政期间的报告内各项建议 所采取行动的后续工作		33
三. 审计意见书.....		37
四. 财务报表的证明		38
五. 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 月期间的财务报表		39
报表一 联合国维持和平行动总表:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表		40
附表 1.1 联合国维持和平行动总表:截止 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日 至 1998 年 6 月 30 日期间正在进行的维持和平行动的支出表.....		41
报表二 联合国维持和平行动总表:截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金 和经费结余表		42
报表三 联合国维持和平行动总表:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间现金流量表		43
报表四 联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费 结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费 结余报表		45
附表 4.1 联合国驻塞浦路斯维持和平部队:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出		47

目录(续)

页次

报表五	1973 年联合国紧急部队(紧急部队)和联合国脱离接触观察员部队(观察员部队):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	48
附表 5.1	联合国脱离接触观察员部队:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出	50
报表六	联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	51
附表 6.1	联合国驻黎巴嫩临时部队:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出	53
报表七	联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	54
附表 7.1	联合国伊拉克-科威特观察团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出	56
报表八	联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	57
附表 8.1	联合国西撒哈拉全民投票特派团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出	59
报表九	联合国和平部队(联和部队):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	60
附表 9.1	联合国和平部队:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出	62
报表十	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局)和联合国民警支助组:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	63
附表 10.1	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出	65
附表 10.2	联合国民警支助组:截至 1998 年 6 月 30 日的 1998 年 1 月 16 日至 6 月 30 日期间支出	66

目录(续)

页次

报表十一	联合国预防性部署部队(联预部队):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	67
附表 11.1	联合国预防性部署部队:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出.....	69
报表十二	联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	70
附表 12.1	联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出.....	72
报表十三	联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	73
附表 13.1	联合国格鲁吉亚观察团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出.....	75
报表十四	联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	76
附表 14.1	联合国塔吉克斯坦观察团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出.....	78
报表十五	联合国安哥拉观察团(联安观察团)和联合国安哥拉核查团(联安核查团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	79
附表 15.1	联合国安哥拉观察团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出.....	81
报表十六	联合国利比里亚观察团(联利观察团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	82
附表 16.1	联合国利比里亚观察团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出.....	84
附表 16.2	联合国利比里亚观察团:选举工作:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出.....	85

目录(续)

页次

报表十七	联合国海地支助团(联海支助团)、联合国海地过渡时期特派团(联海过渡团)和联合国海地民警特派团(联海民警团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	86
附表 17.1	联合国海地支助团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 7 月 31 日期间的支出.....	88
附表 17.2	联合国海地过渡时期特派团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 8 月 1 日至 11 月 30 日期间的支出.....	89
附表 17.3	联合国海地民警特派团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 12 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出.....	90
报表十八	联合国中非共和国特派团(中非特派团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1998 年 4 月 15 日至 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	92
附表 18.1	联合国中非共和国特派团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1998 年 4 月 15 日至 6 月 30 日期间的支出.....	93
报表十九	联合国维持和平储备基金:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	94
报表二十	维持和平行动支助帐户:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	96
报表二十一	布林迪西联合国后勤基地:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	98
附表 21.1	布林迪西联合国后勤基地:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出.....	99
报表二十二	联合国危地马拉核查团(联危核查团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 2 月 15 日至 5 月 31 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	100
报表二十三	联合国驻柬埔寨军事联络队(联柬联络队):截至 1998 年 6 月 30 日的 1993 年 11 月 15 日至 1994 年 11 月 15 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表.....	101
报表二十四	联合国卢旺达援助团(联卢援助团)和联合国乌干达-卢旺达观察团(联卢观察团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1993 年 6 月 22 日至 1996 年 4 月 19 日期间收入与	

支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	103
---	-----

目录(续)

页次

附表 24.1 联合国卢旺达援助团:截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出	105
报表二十五 联合国海地特派团(联海特派团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1993 年 9 月 23 日至 1996 年 7 月 31 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	106
报表二十六 联合国莫桑比克行动(联莫行动):截至 1998 年 6 月 30 日的 1992 年 10 月 15 日至 1995 年 3 月 31 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	108
报表二十七 联合国索马里行动(联索行动):截至 1998 年 6 月 30 日的 1992 年 5 月 1 日至 1995 年 2 月 28 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	110
报表二十八 柬埔寨过渡时期联合国权力机构(联柬权力机构):截至 1998 年 6 月 30 日的 1991 年 11 月 1 日至 1994 年 3 月 31 日期间收入与支出以及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	112
报表二十九 联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1989 年 11 月 7 日至 1995 年 5 月 31 日期间收入与支出以及储备金和经费结余的变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	114
报表三十 联合国过渡时期援助团(过渡时期援助团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1988 年 4 月 1 日至 1991 年 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	116
报表三十一 联合国伊朗-伊拉克军事观察团(两伊观察团):截至 1998 年 6 月 30 日的 1988 年 8 月 9 日至 1991 年 3 月 31 日期间收入与支出以及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	118
报表三十二 联合国刚果行动特设帐户:截至 1998 年 6 月 30 日的 1960 年 7 月 14 日至 1964 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	120
附表 32.1 联合国刚果行动特设帐户:截至 1998 年 6 月 30 日的未缴摊款	122
报表三十三 联合国紧急部队(1956 年)特别帐户:截至 1998 年 6 月 30 日的 1956 年 11 月 5 日至 1967 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表和截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表	124
附表 33.1 联合国紧急部队(1956 年)特别帐户:截至 1998 年 6 月 30 日的未缴摊款报表	126

1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间财务报表说明	129
---	-----

目录(续)

页次

附件

一. 由经常预算提供经费的维持和平行动	137
二. 由信托基金提供经费与维持和平行动有关的活动	138

简称表

联危核查团	联合国危地马拉人权核查团
中非特派团	联合国中非共和国特派团
西撒特派团	联合国西撒哈拉全民投票特派团
联海民警团	联合国海地民警特派团
联安观察团	联合国安哥拉观察团
联刚行动	联合国刚果行动
中美洲观察团	联合国中美洲观察团
联莫行动	联合国莫桑比克行动
联萨观察团	联合国萨尔瓦多观察团
联柬先遣团	联合国驻柬埔寨先遣团
联卢援助团	联合国卢旺达援助团
联安核查团	联合国安哥拉核查团
观察员部队	联合国脱离接触观察员部队
紧急部队	联合国紧急部队
联塞部队	联合国驻塞浦路斯维持和平部队
联黎部队	联合国驻黎巴嫩临时部队
两伊观察团	联合国伊朗-伊拉克军事观察团
伊科观察团	联合国伊拉克-科威特观察团
波黑特派团	联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团
联海特派团	联合国海地特派团
联柬联络队	联合国驻柬埔寨军事联络队
印巴观察组	联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组
联塔观察团	联合国塔吉克斯坦观察团
联格观察团	联合国格鲁吉亚观察团
联利观察团	联合国利比里亚观察团
联塞观察团	联合国塞拉利昂观察团
乌卢观察团	联合国乌干达-卢旺达观察团
联索行动	联合国索马里行动
联和部队	联合国和平部队
联预部队	联合国预防性部署部队
联保部队	联合国保护部队
联海支助团	联合国海地支助团
联柬权力机构	联合国柬埔寨过渡时期权力机构

东斯过渡当局	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局
过渡时期援助团	联合国过渡时期援助团
联海过渡团	联合国海地过渡时期特派团
停战监督组织	联合国停战监督组织

送文函

纽约

联合国审计委员会

主席

维贾伊·雄格卢先生

主席先生,

依照财务条例 11.4 的规定,谨送上我已核可的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的联合国维持和平行动帐目。财务报表由财务主任编制并经他核证无误。

这些财务报表的副本也已递送行政和预算问题咨询委员会。

科菲·安南(签名)

1998 年 10 月 2 日

纽约

联合国大会主席

阁下,

谨随函转递秘书长提出的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日财政期间的联合国维持和平行动财务报表。这些财务报表已经过审核并附有审计委员会的审计意见。

此外,谨送上审计委员会关于上述决算的报告。

顺致最崇高的敬意。

加纳审计长兼
联合国审计委员会主席
奥塞 • 图图 • 普伦佩(签名)
1999 年 2 月

第一章

1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动的财务报告

1. 秘书长谨提出关于 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动决算的财务报告。本卷的决算包括截至 1998 年 6 月底的 33 份报表和有关附表和说明,其内容涵盖由摊款以及维持和平储备基金、维持和平行动支助帐户提供经费的维持和平行动以及意大利布林迪西联合国后勤基地。

2. 依照财务条例第 2.1 条的规定,有特别帐户的维持和平行动的财政期间为一年;依照大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议的决定,财政期间从 7 月 1 日至次年 6 月 30 日。若干维持和平行动由联合国经常预算提供经费,包括停战监督组织、印巴观察组、联危核查团等,亦作为财务报表的一部份提出报告。本卷所载财务报表说明这些行动的财务状况,附件一列出其经费支出情况。若干与维持和平有关的活动由一般信托基金提供经费,其财务状况载于联合国财务报告和审定财务报表第一卷和本卷附件二。

A. 概况

3. 本卷财务报表一、二和三概括了 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动的综合结算。报表一开列已收到的收入和已付出的支出;附表 1.1 载列正在执行任务的各个特派团在本财政期间按类别开列的支出。报表二概括截至 1998 年 6 月 30 日维持和平行动的资产、负债、储备金和经费结余。报表三开列这一期间所有维持和平活动的现金流动净额。本 12 个月期间维持和平活动的支出为 8.793 亿美元,而前 12 个月期间的支出为 11.664 亿美元。但这项减少并未影响到财务记录的登帐工作,因为无论是正在执行任务的特派团还是处于清理结束阶段和完成任务的特派团都得记录所有的财务往来,而在清理结束阶段,尚有大量积压的部门间财务往来帐目有待处理。

4. 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动的财务状况受到现金严重短缺的影响,因为必须从各种维持和平基金借贷或相互借贷。与此同时,仍未偿还所欠会员国的大笔部队和特遣队自备装备费用。由于一些会员国未能按时全额缴付维持和平行动以及经常预算和国际法院的摊款,以致本组织经常发生现金危机,更加无力偿还所欠债务。

5. 表 1 显示在 1995 年 12 月终了的过去三个两年期以及 1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日的 6 个月期间、1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间和 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间,每个由摊款提供经费的维持和平特派团的支出款额。大会核准从 1996 年 7 月 1 日起,新的 12 个月的财政期间为 7 月 1 日至次年 6 月 30 日。

6. 截至 1998 年 6 月 30 日,维持和平行动未缴摊款为 17.399 亿美元,而截至 1997 年 6 月 30 日的未缴摊款为 21.807 亿美元。表 2 显示在 1995 年 12 月终了的过去三个两年期期终以及 1996 年 6 月 30 日、1997 年 6 月 30 日和 1998 年 6 月 30 日终了期间每个联合国维持和平行动的未缴摊款额。

7. 表 3 显示截至 1998 年 6 月 30 日每个维持和平行动的可动用现金同应付债款之间的差额,其中包括拖欠会员国的债款。所有维持和平行动的可动用现金共计 6.476 亿美元,而应付债款为 17.832 亿美元,几乎是前者的 3 倍。

B. 正在进行的维持和平行动

8. 报表四至十八开列 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间每个进行中的维持和平行动的财务状况以及详细的支出附表。

9. 报表四记录联塞部队的决算,它与其他维持和平行动的决算不同。在 1993 年 6 月 16 日之前,联塞部队行动所需经费完全依靠现金和实物捐助。因此,除非已认捐或收到足够的自愿捐助,否则不将债务记入 1993 年 6 月 16 日以前的帐目,所以在 1993 年 6 月 16 日以前,共欠会员国 1.866 亿美元,但这笔欠款未列入该时期的负债。大会 1993 年 9 月 14 日第 47/236 号决议决定,从 1993 年 6 月 16 日开始,应将联塞部队的经费作为本组织的支出,由全体会员国承担。1993 年 6 月 16 日开始的任务期间所需经费已经分摊。1998 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间的支出总额为 5 270 万美元,而前一个 12 个月期间为 4 500 万美元。

10. 紧急部队(1973 年)和观察员部队(报表五)的核准留存盈余总额 4 960 万美元,包括根据大会 1981 年 12 月 10 日第 36/116 A 号决议转入特别帐户的 3 600 万美元。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额为 3 250 万美元,与前一个 12 个月期间的支出总额 3 240 万美元几乎相同。

11. 联黎部队(报表六)的核准留存盈余总额 8 290 万美元,包括根据大会 1981 年 12 月 10 日第 36/116 A 号决议转入特别帐户的 1 960 万美元。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额为 1.25 亿美元,比前一个 12 个月期间支出总额 1.267 亿美元略少。

表 1

支出总额

(以百万美元计)

特派团	1990-1991	1992-1993	1994-1995	1996 年 1 月 1 日– 1997 年 6 月 30 日 ^a	1996 年 7 月 1 日– 6 月 30 日 ^b	1997 年 7 月 1 日– 1998 年 6 月 30 日 ^b
联塞部队	42.2	48.5	96.7	19.2	45.0	52.7
观察员部队	82.2	65.1	62.1	14.4	32.4	32.5
联黎部队	297.9	284.9	263.9	54.4	126.7	125.0
伊科观察团	65.9	93.9	114.2	23.9	48.0	48.1
西撒特派团	52.8	54.6	86.7	20.5	29.3	40.9
联和部队	-	1 359.7	3 039.5	240.3	46.8	1.2
东斯过渡当局	-	-	-	69.2	265.1	119.9
联预部队	-	-	-	19.3	50.4	39.6
波黑特派团	-	-	-	33.7	118.2	157.1
联格观察团	-	1.0	21.2	7.6	15.9	20.9
联塔观察团	-	-	6.6	3.1	5.7	13.9
联安核查团	58.0	103.6	253.5	147.5	302.3	170.5
联卢援助团	-	9.9	375.0	48.1	2.4	-
联利观察团	-	6.4	45.6	9.3	26.1	10.0
联海支助团	-	1.2	226.3	77.5	48.2	29.4
中非特派团	-	-	-	-	-	17.6
联危核查团	-	-	-	-	3.9	-
联莫行动	-	199.8	292.7	-	-	-
联索行动	-	788.1	860.5	-	-	-
联萨观察团	92.4	68.7	30.8	-	-	-
联柬权力机构	4.1	1 584.5	16.1	-	-	-
联柬联络队	-	0.1	0.5	-	-	-
过渡时期援助团	59.0	0.0	0.0	-	-	-
两伊观察团	63.4	0.0	0.0	-	-	-
联刚行动	(0.2)	(0.5)	0.2	-	-	-
紧急部队	1.4	(2.9)	2.8	-	-	-
共计	819.1	4 666.6	5 794.9	788.0	1 166.4	879.3

^a 6 个月期间的活动。^b 12 个月期间的活动。

表 2

支出总额

(以百万美元计)

特派团	1991 年 12 月 31 日	1993 年 12 月 31 日	1995 年 12 月 31 日	1996 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日
联塞部队	-	4.6	8.1	9.5	13.6	15.7
观察员部队	37.0	21.7	37.1	27.5	15.3	14.9
联黎部队	264.1	208.13	203.8	230.2	254.6	112.8
伊科观察团	41.3	25.0	31.3	21.6	11.4	11.1
西撒特派团	55.4	20.4	45.9	47.7	58.7	64.0
联和部队	-	437.6	803.4	734.9	942.8	693.8
东斯过渡当局	-	-	-	84.6	56.3	50.7
联预部队	-	-	-	22.4	13.0	11.1
波黑特派团	-	-	-	38.8	29.8	54.4
联格观察团	-	2.5	1.1	1.5	6.3	6.6
联塔观察团	-	-	4.9	0.7	2.6	7.0
联安核查团	14.9	39.9	62.4	120.9	158.2	122.6
联卢援助团(乌卢观察团)	-	50.7	59.4	85.1	34.7	26.7
联利观察团	-	39.8	7.9	11.0	21.4	6.2
联海支助团	-	1.4	120.3	95.8	43.9	26.0
中非特派团	-	-	-	-	-	18.4
联危核查团	-	-	-	-	2.4	0.3
联莫行动	-	141.9	41.2	40.1	39.2	24.3
联索行动	-	224.0	315.1	314.9	300.9	301.1
联萨观察团(中美洲观察团)	25.1	28.4	20.9	20.5	10.1	12.0
联柬权力机构(联柬先遣团)	13.4	322.8	49.9	49.0	48.3	43.2
联柬联络队	-	0.8	-	-	-	-
过渡时期援助团	3.5	2.3	0.6	0.5	0.5	0.4
两伊观察团	1.2	0.9	0.2	0.2	0.1	0.1
联刚行动	75.4	75.4	73.9	73.9	73.9	73.9
紧急部队(1956 年)	43.0	42.7	42.7	42.7	42.7	42.6
共计	574.3	1 691.1	1 930.1	2 074.0	2 180.7	1 739.9

表 3

截至 1998 年 6 月 30 日的可动用现金与应付债款对照表

(以百万美元计)

	可动用现金	应付债款
联塞部队	20.4	28.0
观察员部队	35.4	27.0
联黎部队	98.4	114.1
伊科观察团	43.3	28.9
西撒特派团	3.7	46.1
联和部队	3.3	491.7
东斯过渡当局	92.4	96.5
联预部队	61.9	60.7
波黑特派团	23.7	44.4
联格观察团	4.8	8.2
联塔观察团	4.0	7.1
联安核查团	54.1	136.0
联卢援助团(乌卢观察团)	36.3	32.4
联利观察团	7.4	6.9
联海支助团/联海特派团	105.8	145.5
联危核查团	0.1	0.3
联莫行动	15.4	55.2
联索行动	1.5	287.5
联萨观察团(中美洲观察团)	5.2	15.0
联柬权力机构(联柬先遣团)	3.5	41.7
联柬联络队	0.3	0.2
过渡时期援助团	20.6	2.8
两伊观察团	5.1	2.4
联刚行动	-	46.6
紧急部队	-	40.2
中非特派团	1.0	17.8
共计	647.6	1 783.2

12. 报表七列出伊科观察团的财务状况。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额与前一个 12 个月期间相同,仍然为 4 800 万美元。

13. 报表八列出西撒特派团的财务状况。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额因为特派团的活动增加,所以从前一个 12 个月期间的支出总额 2 930 万美元增至 4 090 万美元。

14. 报表九至十二列出联合国在前南斯拉夫境内进行的各个维持和平行动的财务状况,其中包括 1992-1993 两年期设立的联和部队以及东斯过渡当局、联预部队和波黑特派团。这四个特派团在 1998 年 6 月 30 日终了的 12 个月财政期间的支出总额为 3.178 亿美元,比前一个 12 个月期间的支出总额 4.805 亿美元少 1.627 亿美元。这是由于东斯过渡当局和联和部队的任务期限结束,目前正处于清理结束阶段。东斯过渡当局被比它小得多的监测队——联合国民警支助小组取代。

15. 报表八列出联格观察团的财务状况。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额从前一个财政期间的 1 590 万美元增至 2 090 万美元,其主要原因是需要额外经费用于空中支助业务。

16. 报表十四列出联塔观察团的财务状况。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额为 1 390 万美元,比前一个 12 个月期间的支出总额 570 万美元增加两倍多。这是因为特派团的活动扩大,增加了协助解除武装和遣散的特别方案。

17. 报表十五列出联安核查团和联安观察团的财务状况。这两个特派团在 1998 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间的支出总额为 1.704 亿美元,比前一个 12 个月期间支出总额 3.023 亿美元减少 1.319 亿美元。支出总额大幅下降的原因是从 1997 年 7 月 1 日开始联安核查团过渡为一个观察员特派团——联安观察团,减少了军事人员组成的缘故。

18. 报表十六列出联利观察团的财务状况。该特派团在 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额为 1 000 万美元,比前一个 12 个月期间的支出总额 2 610 万美元减少 1 610 万美元。这是因为利比里亚完成选举,联利观察团的任务期限于 1997 年 9 月 30 日结束的缘故。

19. 报表十七并列出了联海支助团、联海过渡团和联海民警团的财务状况。这些特派团在 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额为 2 940 万美元,比前一个 12 个月期间的支出总额 4 700 万美元减少 1 760 万美元。这是因为海地完成选举,以及进一步缩小编制为民警特派团的缘故。

20. 报表十八列出中非特派团的财务状况。1998 年 4 月 15 日至 6 月 30 日期间的支出总额为 1 760 万美元。

C. 联合国维持和平储备基金

21. 联合国维持和平储备基金(报表十九)是根据大会 1992 年 12 月 23 日第 47/217 号决议设立的,作为确保迅速部署维持和平行动的现金流动机制。根据该决议,储备基金的最初款额定为 1.5 亿美元,其中包括从过渡时期援助团转入的 4 920 万美元累积盈余、从两伊观察团转入的 1 820 万美元和从联合国普通基金转入的 8 260 万美元留存节余。在维持和平储备基金的核定资金中,因无现金而尚未提取的款项包括过渡时期援助团的 220 万美元、两伊观察团的 90 万美元和联合国普通基金的 5 760 万美元。

D. 维持和平行动支助帐户

22. 维持和平行动支助帐户提供经费用于所有维持和平行动的中央行政支助(报表二十)。依照大会决定,支助帐户收入来自对各进行中维持和平行动收取的费用。1998年6月30日终了的12个月期间,提供给维持和平行动的中央行政支助的支出总额为2 900万美元,其中大部分用于工作人员及其他人事费用。相比之下,前一个12个月期间的支出总额为2 810万美元。

23. 报表二十一列出布林迪西联合国后勤基地的财务状况。设立该基地是为了接收、检查、维修、分配和储存已结束和/或缩编的特派团剩余资产和装配及维修特派团的开办装备。该后勤基地的经费从进行中的维持和平行动现有预算中拨出。在本财政期间,该后勤基地的支出总额为950万美元。

E. 已完成的维持和平行动

24. 报表二十二列出联危核查团的财务状况。由于该团于1997年5月停止活动,在本财政期间无任何支出。经费结余发生变化是因为利息和杂项收以及上一期间债务的节省额或注销额。

25. 报表十四列出联卢援助团和乌卢观察团的财务状况。由于特派团处于清理结束阶段,1997年7月1日至1998年6月30日的12个月期间的支出总额仅为20万美元。

26. 报表二十五列出联海特派团的财务状况。该特派团的任务限期于1996年6月30日结束。1998年6月30日终了期间的经费结余减少,这是加入利息和杂项收入530万美元和减去退还会员国贷项的820万美元结果。

27. 报表二十六列出联莫行动的财务状况。该行动目前处于清理结束阶段。1998年6月30日终了期间经费结余减少是由以下情况造成的:减去上一期间调整数290万美元、加入利息收入和杂项收入250万美元及因注销上一期间160万美元债务而节省的数额、再减去退还会员国贷项的5 230万美元。

28. 报表二十七反映了联索行动经费结余的变化。该行动目前处于清理结束阶段,但仍有许多债务无法偿还,因为一些会员国尚未全额缴付它们对此行动应该承担的摊款。1998年6月30日终了期间经费结余略有变化,这是由以下情况造成的:利息收入和杂项收入50万美元减去部分上一期间的调整额60万美元和上一期间的30万美元的债务节省额或注销额。

29. 报表二十八载列联柬权力机构的决算。该机构已于1993年11月完成大部分活动。在联柬权力机构和联柬联络队(报表二十三)之前的联柬先遣团的前特别帐户接续完成了联柬权力机构的主要活动。在本财政期间,这两份报表所列的经费结余随之发生变化,其主要原因如下:利息和杂项收入20万美元;上一期间调整额10万美元;上一期间320万美元的债务节省额或注销额;将870万美元退还会员国贷项。

30. 报表二十九反映联萨观察团的活动情况。经费结余增加是本财政期间的利息收入。

31. 报表三十至三十三列出过渡时期援助团(报表三十)、两伊观察(报告三十一)、联刚行动(报表三十二)和紧急部队(报表三十三)的财务状况。联刚行动特设帐户和

紧急部队特别帐户的帐目仍未结清,因为若干会员国尚未全额缴付其对这些行动应该承担的摊款,致使不能清偿各类债务。

附件

补充资料

1. 本附件载有要求秘书长提供的补充表格和资料。

现金和应收款项损失的注销

2. 1997 年 1 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的财政期间,维持和平行动的注销额共计 272 000 美元,这是根据财务细则 110.14,由财务主任或必要时由秘书长经充分调查后核准的。每一笔注销都是参照当时了解到的事实确定的:(a)无法把损失的责任归咎于联合国任何官员;(b)已经尽最大努力收取应收款项;(c)进一步收帐的努力将是徒劳的。

财产损失的注销

3. 在本财政期间,报告总部财产调查委员会并经财务主任核准根据财务细则 110.15 注销的各项维持和平行动的财产损失共计 260 万美元(根据原始成本计算)。注销后,入帐的财产结存数额与财产记录中所载的现有实际结存数额相同。根据财务细则 110.10(b)的规定,已向审计委员会上报有关各笔注销数额的详细资料。

第二章

审计委员会的报告

摘要

审计委员会对总部的联合国维持和平行动、由经常预算提供经费的 3 个外地特派团、13 个特别特派团和 4 个清理中的特派团进行了审议。审计委员会还确认了开立特别帐户的维持和平行动在 1998 年 6 月 30 日终了的财政期间的财务报表,并应大会请求对应用新的特遣队自备装备程序进行了一次特别审计。

委员会的主要审计结果如下:

(a) 帐户中没有记录部队派遣国的索赔要求。经查验后发现,对款额 6 030 万美元的索赔要求,没有任何债务记录文件;

(b) 12.6 亿美元的未清债务中包括可能已不需再付或可能需要在帐户中重新归类清偿的 9 740 万美元;

(c) 根据特遣队自备装备湿租赁和干租赁这一新制度,联预部队在 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间的支出比运用旧制度核算的支出约多 100 万美元。主要原因是根据新制度,装备项目的通用价值较高;

(d) 维持和平行动部没有与联预部队部队的各个派遣国进行足够联系,以便确定装备需求;

(e) 在向各个特派团提供部队的 42 个国家中,有 15 个国家签署了同本组织缔结的谅解备忘录和有关协定,有 27 个国家截止 1998 年 10 月仍未签署这些协定;

(f) 改革确定偿还会员国提供的特遣队自备装备费用的程序不是要增加维持和平行动特派团的预算的费用,但追溯使用这项程序却导致增加了本组织的费用;

(g) 向联安观察团提供支助服务的一个承包商的服务情况不令人满意,以致大约 50 名联合国工作人员仍继续承担本应由该承包商执行的工作。为此本组织每月需提供费用 30 万美元。该承包商没有缴付 162 万美元的履约保证金;

(h) 虽然向联安观察团提供口粮的承包商多次未达到质量和数量上的标准,而且还擅自以其他商品替代,但其合同却延长四次。合同中没有任何条款要求承包商为其工作情况不佳负责,而且没有收取 343 745 美元的履约保证金。

委员会的主要建议:

(a) 维持和平行动的财务报表是要在应计制基础上明列支出项目,因此行政部门应确保财政期间内的所有支出都列入帐目,使财务报告更为精确;

(b) 行政部门应审查 9 740 万美元的未清债务,以确定是否应予偿付,并采取适当行动。行政部门应确保核证官员定时审核,以确定帐目中只列出应付的未清债务;

(c) 维持和平行动部应按照特遣队自备装备的政策和程序手册审查主要设备的通用公平市价,并酌情向大会提出订正建议;

(d) 行政部门应与剩余的 27 个部队派遣国缔结谅解备忘录,以便符合既定程序;

(e) 行政部门应审查追溯适用新的偿还特遣队自备装备费用办法的做法,并向大会提出建议,限制可能造成的额外费用;

(f) 外地行政和后勤司应迅速解决有关联安观察团支助服务合同的各项未决问题,尽快向服务承包商收取履约保证金,确保支助事务达到适当标准;

(g) 外地行政和后勤司应对联安观察团的口粮合同重新招标,以获得竞争性价格,合同应包含对履约情况低劣追究承包商责任的条款。行政部门应对擅自改换商品和供应的食品质量和数量方面的不足进行扣减。

委员会提出的建议载于第 10 段。

A. 导言

1. 审计委员会根据大会 1946 年 12 月 7 日第 74(I)号决议、1992 年 12 月 23 日第 47/211 号决议和 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议,审计了 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动的财务报表。审计工作是按照《联合国财务条例和细则》第十二条及其附件以及联合国、各专门机构和原子能机构外聘审计团的共同审计标准进行的。这些标准要求审计委员会规划和进行审计工作,以便有适当的把握确认财务报表没有重大不实之处。

2. 进行审计主要是为了使审计委员会能够对上述三个问题形成意见:1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间内财务报表记录的支出是否用于理事机构核准的目的;收入和支出是否按照财务条例和细则进行了适当的分类和记录;以及维持和平行动的财务报表是否清楚地显示截至 1998 年 6 月 30 日的财政情况。审计工作包括对财务制度和内部监督办法进行一般性审查,以及对会计记录和其他有关凭证进行委员会认为对财务报表形成意见所需程度的抽查。

3. 审计委员会按照大会第 47/211 号决议第 6 段的要求,继续扩大对总部和外地特派团的审计范围。在以下地点进行了审计工作:联合国总部、审计委员会本报告附件一开列的维持和平特派团和观察团,以及意大利布林迪西联合国后勤基地。

4. 除了对帐目和财务往来的审计以外,委员会还按照条例 12.5 对财务程序、内部财务监管制度以及维持和平行动总的行政和管理进行了审查。大会请审计委员会对以前的建议采取后续行动,并就此向大会提出报告。本报告还应大会 1998 年 6 月 26 日第 52/245 号决议的特别请求,在第 47 至 79 段中对新的特遣队自备装备程序应用情况进行了讨论。

5. 委员会仍照过去的作法,通过有关管理的信函报告具体审计的结果,这些信函载有向行政当局提出的详细意见和建议。

6. 本报告涉及审计委员会应提请大会注意的事项。已和行政当局讨论过审计委员会的意见和结论,并将其意见酌情反映在本报告之中。

7. 报告第 10 段载有委员会的主要建议。第 11 至 143 段讨论了审计的详细结果。

1. 以前提出的尚未充分执行的建议

8. 根据大会 1997 年 4 月 3 日第 51/225 号决议 A 节第 7 段,审计委员会在下面着重分别列出那些在委员会关于 1994-1995 两期的报告¹中提出而行政当局尚未充分执行的建议:

(a) 应制定转让和确认资产的标准程序,在处理资产方面给予迅速妥当的反应,并提高透明度(建议 10(d));

行政部门和委员会的意见载于本报告有关章节。

(b) 若一国政府无法根据部队地位协定免费提供妥善住宿,特派团应征求该政府协助,以合理公平的价格租到商业房舍(建议 10(e));

行政部门通知委员会,部队地位协定范本订正草案已在 1998 年 11 月分发传阅,征求意见,其中参照了委员会的建议,订正草案将提交给大会第五十三届会议核可。行政部门还通知委员会,为确保以合理价格租用商业房舍,维持和平特派团同有关政府接洽寻求援助。不过,政府参加谈判商业安排的情况十分有限,几乎不存在这种情况。委员会认识到,在这一方面已经采取一些行动,并将继续审议此事。

9. 根据大会 1993 年 12 月 23 日第 48/215B 号决议,审计委员会还审查了行政当局为执行委员会关于 1997 年 6 月 30 日终了期间的报告中所提建议采取的措施。本报告附件二载有关于所采取行动的详细情况和审计委员会的评论。在这方面,委员会注意到行政部门的意见:在采购规划方面实施委员会的各项估计建议将在 1998-1999 两年期中节省至少 1 800 万美元。

2. 主要建议

10. 委员会的主要建议如下:

(a) 维持和平行动的财务报表是要在应计制基础上明列支出项目,因此行政部门应确保财政期间内的所有支出都列入帐目,使财务报告更为精确(第 16 段);

(b) 行政部门应审查 9 740 万美元的未清债务,以确定是否应予偿付,并采取适当行动。行政部门应确保核证官员定时审核,以确定帐目中只列出应付的未清债务(第 26 段);

(c) 行政部门应迅速核对综合管理信息系统拒收的项目,确保迅速妥善地作出调整。本年度拨款中的付款不应用来清偿前一期期间的债务(第 31 段);

(d) 维持和平行动部应按照特遣队自备装备的政策和程序手册审查主要设备的通用公平市价,并酌情向大会提出订正建议(第 57 段);

(e) 维持和平行动部应在维持和平特派团进行现场审查,以核实特遣队自装备的需求(第 62 段);

(f) 行政部门应与 27 个部队派遣国缔结谅解备忘录,以便符合既定程序(第 70 段);

(g) 行政部门应审查追溯适用新的偿还特遣队自备装备费用办法,并向大会提出建议,限制可能造成的额外费用(第 79 段);

(h) 维持和平行动部和观察员部队应确保遵守人力资源管理厅制订的招聘程序(第 94 段);

(i) 外地行政和后勤司应迅速解决有关安观察团支助服务合同的各项未决问题,尽快向服务承包商收取履约保证金,确保支助事务达到适当标准(第 101 段);

(j) 外地行政和后勤司应对联安观察团的口粮合同重新招标,以获得竞争性价格,合同应包含履约情况低劣追究承包商责任的条款。行政部门应对擅自改换商品和供应的食品质量和数量方面的不足进行扣减(第 109 段)。

11. 委员会的其他建议载于第 12(a)和(b),24,29,33,39,43,82,85,90,101,104,117,120,128,129,134,137 和 140 段。

B. 财务问题

1. 联合国会计标准

12. 委员会评估了 1998 年 6 月 30 日终了的年度期间维持和平行动财务报表符合联合国会计标准的程度。审查显示,提交的财务报表基本上符合标准,但是,如果要使维持和平行动财务报表完全符合这些标准,仍必须进行更多的工作。提请注意的主要方面如下:

(a) 拨款报表。财务报表中没有开列拨款、支出和节余的维持和平行动拨款数额的总表/附表。委员会建议根据联合国会计标准第 7 段,在财务报表中列入拨款数额总表/附表;

(b) 重要会计政策。财务报表说明 2 中的重要会计政策忽略了支出的定义。行政部门可考虑在今后的财务报表中就支出另行作出说明。委员会建议财务报表中关于重要会计政策的说明应包括支出的定义。

2. 决算中未认可的债务

13. 委员会注意到,部队派遣国提出的一些索偿要求没有列入决算。在有些情况下,索偿要求没有附上协助通知书;在另一些情况下,虽有协助通知书,但决算中没有开列相应的债务;还有一些情况是,现有经费不够偿付索偿数额。

14. 若要准确确定索偿总数,只有加快部队派遣国索偿的审查和核实过程,使决算中索偿数额同未清债务吻合。下面是这类索偿的一些例子:

(a) 因为没有负债项,决算中没有列入联索行动和联保部队派遣国索偿的 1 940 万美元。此外,外地行政和后勤司正在评估没有列出负债项的 3 760 万美元索偿要求。

(b) 关于向联索行动提供直升机服务的一项 140 万美元的索偿没有协助通知书的佐证。同样,1998 年 3 月,外地行政和后勤司审查核可了 1997 年 10 月向联卢援助

团提出的 190 万美元的索偿要求。因缺少储备经费,方案规划、预算和帐务厅仍未支付这两笔索偿款额。

15. 方案规划、预算和帐务厅通知委员会,它打算向大会提交一项提议,要求提供经费支付仍未偿还部队派遣国的索偿款额,因为维持和平行动部在有关特派团的决算中没有为此保留经费。

16. 维持和平行动的财务报表是要在应计制基础上明列支出项目,因此委员会建议行政部门应确保财政期间内的所有支出都列入帐目中,使财务报告更为精确。

3. 未缴摊款

17. 委员会注意到,截至 1998 年 6 月 30 日,在目前资产总额 27.51 亿美元(报表二)中,18.07 亿美元(66%)为应收会员国摊款。在 18.07 亿美元未缴摊款总额中,有 2.276 亿美元(13%)出于财务报表说明 4 中的原因,某些会员国表示不愿支付。在 2.276 亿美元中,6 750 万美元已根据大会过去 16 年中通过的有关决议,转入为未缴摊款设立的特别帐户,关于两个已完成任务的特派团(联刚行动和 1956 年紧急部队)的 1.088 亿美元仍列在应收摊款项下,至今已为期 31 年和 34 年。

18. 委员会在 1993 年 12 月 31 日、1995 年 12 月 31 日和 1997 年 6 月 30 日终了的各个财政期间就这一问题提出意见,因为委员会认为,把这些长期欠款列入应收摊款违反财务报表的严谨。委员会还认为,这一做法扰乱了维持和平行动周转情况的计算。

19. 联合国会计标准对于会员国宣布不打算支付的摊款的计值问题没有作出指示。委员会注意到,行政问题协商委员会(财务和预算问题)将在 1999 年审查有关会计标准,并同意行政和预算问题咨询委员会的观点;认为应优先重视审查工作,以便更准确地提交财务报告。委员会决定在这一审查结束之前,不就此事提出审计意见。

4. 联合国维持和平储备基金

20. 联合国维持和平储备基金是根据大会 1992 年 12 月 23 日第 47/217 号决议设立,作为一种现金流通机制,确保迅速响应维持和平行动的需求,尤其是在新的特派团或特派团任务扩大之后的开办阶段,然后再收取摊款。储备基金数额定在 1.5 亿美元,资金来自联合国普通基金(8 260 万美元)、过渡时期援助团(4 920 万美元)以及两伊观察团(1 820 万美元)。

21. 截至 1998 年 6 月 30 日,两个已完成任务的特派团(过渡时期援助团和两伊观察团)以及联合国普通基金分别拖欠维持和平储备基金 314 万美元和 5 760 万美元。这两笔资金已经拖欠三年以上。在计算 1996 至 1998 年期间 1 290 万美元利息之后,截至 1998 年 6 月 30 日,基金数额为 1.055 亿美元。

22. 行政部门通知委员会,因为一些会员国拖欠支付联合国的摊款,普通基金仍无法按大会第 47/217 号决议的要求,将 5 760 万美元转到维持和平行动储备基金。

23. 委员会指出,维持和平储备基金在 1998 年 6 月 30 日截止的财政年度期间为中非特派团的开办费用预支了总额 250 万美元。因在处理 1998 年 7 月最后一笔预付款 63.5 万美元时出现错误,误作为维持和平储备基金截至 1998 年 6 月 30 日为止的

财务报表(报表十九)中的应收帐款和应付帐款。这项错误造成的影响是储备基金的应付帐款和应收帐款分别多列了 63.5 万美元。

24. 因这笔财务来往涉及 1999 年 6 月 30 日终了的财政时期,委员会建议行政部门采取行动正确列出联合国维持和平储备基金中的预付款额 63.5 万美元。

5. 未清债务

25. 财务报表显示,截至 1998 年 6 月 30 日的未清债务为 12 亿美元。为核实未清债务确应偿付,要求核证官员定时审查未清债务。委员会指出,审查工作并不彻底。委员会抽查了三个特派团(联安核查团、联黎部队和联和部队)1996 年共计 4.212 亿美元的债务,这些债务截至 1998 年 6 月 30 日仍未偿付。这项工作表明,9 740 万美元可能已不需偿付,或可能需要在帐目中重新列出。

26. 委员会建议行政部门应审查 9 740 万美元的未清债务,以确定是否应予偿付,并采取适当行动。委员会还建议行政部门应确保核证官员定时审核,以确定帐目中只列出应付的未清债务。

27. 行政部门指出,一些未清债务在满期之后仍列入帐目,这是因为处理部门间凭单工作的积压,联和部队的情况尤其如此,该部队大约仍有 7 500 万美元这类债务。此外,外地办事处仍有诉讼项目和未解决的供应商问题,也需要保留某些债务。行政部门通知委员会,行政部门正在解决部门间凭单处理工作的积压问题,并审查未清债务,以便作适当调整,并在必要时开列在本财政年度的维持和平行动帐户中。

28. 委员会审查了联和部队债务仍未偿付的几个具体情况。1993 年 2 月和 3 月,一家公司提出了总额为 159 214 德国马克的发票(大约 91 000 美元)。这些发票已五年未付,起初的原因是因为在运交的货物上有 122 德国马克的差距,后来特派团又丢失了原始发票。该公司最后请该国常驻联合国代表团干预此事,要求付款。委员会注意到欠款已经偿付,但对于解决这一问题时间过长感到担忧。

6. 部门间列帐凭单

29. 根据对一些外地特派团部门间列帐凭单进行的抽查,委员会注意到,截至 1997 年 12 月 31 日,联和部队的帐目包括有 5 190 万美元未支付的部门间凭单,其中涉及联和部队成立和管理前南斯拉夫地区的新设特派团——东斯过渡当局、波黑特派团和联预部队——的费用,大多数均产生在 1996 年上半年。联和部队等待方案规划、预算和帐务厅核可付清这些款项。委员会建议,维持和平行动部与方案规划、预算和帐务厅协商,尽一切努力付清 1996 年以来所有未支付的部门间列帐凭单。

7. 列帐的支出数额有误

30. 截至 1998 年 6 月 30 日联安观察团共有 1 223 万美元作为军事特遣队口粮支出列帐,其中 249 万美元(20%)是以前会计时期遗留的款额,因为综合管理信息系统最初因为债务数额不足而拒绝支付。委员会认为,财务报表中支出一项多列了 249 万美元。同样,对于 1 433 万美元用于租用固定翼飞机的费用,有 98 万美元(7%)不当地开列在上一财政期间未清债务项下。

31. 委员会建议行政部门应迅速核对综合管理信息系统拒收的项目,确保迅速妥当地作出调整。本年度拨款中的付款不应用来清偿前一期间的债务。

32. 委员会审计联格观察团的结果表明,共短缺现金 35 642 美元。联格观察团通知委员会,1998 年 5 月,存放此笔款额的钱柜被窃。委员会指出,出纳办公室的安全措施不够,钱柜也没有安放妥当免遭这种窃盗。管理上的另外一个漏洞是出纳员也没有把每日现金结余放回特派团的保险柜存放。联格观察团虽然调查了这一案件,但无法查明窃犯,截至 1998 年 10 月,钱柜及柜内的现金仍没有找到。特派团已将此案报告了联合国总部,以便采取进一步行动。

33. 委员会注意到,被窃的现金(35 642 美元)列为 1998 年 6 月 30 日终了期间联格观察团财务报表中的递延费用。递延费用应该只包括本财政期间无法适当开列的支出项目。因此,委员会建议,应该为此类被窃现金另立一个盗用公款项目,直到最后收回或注销窃款的决定作出为止。

34. 行政部门正在审查财务报表中处理此类会计事项的适当程序。

8. 现金、应收帐款和财产损失的注销

35. 根据财务细则 111.10(b),委员会得到了 1998 年 6 月 30 日终了财政年度中内现金、物品和其他资产损失的详细情况。按照财务细则 111.14(a)的规定,财务报表中为现金、应收帐户和应收票据的损失共注销 271 982 美元,而 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 18 个月期间注销的款额为 3 938 771 美元。

36. 此外,总部财产调查委员会报告,在 1998 年 6 月 30 日终了的财政期间内,按照财务细则 110.15 的规定,注销了 13 个特派团 2 575 652 美元因损害(车辆事故、火灾、风暴和其他原因造成的损失总额)和短缺(包括库存量有误,损失和窃盗)造成的财产损失(见下表)。

1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间注销的财产损失

特派团	价值 (美元)
西撒特派团	11368
联卢特派团	57 076
联安核查团	1 705
观察团部队	14 655
联塞部队	14 844
联黎部队	689 018
伊科观察团	71 956
波黑特派团	18 007
联塔观察团	35 731
联利观察团	24 135
联索行动	52 788
联和部队	1 420 640

联海支助团

163 729

共计

2 575 652

37. 委员会在 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间的报告中表示担忧,总部最后注销工作出现拖延,随后给财务报表中开列注销情况带来影响。委员会在目前的审计工作中注意到这一领域没有出现重大改进,因此更加关注地指出,在外地特派团一级根据权力下放而予注销的数额没有汇报给委员会。例如,委员会发现,联和部队总共注销了 2 470 万美元,但并没有报告委员会。行政部门认识到,在外地特派团汇报注销的金额的工作中存在差距,因此正在审查汇报安排。

38. 委员会在本报告管理问题的标题下表示担忧财产调查委员会处理案件出现拖延,这可能对财务报表说明 9 中列出的非消耗性财产的价值产生巨大影响。

39. 委员会建议行政部门在财务报表说明 9 中再行开列有待注销的非消耗性财产的价值。

9. 出自恩惠的付款

40. 行政部门通知委员会,1998 年 6 月 30 日终了的一年中没有支付出自恩惠的付款。

C. 管理问题

1. 采购

41. 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间,采购司发出了 494 份定购单,共计价值 1.343 亿美元,涉及为维持和平行动购买最优先的 25 种商品和服务,而相比之下,1997 年 6 月 30 日终了的年度则为 8 350 万美元(430 份定购单),数额增加了 61%。出现这一上升趋势主要是因为航空管理和业务(59%)、机动车辆、零件和配件(434%)及后勤支助(1057%)等方面开支的增加。

42. 委员会注意到现行维持和平行动的数目已有减少。在 1997 年 6 月 30 日至 1998 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间,预计减少人员如下:部队官兵(33%);军事观察员和民警(15%);国际和当地征聘人员(17%)以及外勤人员(22%)。

43. 委员会建议,考虑到维持和平行动数量的总体减少,行政部门密切监测维持和平行动采购数量日益增多的现象,尤其是在航空管理和业务、机动车辆、零件和配件及后勤支助等方面。

44. 行政部门告诉委员会说,外地行政和后勤司及采购司一直努力制定更协调统一和负责的政策来监测维持和平行动的采购数量,尤其是在空运业务、车辆和零件购买以及后勤能力合同等方面。行政部门还说,在上述各个方面均订有全面的方案,而且这些方案目前正得到进一步修订,以便纳入将完全不存在 2000 年问题的外地特派团后勤系统。

45. 事后提交总部合同委员会的合同数目在 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的上一个 18 个月财政期间为 111 个,共计合同价值 8 170 万美元,在 1998 年 6 月 30 日终了的 12 个月财政期间则降至 5 个,合同价值为 350 万美元。部分事后提出的合

同数目在 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月财政期间为 123 个,共计价值 1.067 亿美元,但在 1998 年 6 月 30 日终了的财政期间则降至 6 个,合同价值为 430 万美元。

46. 行政当局认为,总部合同委员会在本报告所述期间处理的事后和部分事后提出的合同数目和价值之所以大为下降,其主要原因是采购授权下放限度的修改以及采购司加强采购规划和行政当局严格落实事后合同规则的规定。委员会欣慰地注意到事后审议合同的次数大幅减少。

2. 特遣队自备装备

47. 行预咨委会在其关于联预部队经费筹措的报告(A/52/860/Add.1)中注意到,此期间的特遣队自备装备的预计偿还费用已从旧偿还制度下的 6 807 600 美元增至新制度下的上述数额两倍多。咨询委员会表示关切在与部队派遣国谈判偿还额过程中存在缺陷,而且联合国也许已经为数量超出需要的设备承付费用。

48. 委员会根据大会第 52/245 号决议,对偿还会员国自备装备费用的情况进行了审计。下文将阐述委员会的结论。

49. 联合国的政策是偿还各国为维持和平行动提供的部队与装备的费用。在 1997 年以前,偿还各国费用所采用的制度是以部队自带资产的实际折旧费用及它们所使用的任何消耗品为依据。部队派遣国在同联合国达成协议后,可以提供额外的支助,例如设备的零件。这些协议以协助通知书的形式正式予以确定。各国依照这些通知书向联合国提出索偿要求。特派团在部队到达和离开时编写设备的内部调查报告,这些文件将在各国停止参与特派团活动后,作为谈判商定偿还数额的基础。

50. 一般认为,这种过程很累赘、耗资过多而且难以管理。经与会员国进行广泛协商,大会从 1996 年 7 月开始实施了一种新的偿还办法。这一办法采用了“湿租赁”(偿还特遣队自备装备的保养和租赁费用)以及“干租赁”(偿还特遣队自备装备的租赁费用)概念。根据这一办法,联合国对每一类资产支付标准费用,而不论有关物品的原始成本或折余价值如何。湿租赁制度还免除了订立协助通知书的必要,因为有关国家被认定已缔结为联合国提供服务而非物资的合同。因此,该国有责任确保设备得到适当保养而且充分使用。在该国部署部队之前,它和联合国需商定将要提供何种设备和服务,而且这应在一份正式的谅解备忘录中列明。

(a) 联预部队的特遣队自备装备

51. 下表概述了 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间联预部队特遣队自备装备的各种费用估计数:

最初估计数(旧制度):6 807 600 美元

订正估计数(旧制度):7 358 160 美元

最后费用估计数(旧制度):13 300 000 美元

最后费用估计数(新制度):14 300 000 美元

增加数额(新制度与旧制度相比较):1 000 000 美元

下文将讨论费用估计数中的上述各种变化。

52. 秘书长在其 1998 年 1 月 16 日的报告(A/52/768)中引用的偿还特遣队自备装备费用的最初预算数额为 6 807 600 美元。此数额是维持和平行动部按照内部调查价值 45 538 400 美元的每年 10% 计算出的 18 个月预算期间费用。10% 的数额是维和部按旧偿还制度编制特遣队自备装备费用预算所使用的概数。自秘书长提出报告以来,外地行政和后勤司发现,它没有将一个会员国特遣队所持有的资产计算在内,正确的全部资产价值是 49 054 400。以 10% 估计数计算,根据旧制度计算的 18 个月预算偿还费用将为 7 358 160 美元,而不是 6 807 600 美元。

53. 假如特派团实际采用旧的制度来计算特遣队自备装备偿还额,那么外地行政和后勤司现在的估计是,实际费用将为 1 330 万美元,大大超出 680 万美元预算数额或 740 万美元订正预算数额。后勤司按旧制度估算的实际费用包含依照特遣队自备装备政策和程序手册所载比率表计算出的 1 180 万美元折旧费以及后勤司估计本可按照协助通知书支付的大约 150 万美元消耗品费用。

54. 后勤司估计,在新的特遣队自备装备偿还制度下,用于装备的总开支将约为 1 270 万美元,自我维持费用将约为 310 万美元。按照 1 580 万美元总数计算,特派团对上述部队所提供装备的初步检查显示,装备分类方面的误差会使该期间的费用减少大约 150 万美元。因此,后勤司目前按照新制度估计的 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间偿还特遣队自备装备费用总数大约为 1 430 万美元。

增加的原因

55. 委员会分析了为何联预部队的新偿还办法可能会导致总共花费 1 430 万美元,比按照旧制度计算本应支出的费用要多出大约 100 万美元。委员会注意到,费用的增加与车辆有关,而车辆在联预部队湿租赁协议下的所有主要装备中占大约 97.5%。按照旧的制度,车辆的折旧费用大约为 940 万美元,而在新的湿租赁安排下,此费用可能会增至 1 120 万美元,增加 180 万美元。

56. 委员会挑选了部队所持有的二十种车辆,并比较了在内部调查中所记录的价值及为湿租赁和干租赁所确定的通用公平市价。就其中 14 种车辆而言,通用公平市价高于内部调查价值,只有 6 种车辆低于内部调查价值。内部调查价值与通用公平市价相差最大的是装甲运兵车。有一个会员国的特遣队有 28 辆装甲运兵车,每辆的内部调查价值为 235 900 美元。另一个会员国的特遣队有 33 辆装甲运兵车,每辆的内部调查价值为 239 489 美元。湿租赁和干租赁下的这些运兵车通用公平市价为 554 313 美元。在湿租赁和干租赁制度下,装甲运兵车的估价比根据旧偿还制度所作估价要高出 1 930 万美元。委员会将这些价值换算成了在这两种制度下均可支付的数额。在 1977 年 6 月 30 日终了的 18 个月里,联合国在湿租赁制度下为装甲运兵车支付的数额将比在旧制度下支付的数额高出约 140 万美元。

57. 其他诸如通用卡车等物件的通用公平市价与内部调查价值之间虽然也有很大的差异,但是由于价值上的差异和装甲运兵车的数量,运兵车产生的实际影响最大。因此,委员会建议维和部应按照特遣队自备装备的政策和程序手册审查主要设备的通用公平市价,并酌情向大会提出订正建议。

谅解备忘录的谈判

58. 继大会在其 1996 年 4 月 11 日第 50/222 号决议中决定采用新的偿还制度之后,为现有特派团提供部队的国家便有了可按旧制度或新制度获得偿款的选择。此外,

依照特遣队自备装备政策和程序手册第 2.2.7 章,部队派遣国和联合国需在部署部队参加维持和平行动以前缔结并签署谅解备忘录。对于那些选择追溯性地按照新制度寻求偿款的国家而言,在部队抵达特派团之前进行任何谈判显然是不可能的,因为这不符合新偿还制度的要求。因此,对联和部队、东斯过渡当局和联预部队而言,联合国必须采用按旧偿还制度编写的内部调查报告作为谈判谅解备忘录的起点。

59. 联预部队于 1996 年 12 月 5 日将各特遣队的内部调查报告送交给了后勤司。然而,就一个会员国而言,后勤部直至 1997 年 5 月才提出一份谅解备忘录草案,而这份备忘录迟至 1998 年 11 月才最终商定和签署。就另外一个会员国而言,备忘录草案直至 1997 年 8 月才提出,并且迟至 1998 年 6 月才签署。

60. 在 1997 年期间,拟定谅解备忘录草案和主要装备清单的责任主要由维和部的特派团规划处承担。该处的工作人员几乎完全是免费提供的军事人员。这些军官负责处理联预部队的特遣队自备装备。参与拟定联预部队备忘录的四名军官中,有一名是为特派团派遣部队的一个国家的国民。在维持和平行动部外地行政和后勤司,免费提供的军事人员也参与整编备忘录的工作,不过他们通常接受联合国工作人员的督导。外地行政和后勤司的后勤和通讯处编写了备忘录中的自我维持部分。负责直接编写这一领域工作内容的两名军官是免费提供的军事人员,两人均来自派遣部队参加联预部队的国家。外地行政和后勤司的财务管理支助处也负责为备忘录的所涉预算问题提供咨询意见,并主持与部队派遣国的部分谈判。主要负责执行这些任务的官员是一名免费提供的军官和一个会员国政府推荐的一名人员。

61. 1997 年 11 月,维持和平行动部指定财务管理和支助处为负责协调拟定所有谅解备忘录的主管机构。在财务管理和支助处,负责备忘录事务的官员已经由联合国工作人员取代,但是免费提供的军事人员在后勤和通讯处以及特派团规划处的重要领域继续担负此种责任。维和部计划以新近雇佣的联合国工作人员来取代大部分免费提供的军事人员,但需视预算方面的考虑而定。

62. 谈判进程由维持和平行动部在纽约负责管理,特派团的作用仅限于提供内部调查数据以及就维和部编拟的各项备忘录草案提出意见。来自特派团规划处的免费提供的军事人员在不同时间访问了特派团,就各项行动进行了讨论,因此他们对任务地区的地形和军事情况有着一定程度的了解。这些军官以及外地行政和后勤司的官员访问联预部队,都不是为了审查特遣队自备装备的数量和使用情况,也不是要同部队指挥官或特遣队讨论详细的装备需求。委员会认为,维和部应与联预部队的部队派遣国进行更密切的联络,以帮助确定详细的装备需求。**委员会建议,维持和平行动部今后应在维持和平行动特派团进行现场审查,以核实特遣队自备装备的需求。**

谅解备忘录条款

63. 有两个会员国使用了 0.3%的特派团因数。这是对反映任务地区复杂地形状况的偿还额的添加。特派团因数最高可达 5%。联预部队内各特遣队担心所提议的 0.3%不足以应付需要。经过内部审查,特派团于 1998 年 1 月建议维持和平行动部将特派团因数提高到 1.5%。特派团规划处利用其对特派团的了解,自己作了审查,并于 1998 年 5 月将这个因数调降到 1.0%。1998 年 5 月,外地行政和后勤部对此予以核准。然而,委员会注意到,虽然谅解备忘录是在 6 月中旬和 7 月签署的,但是它们仍载列着 0.3%的特派团因数,而不是 1998 年 5 月所核准的 1.0%订正系数。维持和平行

动部告知委员会,上述两个会员国都已经同意追溯性地接受订正特派团因数,而且新的系数已适当包含在 1998 年 11 月与第三个会员国签署的谅解备忘录内。

64. 与其他特派团的情形一样,联预部队的军事部队组成是按照特派团部队指挥官所提出的行动计划加以确定的。特派团规划处和外地行政和后勤部审查了这一计划以及部队和装备的初步概算。两个部门都采用某些客观分析,对有关装备要求进行了高级别审查,如审查部队人数与车辆之间的比例,但它们主要依据的是军事知识和对特派团环境的了解。

65. 联预部队成立时的人员编制为 1 050 人。安全理事会 1997 年 5 月 28 日第 1110(1997)号决议将该部队人数减至 750 人,办法是将两个会员国的特遣队人数各减 150 人。各特遣队以不同的方式对部队人员的减少作出了反应。有一支特遣队将大批装备撤回国内,其中包括其 28 辆装甲运兵车中的 15 辆、45%的通用卡车和 21%的通用吉普车。另一支特遣队没有因为军队人数减少而撤走任何装备。委员会关切的是,联合国可能须支付在特派团这一裁减阶段中并不需要的设备的费用。维持和平行动部告知委员会,它已于 1997 年 12 月对未撤装备的特遣队的装备需求作了一次重大审查。这次审查反映在 1998 年 11 月最终议定的谅解备忘录内。此外,维和部正继续就这支特遣队的装备数量进行谈判。

66. 由于科索沃境内出现政治和军事上的困难,联合国正准备将联预部队内的官兵人数增加到 1 050 人。预计北欧国家将提供额外的部队。新的任务期限已于 1998 年 9 月 1 日开始,额外的部队和装备预计将于 1998 年 10 月初到达。

67. 委员会强调,部队的编制如有任何重大变化,就应对特遣队自备装备需求进行审查。

(b) 其他特派团的特遣队自备装备

在部署部队之前订立谅解备忘录

68. 大会在其 1997 年 6 月 17 日第 51/218 E 号决议中向那些在新办法核准以前派特遣队参加现有维持和平行动的部队派遣国提供了适用新偿还程序的选择。委员会注意到,派遣部队参加 7 个已结束的特派团和 4 个现行特派团的 42 个国家表示打算追溯性适用新的特遣队自备装备偿还办法。在这 42 个部队派遣国中,有 8 个已经与联合国签署了谅解备忘录。曾为已结束的联和部队派遣部队的 7 个国家已经签署有关协议,同意按照新办法所估算的偿还额。其余 27 个部队派遣国尚未同联合国签署谅解备忘录以便能按新办法来处理有关的索偿要求。尽管尚未与这 27 个部队派遣国达成协议,所有 42 个国家对于根据湿租赁或干租赁安排以及自我维持办法使用的主要装备的索偿总额估计约为 6.43 亿美元。

69. 行政当局解释说,由于行动上的迫切需要,多数部队派遣国都未能在部队部署之前缔结有关的谅解备忘录。行政当局补充说,它正在与那些已选择按照新程序偿还费用的国家谈判缔结协议。但是,行政当局认为,在裁减和逐步停用免费提供的军事人员的同时没有文职人员来接替,影响了受理所积压的此类索偿要求的完成时间表。

70. 鉴于谅解备忘录的目的是确定有关政府提供人员、设备和服务支援联合国维持和平特派团的行政、后勤和财务条款与条件,委员会建议行政当局应与剩余的 27 个部队派遣国缔结谅解备忘录,以便符合既定的程序。

按新旧制度偿还费用

71. 委员会赞成秘书长的意见(见 A/50/807),即会员国特遣队自备装备费用偿还额确定程序的改革不应导致增加维持和平特派团的预算费用。联合国所希望的是,由于特派团行政和采购部门人员的减少,这一新办法的实施将会导致节省经费。

72. 委员会对采用新程序确定特遣队自备装备费用偿还额的情况所进行的审查显示,新办法的同期和追溯适用给联合国造成了额外的经费问题。例如,按照旧办法,所商定的联莫行动 9 个部队派遣国的特遣队自备装备费用偿还额共计为 19 782 939 美元,相当于年平均内部调查总值 116 151 916 美元的 10.4%。另外,依照旧办法,所商定的联柬权力机构 21 个部队派遣国特遣队自备装备偿还额共计为 70 482 779 美元,相当于年平均内部调查总值 373 027 462 美元的 12.5%。索赔和信息管理科针对选择按新办法偿还费用的东斯过渡当局 9 个部队派遣国所编写的新旧两种程序费用比较报告显示,按照新的特遣队自备装备程序估算的每年偿还总额为 55 842 546 美元,相当于 282 742 346 美元特遣队自备装备估价的 19.8%。这笔 55 842 546 美元的数额几乎是按旧方法算出的预算经费价值的两倍。按照旧方法估算出的这 9 个国家的每年偿还总额为 35 342 793 美元,即特遣队自备装备价值的 12.5%。

73. 为了进一步证明追溯适用新的特遣队自备装备费用办法导致偿还数额增加,委员会比较了索赔和信息管理科按照旧办法和新办法对一个会员国向任务期限已于 1996 年 7 月 1 日前终止的联索行动和联莫行动提供特遣队自备装备的费用偿还额所作的估算。比较结果显示,按照旧办法估算的联索行动特遣队自备装备费用偿还额为 19 125 772 美元,联莫行动特遣队自备装备费用偿还额为 6 843 691 美元。按照新的特遣队自备装备费用安排,应偿还给上述会员国的估计数额为:联索行动 31 738 308 美元,联莫行动 11 887 573 美元,分别增加 12 612 536 美元(66%)和 5 043 882 美元(74%)。

74. 行政当局解释说,为了能准确比较这两种偿还制度,必须收集所有有关信息并尽可能多地处理索偿要求。行政当局表示,这些工作完成之后,它将重新计算并确认所有特派团的偿还率;这些偿还率的平均数也许能够更加准确地显示追溯使用新程序的费用。此外,行政当局告知委员会,无法用追溯性财务资料对这两种偿还办法作准确的费用比较,因为在追溯适用新程序的时候并没有包括预计将由于基础结构支助减少而节省的一部分间接费用。

75. 外地行政和后勤司所提出的关于转调资金供东斯过渡当局特派团用于关闭 1997 年 6 月 30 日终了财政年度的帐户的要求也显示,已按照旧办法编入预算的 1996 年 1 月 15 日至 1997 年 6 月 30 日期间所需的特遣队自备装备费用偿还额 29 146 700 美元,在追溯适用新办法后增加到 70 547 800 美元。

76. 关于新的参与维持和平特派团部队提供国自备装备政策和程序手册规定了主要装备的标准偿还率。这些偿还率是根据最初购买价、重大资产改进费用以及通货膨胀对装备的影响来确定的。

77. 正如本报告先前已指出的那样,委员会对手册内核准的主要装备的通用公平市价与一些部队派遣国所报的类似装备折余价和购买价进行比较后发现,两者间存在相当大的差距。例如,手册中所核定的装甲运兵车通用公平市价为 505 000 美元。按照此价,一辆装甲运兵车的固定标准月偿还率为:“干租赁”(偿还特遣队自备装备的租赁费用) 2 104 美元,“湿租赁”(偿还特遣队自备装备的维持和租赁费用) 4 838 美元。三个部队派遣国在其索偿要求中所申报的装甲运兵车价值分别为 247 000 美元、70 000 美元和 290 000 美元,低于据以确定偿还率的 505 000 美元数额。在另一索偿要求中,虽然手册内将 220 000 美元作为确定重型卡车偿还率的依据,但有一个部队派遣国所提出的索价为 117 000 美元。委员会认为,在新制度下用以确定每月偿还率的定价过高。

78. 追溯适用新的特遣队自备装备费用偿还办法的另一个弊端是联合国对部队派遣国带来参加特派团的装备没有控制权,部队派遣国可单方面决定其数量。由于这些装备在新程序实施之前就已经部署,因而联合国无法对已确立的数量进行审查,以确定需偿还费用的适当特遣队自备装备数量。在此情况下,联合国别无他择,只能对现有数量的装备适用核定偿还率,导致相对较高的索偿数额。

79. 考虑到追溯适用新方法导致费用增加,此外联合国为多数在新方法实施之前参与特派团执行任务的特遣队提供了一些自我维持的支助,委员会建议行政当局审查追溯适用新的偿还特遣队自备装备费用办法的做法,并向大会提出建议,限制可能造成的额外费用。

特遣队自备装备的运输

80. 1997 年 10 月,总部合同委员会同意建议核可东斯过渡当局的两项总价值为 250 万美元的运输合同,但同时对采购性质表示严重关切。特派团向可能的供应商发出的招标单仅指明铁路运输,而其中一个公司却提出了铁路驳船联合运输的报单。结果,这家公司被授予一个包含这两种服务、最高限值约为 150 万美元的合同。然而,特派团没有对由驳船载运装备的费用作进一步的调查或评价。因此,总部合同委员会或特派团都很难确定这一投标是否为最优惠价。

81. 东斯过渡当局同意认为,招标方面的此类重大变化通常应该重新投标,但由于清理结束阶段的时间限制,这样做是不可能的。但委员会注意到,整个采购行动所需的全部时间从特派团提出在当地采购的要求开始到特派团接到总部合同委员会建议通知为止,大约为四个月。委员会尤其注意到下列延误现象:

(a) 从特派团征求自备合同委员会的建议到自设采购司给予授权之间存在 42 天耽搁;

(b) 从开始投标到帐户主管人就投标情况提出评价报告之间存在 45 天耽搁,其后帐户主管人频繁地对需运输的特遣队自备装备的清单进行修改,导致又延误了两个星期;

(c) 从总部合同委员会建议获得批准到外地行政和后勤司向特派团发出通知之间存在 16 天耽搁。

82. 由于在向自设合同委员会和总部合同委员会提出合同请求过程中出现延误,这两个委员会能给这一进程增添的价值因而大打折扣。总部合同委员会估计,如果它不建议批准投标,则联合国所需负担的费用应是每星期约 50 万美元。因此,总部合同

委员会认为,它没有什么选择,只能建议按照东斯过渡当局的建议授予合同。**委员会建议,维持和平特派团应向自设合同委员会和总部合同委员会提出合同请求,并留有足够的筹备时间,以确保能够有效地进行审查。**

3. 采购个案档案

83. 委员会在其 1996 年和 1997 年期中审计期间就采购司档案制度的缺陷提出了意见,并建议采购司对采购个案档案流动和储存的管理制度进行审查,以便利个案档案的检索。

84. 委员会在其 1998 年秋季的审计期间注意到,档案制度的种种缺陷尚未得到纠正。在随机挑选审查的 123 份个案档案中,有 28 份(23%)无法追踪并提交委员会审查。此外,提交委员会审查的 95 份个案档案多数没有足够的记录和文件记载,例如请购单、合同、验收单和检查报告单等的副本,不能有效和详细地对采购过程进行追踪。

85. 委员会建议采购司审查其档案制度,以便利个案档案的检索,并且为审计提供明确的追踪材料。

86. 据行政当局表示,它已作为一项特别优先工作,于 1999 年 1 月开始实施一个项目,纠正委员会所指出的采购司档案制度中存在的缺陷。

4. 供应商的登记

87. 根据采购手册规定,一个未登记的供应商如被授予联合国合同,即获临时登记,为期六个月或以合同有效期为限,以两者中期限较长者为准。如果供应商希望留在名册内,则他必须在上述规定期限内完成登记手续。

88. 委员会测试审查了在 1997 年 10 月至 1998 年 3 月期间被授予总价值为 8 190 万美元的合同的 84 名供应商的档案,以此评价其是否经过有效登记。委员会注意到,在这 84 名供应商中,有 9 名供应商在没有完成登记过程情况下不止一次地连续被授予合同。

89. 行政当局打算审查委员会的调查结果,研究制定有关临时登记的程序,以便满足其业务需要,因为它认为应按照本组织的最高利益来决定是否延长临时登记。行政当局认为,供应商的登记不应被视作在挑选可能的供应商方面的限制,而应被视为一个不断扩充合格供应商数据基并以此作为挑选可能供应商的主要参照标准的过程。行政当局补充指出,采购司将参照联合国供应商共同数据基最近的发展和执行情况,再次审查这个问题。

90. 委员会赞同行政当局的意见,但**建议,只有在临时登记的供应商依照采购手册完成登记手续之后才可考虑授予他们第二项合同。**

5. 利用订购单雇用短期工作人员

91. 在观察员部队,采购科根据通讯和工程处的请购单,于 1997 年 7 月至 1998 年 6 月共发出 43 份定购单,共支付 41 460 美元,用于雇用临时电工、清洁工和 1 名顾问工程师。这种作法不符合既定程序。

92. 临时工作人员提供的服务由维修事务帐户支付费用,而不应由一般临时助理人员帐户支付。这些临时工作人员提供的服务已成为长期服务,因为月复一月都发出请购单,请求提供这种服务。从 1997 年 7 月到 1998 年 9 月委员会进行审计时为止,订购单仍接连发生。

93. 观察员部队官员解释说,1992 年期间,当时总部设在大马士革城,由于所需经费减少,当地征聘人员和国际工作人员员额都减少了。然而,由于总部迁至福瓦尔营,需要一些额外员额在新址提供有效支助完成工作,因此雇用了临时工作人员。

94. 审计委员会认为利用订购单雇用临时工作人员不妥,建议维持和平行动部和观察员部队确保遵守人力资源管理厅制订的征聘程序。

6. 利用预定赔偿金条款

95. 波黑特派团利用波斯尼亚和黑塞哥维那警察援助方案信托基金的经费 394 000 美元购买手电筒和手铐。1997 年 9 月 26 日发出订购单,分两批交货。第一批货于 1998 年 2 月 16 日运抵波黑特派团,第二批货于 2 月 23 日运抵是在发出订购单近 5 个月之后。第二项采购行动是向同一个供应商购买价值 279 360 美元的警棍,至少推延了 3 个月。1997 年 10 月 24 日发出订购单,规定交货日期是 1998 年 1 月 22 日,而实际交货时间是 1998 年 6 月 3 日。

96. 审计委员会指出,订正的采购手册规定合同中可以列入预定赔偿金条款,但没有规定使用处罚的条款。委员会将监测新安排是否适当以及实施情况。

7. 合同管理

(a) 联安观察团支助服务合同

97. 联合国与一个供应商签订合同,在 1998 年 1 月开始的 12 个月期间,向联安观察团提供支助服务,费用不超过 1 619 万美元。审计委员会指出,执行该合同过程中存在下列缺陷:

(a) 征求报价信规定,报价应在两年期间内固定不变,并且报价者如不实地视察则不予考虑。承包商不符合这两个前提条件中的任何一个,但因为他是唯一的投标人,所以获得了合同。该承包商没有参加实地视察,但在实地视察实际日期三周以后,离开标只有两天时间时,他通知行政部门现有承包商的一个合作伙伴代表他作了实地视察。此外,联合国签署合同之后,新承包商要求作出订正,上调开标价格理由是原报价有错误和疏漏。审计委员会认为新的承包商低估了工作量,评估所需资源不恰当;

(b) 虽然承包商于 1998 年 1 月 19 日开始工作,但无法根据其报价单中规定的人数提供议定的服务。特派团估计,大约有 50 名联合国工作人员要继续从事工作清单中明确规定应由承包商完成的工作,每月费用为 300 000 美元;

(c) 承包商未能按合同规定于 1998 年 1 月 28 日缴纳履约保证金 162 万美元,其后,行政当局没有向其收取罚金 20 000 美元。截至 1998 年 10 月 16 日,承包商仍未缴纳保证金;

(d) 截至 1998 年 10 月 16 日,服务承包商提出 16 张发票,款额 814 万美元。虽然联安观察团向承包商预付现金 606 万美元,但没有发票核证付款,因为特派团无权核证承包商是否达到工作清单中规定的标准。

98. 行政部门说,没有收取 20 000 美元罚金是因为当时承包商威胁要援引不可抗力条款而离开特派团。现在正在索要履约保证金。

99. 特派团、联合国总部和承包商进行一系列谈判之后,最后决定允许承包商增加工作人员。承包商将减少收取不完全履约的劳工费用,取消人工费和其他直接费用中的一般和行政费用,并执行对不合格服务规定扣除比额的质量保证方案。管理部门同意增加许可的工作人员人数,完成工作清单中的其他任务,并使服务承包商能够充分执行工作清单。订正报价费用共计 1 773 万美元,而原来的报价是不超过 1 619 万美元。虽然总部合同委员会于 1998 年 7 月 29 日同意了订正报价,但截至 1998 年 10 月,联合国总部尚未签署修正合同。特派团已通知联合国总部,特派团有经费支付承包商增加工作人员的费用,并且一旦特派团结束行动,合同条款也能保障本组织的利益。

100. 推延最后确定修正内容,对承包商履约有很大影响,因为承包商不能动用额外工作人员。管理部门说,受影响的主要领域包括所有机场的调度和罗安达的空中交通管制、发电机维修、卫星网络通讯、组件维修和无线电通讯服务以及区域维修支助。这种情况也导致几名联合国人员继续履行应该由承包商履行的职能。质量保证方案尚未正式实施,因为特派团与承包商在方案内容和实施方面未达成一致意见。此外,承包商不同意在获准加派工作人员之前对其履约情况进行评价。

101. 审计委员会建议外地行政和后勤司应迅速解决有关联安观察团支助服务合同的各项未决问题,尽快向服务承包商收取履约保证金,确保支助事务达到适当标准。

102. 虽然支助服务合同工作清单概述了承包商在包括工程和调和维修等不同工作领域应完成的任务,但联安观察团仍于 1998 年 6 月 29 日向供应商发出总价格为 25 250 美元的订购单,作为“立即业务需要”,翻修 3 台 170 千伏安 Cummins 发电机。这些发电机得马上送到比勒陀利亚空军基地,由供应商取走。

103. 管理部门得知这类任务已列入支助服务合同之后,于 1998 年 7 月阻止发送这些发电机。截至 1998 年 10 月,翻修发电机的工作仍未进行,承包商正在作费用计算。管理部门同意,对于特派团的不同部门,有必要澄清承包商在不同任务领域的作用。

104. 审计委员会建议,行政部门应要求承包商完成工作清单列出的所有任务,是否付款应取决于这些任务的完成是否令人满意。

(b) 联安观察团口粮供应合同

105. 联安核查团/联安观察团下属部队单位的口粮供应合同于 1995 年 9 月 25 日生效,初次期限为 1 年。该合同共延期 4 次,分别为:1996 年 11 月、1997 年 3 月、1997 年 10 月和 1998 年 3 月。最后一次修正将合同从 1998 年 3 月 1 日续订至 1999 年 2 月 28 日。合同金额从第一年的 2 578 万美元增加到 1999 年 2 月底之前累计总额 4 694 万美元。截至 1998 年 10 月 6 日,已核准根据口粮合同付款 4 394 万美元。

106. 合同期内,特派团在向其部队单位供应粮食方面遇到困难。尽管 1996 年 7 月以来特派团曾几次提出申诉,行政部门还发出 3 封指责信件,但在食品数量和质量方面,承包商屡次未能达到标准,而且还私自改换商品种类。

107. 审计委员会注意到,这一金额巨大的合同在过去 3 年期间未经重新招标而几次延长并增加费用。合同中没有任何对于低劣的履约情况通过罚款追究承包商责任的规定。行政部门没有收取履约保证金 343 745 美元。

108. 行政部门通知审计委员会,已对 1997 年 5 月以来承包商擅自改换商品的报帐款额作了扣减,但 1996 年 10 月至 1997 年 4 月期间的扣减将在合同期满之前进行,在最后一付款中对要价过高进行扣减。行政部门补充说,由于目前的合同于 1999 年 2 月 28 日期满,目前正采取行动将该合同延期 3 个月,以便能够进行新的采购活动。

109. 审计委员会建议,外地行政和后勤司应对联安观察团的口粮合同重新招标,以获得竞争性价格,合同应包含对履约情况低劣追究承包商责任的条款。审计委员会还建议,行政部门应对擅自改换商品和供应的食品质量和数量方面的不足进行扣减。

(c) 联塞部队洗衣和干洗服务合同

110. 1998 年 2 月,联塞部队为 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日期间的洗衣和干洗服务进行招标,估计金额为 205 870 美元。行政部门收到 9 项投标,但是管理部门没有为联塞部队整个接受每公斤 0.29 塞浦路斯镑的最低投标,而是把合同分开。部分合同按每公斤 0.45 塞浦路斯镑的议价给了塞浦路斯另一个地区的投标者。审计委员会估计,较高价格造成额外财务负担 35 226 美元(合同估计价值的 17%)。管理部门认为鉴于环境的政治敏感性,拆开合同才能做到不偏不倚。

111. 管理部门未将此案提交总部合同委员会,理由是合同拆分后各部分的价值均低于 200 000 美元的款额限制。审计委员会认为,由于合同作为一个整体刊登广告,合同总金额超过 200 000 美元,理应提交总部合同委员会审议。

8. 外地资产管制系统项目

112. 1997 年 10 月,大会核可了行政当局关于为更好地管理和管制各维持和平特派团非消耗性财产而建立和实施外地资产管制系统的建议。该系统还将有助于总部评估外地特派团登记在册的所有非消耗性财产,定于 1998 年 6 月之前在所有特派团安装并开始运作。

113. 1998 年 10 月,审计委员会的审计显示,该系统按计划已在 3 个特派团(联格观察团、联塞部队、停战监督组织)和布林迪西联合国后勤基地安装和调试,但剩下 11 个执行任务的特派团尚未安装。截至 1998 年 10 月,这 3 个外地特派团和后勤基地存货价值为 2 590 万美元的 14 504 件非消耗性财产的详细资料已输入该系统。行政部门未能实现在 1998 年 6 月最后期限之前在所有特派团实行外地资产管理系统,认为项目执行不足是由于项目工作队人手欠缺。因此,截至 1998 年 6 月 30 日,维持和平行动非消耗性财产总价值 4.467 亿美元中只有 2 590 万美元输入了外地资产管理系统。

114. 大会为实施外地特派团后勤系统批准了 4 个新员额,外地资产管制系统是该系统的一个主要分系统。审计委员会殷切希望全面实施外地资产管制系统,以便对外地特派团非消耗性财产的调动加强管理和管制。

(a) 中央资产数据库

115. 从 1997 年末开始,波黑特派团开始进行一项改善特派团中央资产存货资料质量的方案。该方案包括安装新的中央资产数据库,把帐户持有者的记录并入该数据库,将其与财产管制和检查股的记录进行核对,并对设备进行实物检查。尽管作出这些改进,审计委员会注意到新的中央资产数据库中一些设备项目的数据仍然不全。缺失的资料包括标签号码、条形码、领取设备工作人员姓名、序号和地点等详细情况。例如,审计委员会注意到,数据库记录的通讯器材中大约有 26%没有条形码,而该特派团估计没有条形码的通讯资产实际数量大约占全部器材的 8%。特派团认识到这些问题,并认识到需要进一步努力确保新中央资产数据库的所有数据都填写完全。

116. 作为转向新中央资产数据库工作的一部分,财产管制和盘存股试图将其现有存货与各个帐户持有者保存的记录进行核对。通过这项工作,发现了这两个资料来源的不一致之处。通讯数据库出现的问题最大,原先输入的 1 000 多个项目无法找到。通讯股认识到这个问题,并着手解决这些不一致之处。到 1998 年 8 月,已将找不到的资产减少到 388 个项目。审计委员会还获悉,财产管制和盘存股与有关帐户持有者一起又进行了实物核查,以解决遗留的不一致之处。审计委员会欢迎为提高保存资料质量作出的这些努力。

117. 审计委员会检查了一些物品项目,成功地在中央资产数据库查到了这些项目。审计委员会还检查了计为库存的一些物品项目,并试图确认这些资料确有实物。选出的 25 个项目中有 9 个在数据库中没有领取设备工作人员的姓名记录。**这种联系对于明确责任非常重要,审计委员会建议波黑特派团确保所有资产在交接时都要签字,并且细节应该在中央资产数据库中记录完全。**

(b) 转让资产回执

118. 联安观察团购置价值为 349 万美元 246 个系列项目的非消耗性财产转让给了 20 个联合国机构和维持和平特派团。其中,总价值 87 万美元的 103 个系列项目收到了回执。截至 1998 年 10 月,仍有 143 个系列项目(262 万美元)未收到回执。等待回执的非消耗性财产有 39 项,购置价值为 26 万美元,是 1996 年 12 月 31 日以前转让的。

119. 审计委员会指出,财产管制和盘存股中央资产数据库中有关是否收到转给其他特派团资产验收报告的资料,尽管有关单位负责向接收特派团收取验收报告,并负责在增补有关资产数据库时输入这些信息。

120. 审计委员会建议,联安观察团应该为转让给其他特派团和联合国机构的所有资产追踪收取回执,并把有关收取验收报告的资料输入财产管制和盘存股的中央资产数据库,以便集中监测和管制财产转让。

(c) 财产调查委员会的案件

121. 1997 年 1 月至 1998 年 10 月的 21 个月期间,25 个外地特派团(包括 5 个完成任务的特派团)向联合国总部提交了 1 605 个财产调查案件,大约涉及 8 060 万美元,以便由外地行政和后勤司进行审查,随后提交总部财产调查委员会作最后决定。截至 1998 年 10 月,在 1 605 个案件中,后勤司已向总部财产调查委员会提交了 664 个案件,其余 941 个案件正等待处理,总价值为 1 670 万美元。总部财产调查委员会已就收到的 93 个案件作出决定,存货估价总计为 4 310 万美元。实际上,截至 1998 年 10 月,等待后勤司和总部财产调查委员会处理的案件共有 1 512 个,存货估价 3 750 万美元。

122. 等待后勤司和总部财产调查委员会作出决定的案件中有 518 个涉及由于财产损坏、损失和被盗而注销的非消耗性财产,存货估价 2 300 万美元。这些项目仍然登录在各特派团的存货登记册上,并且列入 1998 年 6 月 30 日终了期间财务报表颂的非消耗性财产价值的项目内。

123. 审计委员会对 4 个特派团(联危核查团、联安核查团、波黑特派团和联利观察团)通过外地行政和后勤司向总部财产调查委员会提交的 19 个案件进行了查验,结果显示,这些案件的处理时间从 5 个月到 12 个月不等。审计委员会对处理外地特派团向总部提交案件的时间之长十分关切。

124. 审计委员会还审查了自设财产调查委员会的业务活动,重点特别放在从事件发生到自设财产调查委员会正式作出决定的时间。审计委员会审查了自设财产调查委员会已完全采取行动的一些抽样案件,发现波黑特派团从事件发生之日到作出决定的平均时间是 3.5 个月,东斯过渡当局是 5.2 个月,两个特派团作出决定的最长时间大约是 9 个月。

125. 审计委员会查明,造成处理案件长时间拖延的因素是一些案件证明文件不全,特派团对案件调查不彻底,以及从收集资料到向自设财产调查委员会提交案件之间的时间滞后,例如,由于缺乏有关证明文件,总部财产调查委员会无法处理联合国前南斯拉夫过渡办事处的 11 个案件。

126. 行政当局认为处理案件拖延是由于特派团工作人员对处理财产调查委员会案件的训练不足,因此提出概算,以便能向特派团人员提供这方面的在职培训。行政当局补充说,由于实施新的权力下放政策,允许自设财产调查委员会处理涉及价值最高 25 000 美元的案件和没有争议的工作人员案件。这将减少提交总部财产调查委员会审议的案件数量。这一行动将减轻总部财产调查委员会的工作量,并将有助于迅速处理总部财产调查委员会积压的案件。审计委员会在将来的审计活动中将监测和评价这些措施对处理财产调查委员会案件的作用。

127. 审计委员会在关于 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间维持和平行动报告中指出,联和部队自设财产调查委员会审议了原始价值为 6 770 万美元的 16 096 项资产的注销问题。如先前在该报告中所述,自设财产调查委员会已批准注销 6 952 项,价值 2 470 万美元,并将价值为 4 300 万美元的剩下 9 144 个案件递交外地行政和后勤司以便提交给总部调查委员会。特派团一旦将案件递交外地行政和后勤司,通常不再跟踪确认总部财产调查委员会是否已将其注销。

128. 外地行政和后勤司接收部门的数据库只是在将案件递交总部财产调查委员会时才作记录,而从特派团收到案件时则不作记录。输入数据库的有关案件价值的资料

似乎不统一;对一些案件,后勤司记录了购买价格,对另一些案件,则记录了剩余价值或其他内容。**审计委员会建议,对所有特派团,外地行政和后勤司应确保精确反映提交总部财产调查委员会采取注销行动的设备的原始价值和剩余价值。**

129. 联和部队清理小组随后查明,截至 1998 年 2 月,提交外地行政和后勤司采取注销行动的 4 300 万美元中,总部财产调查委员会实际建议注销大约 2 000 万美元。价值大约 2 300 万美元的案件仍有待审议。其中一些案件等待批准已有 4 年多时间。**审计委员会建议外地行政和后勤司采取行动,加速清理注销非消耗性设备的未决案件。**

9. 索赔要求

(a) 政府的索赔要求

130. 截至 1998 年 2 月 28 日,特派团的未决索赔要求约有 8 000 万美元。其中最大一项是波斯尼亚和黑塞哥维那政府提出的大约 6 800 万美元的索赔要求,赔偿特派团对各项政府财产造成的损坏。索赔款额包括对伊格曼山砍伐森林,以及对兵营、萨拉热窝机场和该国道路造成损坏而提出的索赔要求。如审计委员会在关于 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间联合国维持和平帐户的报告中所述,特派团在占用这些财产之前没有进行适当检查,因此没有客观数据可借以评价应由特派团负责的损坏程度。关于损坏兵营的索赔要求,特派团一般在撤离时不对状况作任何评估。编写的检查报告对于评估索赔要求来说不够详细。有关政府最初于 1996 年 5 月提出索赔要求,但特派团直到 1997 年中期才对有关房舍和场所进行检查,这时离收到索赔要求已有一年多。由于时间的拖延,特派团财产检查队很难对何方应对损坏承担责任作出合理的判断。审计委员会认为,各特派团应确保在收到索赔要求之后尽快对指称联合国造成的损坏进行检查。

131. 财产检查队的最终评估显示,波斯尼亚和塞哥维那政府总共 6 800 万美元索赔要求中,有理由归因于联合国的不到 100 万美元。清理小组请维持和平行动部和法律事务厅指示该怎样做。截至 1999 年 1 月,此事仍悬而未决。

(b) 追付租金案件

132. 联和部队已收到大约 40 件追讨租金的要求,都是特派团部队占用废弃财产的主人提出的。33 项此类案件共索赔 620 万美元,其余 7 个索赔者要求支付“公平的租金”。特派团对这些案件的政策遵循了法律事务厅的正式指示。法律厅的指示是,一旦索赔者证明其所有权,联合国有义务对未经双方同意使用的财产作出补偿。

133. 1997 年 7 月,特派团法律顾问警告说,就前南斯拉夫而言,很难证明索赔者的财产所有权或确定特派团是如何占用这些财产的。这是因为多年战乱造成财产所有权性质混乱,现有证据支离破碎,而且彼此矛盾。为解决其中一些关切问题,特派团请所有索赔者提供所有权证据。

134. 这些索赔要求中大多数是 1995 年 5 月和 8 月军事进攻之后提交的。虽然特派团于 1996 年 9 月和 10 月收到法律厅的正式咨询意见,但在 1997 年 3 月联和部队索赔科向联和部队法律顾问进一步征求咨询意见之前,未采取进一步行动。1997 年 3 月收到了法律厅的咨询意见,于 1997 年 5 月收到法律厅的进一步法律咨询意见,并于 1997 年 6 月和 7 月收到联和部队法律顾问的咨询意见。审计委员会对着手解决这

一问题的时间之长十分关切,并建议外地行政和后勤司对索赔要求进行审查,以便就是否应该付款作出决定。

(c) 商业索赔要求

135. 5 个公司向联和部队提出大约 380 万美元的索赔要求。其中 3 项涉及 1992 年 10 月至 1995 年 12 月期间租用车辆的损坏。由于特派团要确认损坏情况和合同责任,拖延了解决索赔要求的时间。

136. 另一项索赔要求是为特派团一个营培训使用其装甲运兵车的公司提出的。由于该公司对联合国对报帐付款很迟有过体验,所以最初不愿意于 1995 年 5 月提供培训。但是维持和平行动部作了许多保证之后,该公司同意做这项工作。虽然 1995 年 5 月维和部外地行政和后勤司司长授权进行培训,但联合国与该公司从未签署任何合同,未规定任何责任。尽管自设合同委员会批准了这项安排,但该案从未转交总部委员会,因为维和部内没有任何部门同意谁应该承担费用。截至 1995 年 10 月,该公司报帐共计 210 万德国马克(大约 140 万美元)。尽管特派团和该公司都作出努力,维和部内没有任何部门承担付款的责任。在公司所属国家常驻联合国代表团进行干预之后,该案转给自设索赔审查委员会作为索赔要求付款。

137. 自设索赔审查委员会于 1998 年 2 月授权全额付款,距工作完成大约已有 3 年之久。**审计委员会建议维持和平行动部确保签订有效合同之后再允许承包商开始工作。**

(d) 违反部队地位协定

138. 联合国与前南斯拉夫各东道国政府都谈判签署了部队地位协定。这些协定遵循秘书长于 1990 年 10 月 9 日提交大会的部队地位示范协定,确立了联合国与政府之间的行政关系(A/45/594,附件)。审计委员会在关于 1994-1995 两年期联合国维持和平帐户的报告中,对东道国违反部队地位协定的一些情况表示关切。¹ 1996 年 11 月 4 日,大会第 51/12 号决议重申这一关切和 1997 年 5 月行预咨委会请秘书长提出措施,确保政府充分遵守部队地位协定(A/51/892,第 23 段)。

139. 1997 年 7 月 31 日,联和部队编制了一份前南斯拉夫境内东道国政府违反部队地位协定的概要,其中显示特派团多付克罗地亚政府大约 9 300 万美元。其中最大一项是租用财产支付的 4 900 万美元,以及为服务支付的 3 750 万美元税款。特派团支付的道路通行费、机场费和利息费用款额较少。根据部队地位协定的规定,联合国应免付所有这些费用。此外,波斯尼亚和黑塞哥维那政府多收费大约 3 400 万美元,向南斯拉夫政府和前南斯拉夫的马其顿共和国政府多付的款额较少。特派团支付这些费用时知道这些服务应该免费。然而,不按要求付款就不给提供服务,所以特派团尽管提出抗议,但不得不付款,以确保继续有效开展活动。

140. 联合国于 1995 年 12 月向克罗地亚政府和波斯尼亚和黑塞哥维那政府发出正式抗议信。然而,这些信件没有具体说明多付的款额或收到的服务,维和部也没有向南斯拉夫政府和前南斯拉夫的马其顿共和国政府发出信件。1997 年 11 月 3 日,法律事务厅建议维和部通知各政府联合国向其索赔的款额。截至 1999 年 1 月,这件事还没有做。**审计委员会建议维和部就遵守部队地位协定条款的必要性给有关政府写信,并向有关国家常驻联合国代表团提出此事。**

(e) 国际服务机构

141. 审计委员会在关于 1994-1995 两年期¹ 和 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间² 联合国维持和平帐户的报告中指出,联和部队雇用国际约聘人员弥补特派团工作人员的短缺。截至 1996 年中期,5 个国际服务机构正在提供国际约聘人员。1996 年中期特派团中止合同时,从向国际服务机构的最后付款中大约减扣 872 000 美元,用于支付国际约聘人员对联合国财产造成损坏的费用(估计约为 800 000 美元)以及交付对国际约聘人员提出的其他索赔要求的费用。国际服务机构抵制这一行动,理由是特派团与其签订的合同未授予特派团从国际服务机构追偿这种费用的法律权利。

142. 在特派团和国际服务机构多次谈判之后,此事于 1997 年 6 月和 7 月得到解决。特派团向国际服务机构支付 660 000 美元,减扣 212 000 美元,大约占最初索赔 800 000 美元的 27%。减扣百分比低,部分原因是作为特派团索赔依据的资料质量有缺陷。特派团认为,即使自设财产调查委员会支持所有的索赔要求,大约只有 263 000 美元的索赔要求记录详实并有证据证明,可以得到外部审查的接受。审计委员会满意地注意到此事已经解决,但对于特派团不得不放弃自设财产调查委员会判为合理的大约 588 000 美元索赔要求感到失望。

10. 舞弊或舞弊嫌疑案件

143. 1998 年 6 月 30 日终了的财政期间,向审计委员会报告了下述 3 个舞弊和舞弊嫌疑案件:

(a) 在联格观察团,由于出纳办公室警卫安排薄弱,内有现金 35 642 美元(如本报告前面所述)的日间钱柜和估计价值为 2 930 美元的设备被窃。没有查明盗窃犯,此案正在调查;

(b) 在联安观察团,一辆由于“修理不合算”而应该注销的汽车被发现仍能使用,汽车的底盘号已被刮掉。此案已提交调查委员会;

(c) 联黎部队一名工作人员多次向本组织提供不正确的资料,为其女儿申请教育补助金,骗取本组织 23 000 美元。根据调查结果,该工作人员被当即开除。行政部门正采取行动,从该工作人员最后的应得款项中追偿这笔款项。

D. 致谢

144. 审计委员会对秘书长、主管管理事务副秘书长、主管维持和平行动副秘书长及其属下工作人员提供的合作及协助表示感谢。

加纳审计长

奥赛·图图·普伦佩(签名)

大不列颠及北爱尔兰联合王国

主计长兼审计长

约翰·布恩爵士(签名)

印度主计长兼审计长

维贾伊·克里希纳·雄格卢(签名)

1999 年 2 月 25 日

注

¹ 《大会正式记录,第五十一届会议,补编第 5 号》(A/51/5),第二卷。

² 《同上,第五十二届会议,补编第 5 号》(A/52/5),第二卷。

附件一

经审计的特派团清单

中非特派团	联合国中非共和国特派团
西撒特派团	联合国西撒哈拉全民投票特派团
第三期联安核查团/联安观察团	联合国安哥拉核查团/联合国安哥拉观察团
观察员部队	联合国脱离接触观察员部队
联塞部队	联合国驻塞浦路斯维持和平部队
联黎部队	联合国驻黎巴嫩临时部队
伊科观察团	联合国伊拉克—科威特观察团
波黑特派团	联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团
印巴观察组	联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组
联普观察团	联合国普雷维拉卡观察团
联塔观察团	联合国塔吉克斯坦观察团
联格观察团	联合国格鲁吉亚观察团
联利观察团	联合国利比里亚观察团
联和部队	联合国和平部队
联预部队	联合国预防性部署部队
联保部队	联合国保护部队
被占领土协调员办事处	联合国加沙被占领土特别协调员办事处
东斯过渡当局	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局
停战监督组织	联合国停战监督组织

附件二

为实施审计委员会 1997 年 6 月 30 日终了的财政期间的报告内各项建议 所采取行动的后续工作^a

建议 10(a)

1. 应该根据联合国会计标准的规定在财务报表的说明中公布对维持和平行动提出的未决仲裁索偿要求的数额,因为这些索偿要求构成或有债务。

行政当局采取的措施

2. 本卷所载财务报表说明 10 中列有或有债务的款额。

委员会的评论

3. 建议已得到执行。

建议 10(b)

4. 为了提出准确的财务报告,财务报表应该根据联合国会计标准的规定列明收取摊款方面的拖延计算在内。

行政当局采取的措施

5. 行政当局认为,会计标准并没有硬性要求作出这样的安排,而是根据各个组织的内部政策允许有一定的灵活性。在这方面,联合国的政策是不对推迟缴纳摊款的情况作出任何预先安排。然而,为了公布这方面的情况,行政当局在财务报表说明中提供了资料,说明一些已表示打算不参与为某些维持和平行动提供经费的会员国。

委员会的评论

6. 如本报告所述,行政问题(财务和预算问题)协商委员会将在 1999 年审查这类问题。审计委员会将继续审查这个问题。

建议 10(c)

7. 行政当局应该为提交请购单规定适当的筹备时间,以便使供应商响应招标,并应监督对规定的筹备时间的遵守情况。

行政当局采取的措施

8. 行政当局已经为若干特派团拟订了采购计划,在任何可行的情况下,供应商都能有充分的筹备时间对招标作出反应。行政当局还解释说,不论何种情况都提供适当的筹备时间是不切实际的,在一些情况下筹备时间只得缩短,以满足眼前的行动需要。但只要有可能,行政当局将继续允许有适当的筹备时间。

委员会的评论

9. 委员会在今后审计工作中将继续监测这个问题。

^a 《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 5 号》(A/52/5),第二卷,第二章,第 10 段。

建议 10(d)

10. 为了避免在授予合同方面出现耽误,行政当局应为技术评价和其他内部审查工作规定明确的截止日期。

行政当局采取的措施

11. 行政当局已视个案情况拟订工作时间表,以便开始采购工作时能有充分的筹备时间进行评价和审查。由采购司、外地行政和后勤司和法律事务厅组成的一个工作组每月举行会议,以监测时间表的执行情况,并重新安排工作优先次序。

委员会的评论

12. 该建议正在执行之中。委员会将继续监测执行情况,以了解这个问题是否已得到全面处理。

建议 10(e)

13. 行政当局应建立一套全球采购规划程序,以便避免擅自延长合同,并尽量争取批量采购的优惠。

行政当局采取的措施

14. 行政当局已经为购置 2 000 部车辆签订系统性合同,估计通过这些合同将在 1998-1999 年节约 1 500 万美元,在同一预算期间采购零件的费用每年将节约 300 万美元。行政当局打算在 1999 年 6 月之前签订关于采购客车、汽车电池和轮胎的长期系统性合同。此外还正在探讨其他领域,以确定订立全球合同是否可行。

委员会的评论

15. 委员会欣慰地注意到,该建议的执行至少将节约 1 800 万美元。

建议 10(f)

16. 维持和平行动部(维和部)应该与联预部队和第三期联安核查团的后续者联安观察团合作调查导致这两个特派团引起可避免的支出的情况,并采取适当行动。

行政当局采取的措施

17. 行政当局说,这两个特派团的有关情况已经受到调查。维持和平行动部已采取步骤确保各个特派团在按合同付款前,更加仔细地审查发票,将其与实际使用证据相核对。联安观察团目前拥有一套新的采购人员。现已将委员会关切的事项通知所有特派团,并通告它们需要全面遵守既定采购程序。

委员会的评论

18. 委员会在今后审计工作将继续监测这个问题。

建议 10(g)

19. 行政当局应向联安观察团强调充分遵守既定采购程序的重要性。

行政当局采取的措施

20. 维持和平行动部已提醒各个特派团遵守向总部合同委员会事后汇报情况的严格要求。特派团行政首长将亲自承担这一责任。此外,1998 年 4 月印发的经订正的采购手册已送到总部以外的所有部门和办事处包括外地特派团的负责人手中,并且也可以在联合国内联网上查阅。

委员会的评论

21. 委员会在审计过程中注意到,联安观察团官员需要熟悉新的采购手册,以便他们能够执行其中各项规定。

建议 10(h)

22. 为协助处理索偿要求并保证对索偿要求进行适当监督和准确付款,行政当局应对其各协助通知书电脑系统进行审查,以便确保这些系统相互协调,并提供准确的录入数据和可靠的信息流通。

行政当局采取的措施

23. 维持和平行动部和综管信息系统项目代表已开展工作,使维和部和综管信息系统并行保存的关于协助通知书的记录相互一致。由于综管信息系统的加强,现在能够追踪了解协助通知书的签发、预先承担和结算。开展这项工作后,综管信息系统现在有义务记录和追踪按照协助通知书偿款的情况。

委员会的评论

24. 委员会在今后审计工作将继续监测这个问题。

建议 10(i)

25. 总部合同委员会不应事后才审议协助通知书;行政当局应明确规定在何种情况下才可接受非协助通知书的索赔要求。

行政当局采取的措施

26. 行政当局已向部队派遣国分发准则,其中已切实提醒所有特派团需要确保提供额外服务必须事先获得总部核准。结果,在 1998 年 6 月 30 日终了的财政年度,没有事后发出协助通知书。新的特遣队自备装备的湿租赁和干租赁系统设立之后,不再出现事后由总部合同委员会审议的情况。

委员会的评论

27. 虽然委员会 1998 年的审计发现事后提交总部合同委员会的情况已大大减少,但在少数情况下,协助通知书是部分事后提交总部合同委员会审议的。委员会将继续监测的准则的执行和特遣队自备装备费用偿还程序的改革对事后提交协助通知书的情况产生何种影响。委员会注意到这种事后审议限制了审查职能,使其只具有参考性质。

建议 10(j)

28. 应该在尽量短的时间内完成维持和平特派团的清理过程,以便把费用减少到最低限度;在这方面应制订一项计划,为所有清理中的特派团的尚待完成的任务明确规定出完成时间,维持和平行动都应该密切监测这些规定的执行。

行政当局采取的措施

29. 行政当局说,它正在积极监测东斯过渡当局和联合国警察支助组正在进行的清理结束工作,以确保该特派团的清理结束工作在规定时限内完成。

委员会的评论

30. 委员会将继续监测清理结束过程的进展。

建议 10(k)

31. 为了进行更有效的管制,清理中的特派团应根据暂行清理准则,在处置非消耗性财物之前进行实物盘点。

行政当局采取的措施

32. 行政当局希望外地资产管理系统将在 1999 年 6 月 31 日之前在所有维持和平特派团安装,并将确保随时提供实物盘点的现有数据。

委员会的评论

33. 委员会在本报告中已就此问题发表评论,并将监测外地资产管理系统的实施情况,以了解该系统能否解决所注意到的不足。

建议 10(l)

34. 行政当局应对特派团一级直至总部作出最后决定的整个非消耗性财物注销过程进行审查,以便减少耽误的程度。

行政当局采取的措施

35. 行政当局从 1998 年 10 月 1 日起已经下放对联合国拥有装备和特遣队自备装备的财产管制权和责任。行政当局认为,增加财务权将能大大减少需要提交总部财产调查委员会审议的问题,从而加快整个进程。关于采用强化记录管理系统的问题,外地管理后勤系统项目的一部分工作就是设立一个关于财产处置的计算机化系统。

委员会的评论

36. 如本报告所述,总部财产调查委员会审理问题时曾出现长达 12 个月的延误。采用新系统之后,委员会在今后审计工作中将监测和评价这些措施对总部财产调查委员会审理积压的问题的影响。

建议 10(m)

37. 维持和平行动部应保证在清理的特派团移交资产之前对资产进行适当评价,以便避免移交无法使用的财产,从而增加本组织的费用。

行政当局采取的措施

38. 大会 1997 年 10 月 15 日第 52/1 A 号决议核可了一项政策,规定调运到布林迪西联合国后勤基地的资产必须具有两年以上的使用寿命,可供使用,和其维修费用不超过折余价值的 30%。

委员会的评论

39. 委员会在今后审计工作中将监测该决议的执行情况。

第三章

审计意见书

我们审核了所附财务报表,其中包括 1998 年 6 月 30 日终了财务期间联合国维持和平时行动编号为一至三十三的报表、编号为 1.1 至 33.1 的有关附表以及解释性说明。这些财务报表由联合国秘书长负责,我们的责任是根据我们的审计对这些财务报表表示意见。

我们根据联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团的共同审计标准进行审计工作。这些标准要求我们在规划和开展审计工作时注意取得合理保证,查明这些财务报表有无重大误报之处。审计工作包括抽查财务报表所列数据和所公布的情况的佐证。进行审计时,还评估秘书长所用会计原则和提出的重要估计数,并评价财务报表的总体格式。我们认为我们的审计为提出的审计意见奠定了合理的基础。

我们认为,各项财务报表均能根据说明 2 所列会计政策在所有重大方面公正反映截至 1998 年 6 月 30 日的财务状况以及该日终了期间的业务结果和现金流动情况。会计政策的执行与前一财政期间的情况一致。

我们还认为,我们抽查的联合国维持和平时行动的财务来往在所有重大方面均符合财务条例和法律根据。

按照财务条例第七条,我们还公布了我们关于维持和平时行动财务报表审计的详细报告。

加纳审计长

奥赛·图图·普伦佩(签名)

大不列颠及北爱尔兰联合王国

主计长兼审计长

约翰·布恩爵士(签名)

印度主计长兼审计长

维贾伊·克里希纳·雄格卢(签名)

1999 年 2 月 25 日

第四章

财务报表的证明

1. 大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议规定维持和平活动的财政年度为 7 月 1 日至次年 6 月 30 日。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 个月期间联合国维持和平行动的财务报表是根据财务细则 111.4 编制的。
2. 适用于这些报表编制工作的重要会计政策摘要列于财务报表的说明。这些说明对秘书长负有行政责任的本组织在这些报表所述期间进行的维持和平行动有关的财务活动提供了补充资料和作出了澄清。
3. 兹证明所附编号为一至三十三的联合国维持和平行动财务报表正确无误。

助理秘书长、财务主任
让-皮埃尔·阿尔布瓦克斯(签名)

1998 年 9 月 30 日

第五章

1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的 12 月期间的财务报表

报表一

联合国维持和平行动总表^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	正在进行的行动 共计	维持和平储备基金、 方案支助和后勤基地	已完成的行动 共计	所有各种维持和平 经费注销额	任务期间共计	
					1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入						
摊款	874 560	-	-	-	874 560	1 462 272
自愿捐款	63 082	-	-	-	63 082	62 496
从其他经费拨款	-	10 835	-	(10 835)	-	258
服务收入	-	32 426	-	(32 426)	-	-
利息收入	28 861	6 184	5 507	-	40 552	49 136
投资收入	-	-	5 585	-	5 585	-
其他/杂项收入	21 726	415	2 550	-	24 691	40 484
清偿债务的杂项结余及调整数	-	-	956	-	956	1 568
收入共计	988 229	49 860	14 598	(43 261)	1 009 426	1 616 214
支出						
报表四至三十三					-	-
支出共计	879 347 ^b	38 418	199	(43 261)	874 703	1 161 934
收入超过(低于)支出数额	108 882	11 442	14 399	-	134 723	454 280
上一期间调整数	(23 409)	226	(12 404)	-	(35 587)	(13 754)
收入超过(低于)支出净额	85 473	11 668	1 995	-	99 136	440 526
转出(转入)其他各种经费款额	1 850	-	732	-	2 582	(34 038)
上一期间债务节省额或注销额	20 003	40	5 623	-	25 666	42 690
退还会员国贷项	(243 728)	-	(69 219)	-	(312 947)	(196 230)
储备金和经费结余的其他调整数	1 030	-	-	-	1 030	(4)
本期开始时的储备金和经费结余	797 804	168 084	260 696	-	1 226 584	973 640
本期结束时的储备金和经费结余	662 432	179 792	199 827	-	1 042 051	1 226 584

^a 见说明 5。^b 附表 1.1。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 1.1

联合国维持和平行动总表

截止 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间正在进行的维持和平行动的支出表

(以千美元计)

特派团	军事观察员 和特遣队	民警	文职人员	房舍膳宿和 基础设施	运输业务	空中业务	通信	其他设备、 用品及服务 和运费	特别方案	后勤其他和 方案支助费	支出共计 ^a	
											1998 年	1997 年
联塞部队	23 507	235	13 317	1 453	1 799	978	628	8 173	15	2 594	52 699	44 958
观察员部队	18 321	-	5 831	1 404	2 627	-	534	2 107	-	1 707	32 531	32 393
联黎部队	76 444	-	24 901	2 517	8 358	1 096	1 267	5 736	-	4 708	125 027	126 744
伊科观察团	24 599	-	12 594	906	2 278	2 856	670	1 547	11	2 631	48 092	48 014
西撒特派团	8 879	1 144	16 388	1 560	1 769	6 379	583	2 408	-	1 769	40 879	29 332
联和部队	-	-	1 193	-	-	-	-	-	-	-	1 193	46 780
东斯过渡当局	39 953	10 867	41 868	4 162	2 828	826	705	6 401	215	12 050	119 875	265 069
联预部队	20 249	908	8 124	1 425	2 939	1 270	728	1 335	76	2 557	39 611	50 405
波黑特派团	1 907	70 915	50 016	4 312	10 038	1 373	4 254	4 612	235	9 466	157 128	118 208
联格观察团	3 754	-	8 633	855	2 643	2 517	355	1 086	44	1 041	20 928	15 937
联塔观察团	1 875	-	4 291	150	1 930	1 389	945	727	2 086	538	13 931	5 667
联安核查团	58 951	9 587	35 940	4 217	4 384	22 790	4 664	27 203	288	2 404	170 428	302 328
联利观察团	701	-	5 812	963	150	281	224	1 138	-	759	10 028	26 085
联海支助团	2 169	8 346	10 218	966	1 186	2 897	273	2 276	44	1 037	29 412	48 147
中非特派团	7 341	80	1 693	1 234	1 929	1 091	1 188	2 988	41	-	17 585	-
共计	288 650	102 082	240 819	26 124	44 858	45 743	17 018	67 737	3 055	43 261	879 347	1 160 067

a 用作比较的栏目已作出调整, 以便列入正在进行活动的特派团。在本报告所述期间, 联危核查团和联卢援助团被视为是已完成活动的特派团。

报表二

联合国维持和平行动总表^a

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余表

(以千美元计)

	正在进行的行动	维持和平储备基金、	已完成的行动	所有各种维持和平	共 计	
	共 计	方案支助和后勤基地	共 计	经费注销额	1998 年	1997 年
资产						
现金和定期存款	469 686	110 069	177 830		757 585	894 483
应收会员国摊款 ^b	1 206 602	278	533 041		1 739 921	2 180 723
未缴摊款特别帐户	55 552	-	11 962		67 514	67 514
应收自愿捐款	12 296	-	362		12 658	7 035
应收会员国帐款	2 280	-	11		2 291	215
其他应收帐款	22 060	647	5 754		28 461	46 942
应收的各种经费间帐款结余	17 235	11 459	25 895		54 589	16 632
应收其他维持和平基金欠款	-	5 598	75 000	(80 598)	-	-
应收联合国普通基金欠款	-	57 601	-		57 601	57 601
递延费用和其他资产 ^c	22 369	438	7 496		30 303	49 663
资产共计	1 808 080	186 090	837 351	(80 598)	2 750 923	3 320 808
负债						
提前收到的摊款或付款	424	-	-		424	5 220
未清债务	935 681	4 954	274 047		1 214 682	1 564 789
应付会员国帐款	89 829	-	243 303		333 132	312 328
其他应付帐款	14 111	1 344	612		16 067	23 125
应付的各种经费间帐款结余	60 687	-	3 915		64 602	69 936
应付其他维持和平基金欠款	28 755	-	51 843	(80 598)	-	-
应付联合国普通基金欠款	-	-	-		-	7 500
应付联合国特别帐户欠款	-	-	3 329		3 329	3 329
应付联合国公债帐户欠款	-	-	44 048		44 048	44 048
应付前南斯拉夫问题国际法庭欠款	-	-	-		-	21 793
应付卢旺达问题国际刑事法庭欠款	-	-	-		-	11 987
存入暂记帐户的自愿捐款	11 178	-	-		11 178	11 177
递延贷项和其他负债	4 984	-	16 427		21 411	18 992
负债共计	1 145 648	6 298	637 524	(80 598)	1 708 872	2 094 224

	正在进行的行动	维持和平储备基金、	已完成的行动	所有各种维持和平	共 计	
	共 计	方案支助和后勤基地	共 计	经费注销额	1998 年	1997 年
储备金和经费结余						
业务储备金	-	5 000	-		5 000	5 000
周转基金	-	150 000	-		150 000	150 000
核准留存盈余	132 487	-	-		132 487	108 267
累积盈余(亏空)	529 945	24 792	199 827		754 564	963 317
储备金和经费结余共计	662 432	179 692	199 827		1 042 051	1 226 584
负债、储备金和经费结余共计	1 808 080	186 090	837 351	(80 598)	2 750 923	3 320 808

a 见说明 5。

b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表三

联合国维持和平行动总表^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间现金流量表

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
业务活动现金流量		
收入超过(低于)支出净额(报表一)	99 136	440 526
应收摊款(增加)减少额	435 179	(106 903)
其他应收帐款(增加)减少额	16 405	58 102
其他资产(增加)减少额	19 360	4 779
提前收到的摊款或付款增加(减少)额	(4 796)	2 903
未清债务增加(减少)额	(350 107)	18 728
应付帐款增加(减少)额	(27 534)	(38 465)
其他债务增加(减少)额	2 419	(129 323)
减:利息收入	(46 137)	(49 136)
业务活动现金净额	143 925	201 211
投资和融资活动的现金流量		
应收的各种经费间帐款结余增加(减少)额	(37 957)	(8 289)
应付的各种经费间帐款结余增加(减少)额	(5 334)	(29 297)
加:利息收入	46 137	49 136
投资和融资的现金净额	2 846	11 550
其他来源的现金流量		
上一期间债务节省额或注销额	25 666	42 690
转(入)出其他各种经费的款额	2 582	(34 038)
记入会员国贷项	(312 947)	(196 230)
储备金和经费结余的其他调整数	1 030	(4)
其他来源的现金净额	(283 669)	(187 582)
现金和定期存款增加(减少)净额	(136 898)	25 179
本期开始时的现金和定期存款	894 483	869 304
本期结束时的现金和定期存款	757 585	894 483

a 见说明 5。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表四

联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 b	29 364	24 230
自愿捐款 c	23 393	24 101
利息收入	1 035	1 181
其他/杂项收入	155	40
收入共计	53 947	49 552
支出(附表 4.1)		
支出共计 d	52 699	44 958
收入超过(低于)支出数额	1 248	4 594
上一期间调整数	(21)	-
收入超过(低于)支出净额	1 227	4 594
上一期间债务节省额或注销额	164	16
本期开始时的储备金和经费结余 e	14 777	10 167
本期结束时的储备金和经费结余	16 168	14 777

报表四(续完)

联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	20 375	24 003
应收会员国摊款 b	15 678	13 564
应收会员国自愿捐款 f	6 785	6 673
应收会员国帐款	326	72
其他应收帐款	421	899
递延费用	139	(22) ^g
部门间未结算财务往来	470	479 ^g
资产共计 d	44 194	45 668
负债		
提前收到的摊款或付款	394	395
未清债务-本期	17 247	17 762
未清债务-以前各期	6 727	8 627
应付会员国帐款	1 316	1 368
其他应付帐款	663	659
应付的各种经费间帐款结余	1 680	2 080
负债共计 d	28 026	30 891
储备金和经费结余		
累积盈余	16 168	14 777
储备金和经费结余共计 d	16 168	14 777
负债、储备金和经费结余共计	44 194	45 668

a 见说明 2 (b)。

b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

c 自愿捐款收入包括从塞浦路斯收到的 16 892 733 美元和从希腊收到的 6 500 000 美元。

d 包括补充金额 724 700 美元,用于支付 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日上一期间的后勤支助费,并包括 1 384 333 美元,用于支付本期分摊的大不列颠及北爱尔兰联合王国索偿的 1995 年后勤费用。

e 在 1964 年 3 月 27 日至 1993 年 6 月 15 日期间,塞浦路斯帐户中记录的债务仅限于特别帐户中自愿捐款的资金多少。从设立特派

f 指 1993 年 6 月 15 日以前应收下列国家的自愿捐款:奥地利(2 707 500 美元)、加拿大(103 105 美元)、丹麦(2 059 209 美元)、荷兰

g 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 4.1

联合国驻塞浦路斯维持和平部队

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	摊款	付款	未清债务	支出共计
军事特遣队				
部队标准费用、服装和装备	16 151	5 308	10 842	16 150
福利	327	265	48	313
口粮	2 296	1 580	734	2 314
部队轮调和返国	2 520	1 775	740	2 515
其他津贴	575	525	49	574
特遣队自备装备	1 440		1 441	1 441
死亡和伤残偿金	200	-	200	200
军事特遣队小计	23 509	9 453	14 054	23 507
民警	235	226	9	235
文职人员				
国际和当地工作人员	13 495	13 094	223	13 317
房舍/善宿/基础设施	1 453	1 009	444	1 453
运输业务				
车辆采购	165	1	165	166
车辆租金	1 023	901	132	1 033
车间设备	16	6	8	14
备件、维修和保养	594	393	193	586
运输业务小计	1 798	1 301	498	1 799
空中业务	978	747	231	978
通信				
通信设备	237	105	135	240
备件和用品	178	85	90	175
商营通信	213	142	71	213
通信小计	628	332	296	628
其他设备	600	285	314	599
用品和事务	7 432	6 299	1 133	7 432
运费	142	99	43	142
特别方案				
训练方案	15	13	2	15
布林迪西联合国后勤基地	655	655	-	655
方案支助费用	1 939	1 939	-	1 939
共计	52 879	35 452	17 247	52 699

报表五

1973 年联合国紧急部队(紧急部队)和联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和
经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 b	33 616	32 255
利息收入	1 977	1 971
其他/杂项收入	18	58
收入共计	35 611	34 284
支出(附表 5.1)		
支出共计	32 531	32 393
收入超过(低于)支出数额	3 080	1 891
上一期间调整数	5	-
收入超过(低于)支出净额	3 085	1 891
上一期间债务节省额或注销额	530	1 137
退还会员国贷项 c	(6 229)	(1 044)
本期开始时的储备金和经费结余	63 347	61 363
本期结束时的储备金和经费结余	60 733	63 347

报表五(续完)

1973 年联合国紧急部队(紧急部队)和联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款 d	35 429	37 690
应收会员国摊款 c	14 888	15 338
依照大会第 36/116 A 号决议设立的未缴摊款特别帐户	35 987	35 987
应收会员国帐款	128	132
其他应收帐款	886	787
递延费用	178	172e
部门间未结算财务往来	237	74e
资产共计	87 733	90 180
负债		
提前收到的摊款或付款	12	382
未清债务-本期	14 718	15 360
未清债务-以前各期	6 174	5 926
应付会员国帐款	3 244	2 824
其他应付帐款	1 592	187
应付的各种经费间帐款结余	1 260	2 148
负债共计	27 000	26 827
储备金和经费结余		
核定留存盈余 f	49 609	49 609
累积盈余	11 124	13 738
储备金和经费结余共计	60 733	63 347
负债、储备金和经费结余共计	87 733	90 174

a 见说明 2 (a)和 3。

b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

c 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/232 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/236 号决议的规定,对会员国摊款总额作下列扣减:因 1993 年 12 月 1 日至 1994 年 11 月 30 日期间的结余,扣减 2 358 000 美元;因 1996 年 6 月 30 日终了期间的未支配余额,扣减 1 129 300 美元;因 1994 年 12 月 1 日至 1995 年 11 月 30 日期间的结余,扣减 1 071 000 美元;因 1994 年 12 月 1 日至 1995 年 12 月 30 日期间的利息收入,扣减 1 671 000 美元。

d 包括与 337 245 美元等值的不可兑换的叙利亚镑。

e 已按本报表格式重新分类。

f 见说明 6。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 5.1

联合国脱离接触观察员部队

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨 款	付 款	未清债务	支出共计
军事特遣队				
部队标准费用、服装和装备	12 821	4 275	8 546	12 821
福利	221	196	26	222
口粮	2 026	1 447	570	2 017
进驻、轮调和返国	1 220	785	396	1 181
其他津贴	1 451	767	596	1 359
特遣队自备装备	421	-	421	421
死亡和伤残偿金	300	-	300	300
军事特遣队小计	18 460	7 470	10 851	18 321
文职人员				
国际和当地工作人员	6 035	5 410	421	5 831
房舍/膳宿/基础设施	1 468	670	734	1 404
运输业务				
车辆采购	1 081	49	803	852
车间设备	100	29	67	96
备件、维修和保养	1 928	1 135	544	1 679
运输业务小计	3 109	1 213	1 414	2 627
通信				
通信设备	301	29	256	285
备件和用品	284	29	133	162
商营通信	61	69	18	87
通信小计	646	127	407	534
其他设备	672	270	388	658
用品和事务	1 325	868	389	1 257
运费	194	78	114	192
布林迪西联合国后勤基地	459	459	-	459
方案支助费用	1 248	1 248	-	1 248
共计	33 616	17 813	14 718	32 531

报表六

联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间
收入与支出及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入^b		
摊款 ^c	124 970	125 723
利息收入	3 969	1 696
其他/杂项收入	3 018	290
收入共计	131 957	127 709
支出(附表 6.1)		
支出共计	125 027	126 744
收入超过(低于)支出数额	6 930	965
上一期间债务的节省额或注销额	2 144	1 481
退还会员国贷款 ^d	(2 863)	(9 335)
储备金和经费结余的其他调整数 ^e	1 030	-
本期开始时的储备金和经费结余	113 503	120 392
本期结束时的储备金和经费结余	120 744	113 503

报表六 (续完)

联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	98 393	37 474
应收会员国摊款 ^c	112 735	254 577
依照大会第 36/116 A 号决议设立的未缴摊款特别帐户	19 565	19 565
应收会员国帐款 ^e	1 774	-
其他应收帐款	1 61	497
递延费用	536	798
部门间未结算财务往来	217	-
资产共计	234 861	312 911
负债		
未清债务-本期	55 697	61 950
未清债务-以前各期	24 529	27 239
应付会员国帐款	11 456	86 094
其他应付帐款	5 590	6 953
存入暂记帐户的自愿捐款 ^f	11 178	11 177
应付的各种经费间帐款结余	3 428	4 899
递延贷项	2 239	1 096
负债共计	114 117	199 408
储备金和经费结余		
核定留存盈余 ^g	82 878	82 878
累积盈余	37 866	30 625
储备金和经费结余共计	120 744	113 503
负债、储备金和经费结余共计	234 861	312 911

a 见说明 2(a)和 3。

b 不包括德国实物自愿捐助(76 810 美元),对此没有作出预算规定。

c 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

d 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/233 号决议的规定,因 1996 年 6 月 30 日终了期间有未支配余额,会员国摊款总额扣减 2 863 491 美元。

e 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/233 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/237 号决议,加纳事件的费用应由以色列承担;1 030 640 美元的金额作为上一期间调整数入帐,因为以前曾作为一项支出登帐。

f 来自塞浦路斯、科威特、卢森堡、阿曼、塞舌尔和瑞士的自愿捐款。

g 见说明 7。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 6.1

联合国驻黎巴嫩临时部队

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事特遣队				
部队标准费用	55 881	18 403	37 478	55 881
福利	810	702	108	810
口粮	7 435	6 575	900	7 475
部队进驻、轮调和返国	5 068	4 198	1 034	5 232
其他津贴	6 140	3 354	2 581	5 935
特遣队自备装备	111	-	111	111
死亡和伤残偿金	1 000	-	1 000	1 000
军事特遣队小计	76 445	33 232	43 212	76 444
文职人员				
国际和当地工作人员	24 793	24 012	889	24 901
房舍/膳宿/基础设施	2 517	1 170	1 347	2 517
运输业务				
车辆采购	1 852	1445	1 707	1 852
车间设备	181	1	116	117
备件、维修和保养	6 325	2 279	4 110	6 389
运输业务小计	8 358	2 425	5 933	8 358
空中业务	1 143	76	1 020	1 096
通信				
通信设备	633	218	416	634
备件和用品	365	125	240	365
车间和测试设备	81	23	57	80
商营通信	187	93	95	188
通信小计	1 266	459	808	1 267
其他设备	2 142	833	1 309	2 142
用品和事务	3 224	2 164	1 057	3 221
运费	374	251	122	373
方案支助费用	4 708	4 708	-	4 708
共计	12 970	69 330	55 697	125 027

报表七

联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出和
储备金与经费结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	18 422	18 761
自愿捐款 ^c	33 066	38 375
利息收入	2 892	2 430
其他/杂项收入 ^d	1 051	232
收入共计	55 431	59 798
支出(附表 7.1)		
支出共计	48 092	48 014
收入超过(低于)支出数额	7 339	11 784
上一期间调整数 ^e	1 383	(3)
收入超过(低于)支出净额	8 722	11 781
上一期间债务节省额或注销额	892	3 350
退还会员国贷项 ^f	(6 229)	(5 151)
本期开始时的储备金和经费结余	28 410	18 430
本期结束时的储备金和经费结余	31 795	28 410

报表七(续)

联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报告

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	43 336	49 329
应收会员国摊款 ^b	11 102	11 350
应收会员国自愿捐款	5 511	-
其他应收帐款	547	545
递延费用	195	208
资产共计	60 691	61 432
负债		
提前收到的摊款或付款	18	33
未清债务 - 本期	15 968	17 067
未清债务 - 以前各期	10 254	10 045
应付会员国帐款	548	1 121
其他应付帐款	260	238
应付的各种经费间帐款结余	1 716	3 974
递延贷项	97	17 ^g
部门间未结算财务往来	35	707 ^g
负债共计	28 896	33 022
储备金和经费结余		
累积盈余(亏空)	31 795	28 410
储备金和经费结余共计	31 795	28 410
负债、储备金和经费结余共计	60 691	61 432

^a 见说明 2(a)。^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。^c 包括科威特的 33 066 200 美元和塞浦路斯的 165 美元。^d 包括因每月生活津贴领取过多的退款 705 191 美元。^e 指 1997 年 10 月才收到的科威特为 1997 年 5 月 1 日至 6 月 30 日期间提供的自愿捐款。^f 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/234 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/238 号决议的规定,因 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间有未支配余额,会员国摊款总额扣减 6 229 000 美元。^g 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报告的组成部分。

附表 7.1

联合国伊拉克—科威特观察团

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员	7 067	6 681	375	7 056
军事特遣队				
部队标准费用、服装和装备	10 829	3 666	7 162	10 828
福利	284	226	11	237
口粮	2 170	1 419	542	1 961
进驻、轮调和返国	1 767	935	412	1 347
其他津贴	1 184	666	511	1 177
特遣队自备装备	1 679	-	1 673	1 673
死亡和伤残偿金	320	-	320	320
军事特遣队小计	18 233	6 912	10 631	17 543
文职人员				
国际和当地工作人员	14 578	12 392	202	12 594
房舍/膳宿/基础设施	1 029	475	431	906
运输业务				
车辆采购	570	194	344	538
车间设备	30	16	12	28
备件、维修和保养	1 698	1 031	681	1 712
运输业务小计	2 298	1 241	1 037	2 278
空中业务	3 074	756	2 100	2 856
通信				
通信设备	448	76	355	431
备件和用品	138	41	46	87
商营通信	217	79	73	152
通信小计	803	196	474	670
其他设备	411	153	232	385
用品和事务	1 274	654	449	1 103
运费	68	24	35	59
特别方案				
训练方案	12	9	2	11
排雷方案	10	-	-	-
特别方案小计	22	9	2	11
布林迪西联合国后勤基地	679	679	-	679
方案支助费用	1 952	1 952	-	1 952
共计	51 488	32 124	15 968	48 092

报表八

联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	47 402	31 902
自愿捐款	1	-
利息收入	95	253
其他/杂项收入	54	640
收入共计	47 552	32 795
支出(附表 8.1)		
支出共计	40 879	29 332
收入超过(低于)支出数额	6 673	3 463
上一期间调整数	(740) ^c	41
收入超过(低于)支出净额	5 933	3 504
上一期间债务节省额或注销额	352	512
退还会员国贷项 ^d	(21 963)	-
本期开始时的储备金和经费结余	38 215	34 199
本期结束时的储备金和经费结余	22 537	38 215

报表八(续)

联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	3 652	1 040
应收会员国摊款 ^b	63 947	58 675
其他应收帐款	632	371
递延费用	311	612 ^c
部门间未结算财务往来	107	268 ^e
资产共计	68 649	60 984
负债		
未清债务 - 本期	9 464	4 194
未清债务 - 以前各期	12 421	10 573
应付会员国帐款	665	24
其他应付帐款	1 937	401
应付的各种经费间帐款结余	5 249	6 077
应付联合国普通基金欠款	-	1 500
应付联合国海地特派团欠款	11 000	-
应付联合国卢旺达援助团欠款	5 300	-
递延贷项	40	-
部门间未结算财务往来	36	-
负债共计	46 112	22 769
储备金和经费结余		
累积盈余	22 537	38 215
储备金和经费结余共计	22 537	38 215
负债、储备金和经费结余共计	68 649	60 984

^a 见说明 2(a)。^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。^c 兑换损失调整数。^d 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/2 B 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/228 B 号决议的规定,会员国摊款总额因 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间和 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间有未支配余额分别扣减 19 392 900 美元和 2 570 300 美元。^e 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报告的组成部分。

附表 8.1

联合国西撒哈拉全民投票特派团

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员	5 319	4 854	338	5 192
军事特遣队				
部队标准费用、服装和装备	905	2	411	413
福利	9	2	-	2
口粮	1 187	693	420	1 113
进驻、轮调和返国	840	170	661	831
其他津贴	185	176	-	176
特遣队自备装备	1 015	-	1 015	1 015
死亡和伤残偿金	137	-	137	137
军事特遣队小计	4 278	1 043	2 644	3 687
民警	1 218	1 050	94	1 144
文职人员				
国际和当地工作人员	21 323	15 458	796	16 254
政府提供的人员	157	125	9	134
文职人员小计	21 480	15 583	805	16 388
房舍/膳宿/基础设施	1 784	665	895	1 560
运输业务				
车辆采购	838	177	628	805
车辆租金	27	-	27	27
车间设备	20	16	-	16
备件、维修和保养	937	633	288	921
运输业务小计	1 822	826	943	1 769
空中业务	6 591	3 578	2 801	6 379
通信				
通信设备	81	31	50	81
备件和用品	162	52	45	97
商营通信	375	372	33	405
通信小计	618	455	128	583
其他设备	655	402	238	640
用品和事务	1 041	781	202	983
运费	787	409	376	785
特别方案				
排雷方案	40	-	-	-
特别方案小计	40	-	-	-
布林迪西联合国后勤基地	647	647	-	647
方案支助费用	1 122	1 122	-	1 122
共计	47 402	31 415	9 464	40 879

报表九

联合国和平部队(联和部队)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间
收入与支出及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	-	316 698
自愿捐款 ^c	4	2
利息收入	2 223	3 509
其他/杂项收入	3 075	19 324
收入共计	5 302	339 533
支出 (附表 9.1) ^d		
支出共计	1 193	46 780
收入超过(低于)支出数额	4 109	292 753
上一期间调整数 ^e	(4 461)	(3 921)
收入超过(低于)支出净额	(352)	288 832
上一期间债务节省额或注销额	1 864	671
退还会员国贷款 ^f	(87 793)	(114 335)
转出(入)其他各种经费款额 ^g	1 850	(21 793)
本期开始时的储备金和经费结余	327 541	174 166
本期终了时的储备金和经费结余	243 110	327 541

报表九(续完)

联合国和平部队(联和部队)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	3 296	16 398
应收会员国摊款 ^b	693 791	942 828
其他应收帐款	8 148	5 703
应收的各种经费间帐款结余	14 422	-
递延费用	29	567 ^h
部门间未结算财务往来	15 077	16 385 ^h
资产共计	734 763	981 881
负债		
未清债务-本期	-	8 670
未清债务-以前各期	448 250	551 040
应付会员国帐款	33 695	59 676
其他应付帐款	356	1 087
应付的各种经费间帐款结余	-	12 074
应付前南斯拉夫问题国际法庭帐款	-	21 793
应付联合国莫桑比克行动欠款	8 000	-
应付联合国海地特派团欠款	1 000	-
递延贷项	352	-
负债共计	491 653	654 340
储备金和经费结余		
累积盈余	243 110	327 541
储备金和经费结余共计	243 110	327 541
负债、储备金和经费结余共计	734 763	981 881

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 塞浦路斯的现金捐款。

^d 财务主任请求动用 1 199 200 美元支付完成联和部队清理结束的费用,行政和预算问题咨询委员会在 1997 年 7 月 29 日的信中同意这项请求。

^e 包括薪金支出 1 641 227 美元,部队付款 909 679 美元和收入调整数 1 909 708 美元。

^f 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/12B 号决议的规定,因 1996 年 6 月 30 日终了期间有未支配余额,会员国摊款总额扣减 87 793 328 美元。

^g 指以前转给前南斯拉夫问题国际法庭(前南问题法庭)的调整数 1 850 865 美元。

^h 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 9.1

联合国和平部队

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	支出共计
文职人员			
国际和当地工作人员	1 142	1 193	1 193
房舍/膳宿/基础设施	4	-	-
运输业务			
备件、维修和保养	21	-	-
通信			
备件和用品	2	-	-
商营通信	10	-	-
通信小计	12	-	-
用品和事务	20	-	-
共计	1 199	1 193	1 193

报表十

**联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局)
和联合国民警支助组^a**

**截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和
经费结余变化报表**

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入^b		
摊款 ^c	134 825	280 968
自愿捐款 ^d	298	-
利息收入	6 722	6 142
其他/杂项收入 ^e	3 285	99
收入共计	145 130	287 209
支出(附表 10.1 和 10.2)		
支出共计	119 875	265 069
收入超过(低于)支出净额	25 255	22 140
上一期间债务节省额或注销额	7 088	2 620
退还会员国贷项 ^f	(34 726)	-
本期开始时的储备金和经费结余	49 851	25 091
本期终了时的储备金和经费结余	47 468	49 851

报表十(续完)

**联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局)
和联合国民警支助组**

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	92 430	154 152
应收会员国摊款 ^c	50 621	56 265
其他应收帐款	828	915
递延费用	97	612
资产共计	143 976	211 944
负债		
未清债务-本期	27 637	134 943
未清债务-以前各期	59 528	15 089
应付会员国帐款	5 212	564
其他应付帐款	207	1 082
应付的各种经费间帐款结余	3 907	10 415
部门间未结算财务往来	17	-
负债共计	96 508	162 093
储备金和经费结余		
累积盈余	47 468	49 851
储备金和经费结余共计	47 468	49 851
负债、储备金和经费结余共计	143 976	211 944

^a 见说明 2(a)。

^b 不包括各国政府提供人员的自愿实物捐助,其价值为 489 600 美元。

^c 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^d 比利时自愿实物捐助 297 500 美元,对此已有预算规定。

^e 包括出售旧设备的收入 3 112 752 美元。

^f 分别按照大会 1997 年 6 月 13 日第 51/153B 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/244 号决议退回会员国帐下的贷项包括 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间未支配余额 18 826 400 美元 和 1997 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间未支配余额 15 899 400 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 10.1

联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事观察员	2 244	2 044	33	2 077
军事特遣队				
部队标准费用、服装和装备	14 613	11 808	2 765	14 573
福利	192	92	-	92
口粮	2 766	2 494	-	2 494
每日津贴	603	559	-	559
进驻、轮调和返国	1 639	365	546	911
服装和设备津贴	1 020	805	187	992
特遣队自备装备	17 500	-	17 500	17 500
死亡和伤残偿金	755	-	755	755
军事特遣队小计	39 088	16 123	21 753	37 876
民警	8 591	7 827	123	7 950
文职人员				
国际和当地工作人员	41 754	35 126	1 598	36 724
联合国志愿人员	1 874	1 253	364	1 617
文职人员小计	43 628	36 379	1 962	38 341
房舍/膳宿/基础设施	5 603	3 210	799	4 009
运输业务				
车辆租金	50	29	2	31
备件、维修和保养	2 242	415	169	584
汽油、机油和润滑油	1 661	1 203	247	1 450
车辆保险	594	329	265	594
运输业务小计	4 547	1 976	683	2 659
空中业务	1 541	823	3	826
通信				
通信设备	297	119	20	139
商营通信	771	272	236	508
通信小计	1 068	391	256	647
其他设备	310	79	87	166
用品和事务	1 834	1 056	631	1 687
运费	5 767	3 672	762	4 434
特别方案				
新闻方案	136	67	2	69
训练方案	28	10	2	12
排雷方案	134	-	134	134
特别方案小计	298	77	138	215
布林迪西联合国后勤基地	1 774	1 774	-	1 774
方案支助费用	10 276	10 276	-	10 276
共计	126 569	85 707	27 230	112 937

附表 10.2

联合国民警支助组

截至 1998 年 6 月 30 日的 1998 年 1 月 16 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
民警	3 007	2 824	93	2 917
文职人员				
国际和当地工作人员	4 092	3 412	115	3 527
房舍/膳宿/基础设施	187	76	77	153
运输业务				
备件、维修和保养	49	10	29	39
汽油、机油和润滑油	156	66	32	98
车辆保险	32	32	-	32
运输业务小计	237	108	61	169
通信				
备件和用品	42	2	-	2
商营通信	89	25	31	56
通信小计	131	27	31	58
用品和事务	329	85	29	114
特别方案				
新闻方案	17	-	-	-
共计	8 000	6 532	406	6 938

报表十一

联合国预防性部署部队(联预部队)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	46 507	51 670
自愿捐款 ^c	1	1
利息收入	2 545	1 355
其他/杂项收入	850	32
收入共计	49 903	53 058
支出(附表 11.1)		
支出共计	39 611	50 405
收入超过(低于)支出净额	10 292	2 653
上一期间债务节省额或注销额	1 068	-
退还会员国贷项 ^d	(6 525)	-
本期开始时的储备金和经费结余	8 523	5 870
本期终了时的储备金和经费结余	13 358	8 523

报表十一 (续完)

联合国预防性部署部队(联预部队)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	61 928	35 355
应收会员国摊款 b	11 103	13 029
其他应收帐款	314	149
递延费用	18	48 ^e
部门间未结算财务往来	678	765 ^e
资产共计	74 041	49 346
负债		
未清债务-本期	14 477	30 798
未清债务-以前各期	20 238	5 238
应付会员国帐款	13 061	3 988
其他应付帐款	13	757
应付的各种经费间帐款结余	12 894	42
负债共计	60 683	40 823
储备金和经费结余		
累积盈余	13 358	8 523
储备金和经费结余共计	13 358	8 523
负债、储备金和经费结余共计	74 041	49 346

a 见说明 2(a)。

b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

c 塞浦路斯的现金捐助。

d 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/154 B 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/245 号决议的规定,因 1996 年 6 月 30 日终了期间 和 1997 年 6 月 30 日终了期间有未支配余额,会员国摊款总额分别扣减 5 259 700 美元和 1 264 400 美元。

e 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 11.1

联合国预防性部署部队

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事观察员	1 306	1 250	41	1 291
军事特遣队				
部队标准费用、服装和装备	10 564	5 303	5 261	10 564
福利	125	69	26	95
口粮	2 522	2 465	295	2 760
进驻、轮调和返国	1 135	553	66	619
其他津贴	1 140	589	429	1 018
特遣队自备装备	3 538	-	3 538	3 538
死亡和伤残偿金	364	-	364	364
军事特遣队小计	19 388	8 979	9 979	18 958
民警	972	891	17	908
文职人员				
国际和当地工作人员	10 500	7 698	426	8 124
房舍/膳宿/基础设施	1 933	1 077	348	1 425
运输业务				
车辆采购	685	-	430	430
备件、维修和保养	3 041	802	1 707	2 509
运输业务小计	3 726	802	2 137	2 939
空中业务	1 451	993	277	1 270
通信				
通信设备	38	7	-	7
备件和用品	689	74	210	284
商营通信	578	94	343	437
通信小计	1 305	175	553	728
其他设备	365	71	108	179
用品和事务	1 546	570	258	828
运费	1 296	26	302	328
特别方案				
新闻方案	121	43	31	74
训练方案	40	2	-	2
特别方案小计	161	45	31	76
布林迪西联合国后勤基地	650	650	-	650
方案支助费用	1 907	1 907	-	1 907
共计	46 506	25 134	14 477	39 611

报表十二

联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	178 881	151 240
自愿捐款 ^c	2	4
利息收入	2 056	1 898
其他/杂项收入	4 597	1 236
收入共计	185 536	154 378
支出		
(附表 12.1)		
支出共计	157 128	118 208
收入超过(低于)支出的净额	28 408	36 170
上一期间债务节省额或注销额	2 883	20
退还会员国贷款 ^d	(39 549)	-
本期开始时的储备金和经费结余	46 380	10 190
本期终了时的储备金和经费结余	38 122	46 380

报表十二(续完)

联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	23 653	35 297
应收会员国摊款 ^b	54 441	29 818
应收会员国帐款	52	-
其他应收帐款	3 833	2 856
递延费用	143	358 e
部门间未结算财务往来	400	328 e
资产共计	82 522	68 657
负债		
未清债务-本期	16 198	13 473
未清债务-以前各期	6 412	3 751
应付会员国帐款	15 508	43
其他应付帐款	1 820	565
应付的各种经费间帐款结余	3 764	4 445
递延贷项	698	-
负债共计	44 400	22 277
储备金和经费结余		
累积盈余	38 122	46 380
储备金和经费结余共计	38 122	46 380
负债、储备金和经费结余共计	82 522	68 657

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 显示塞浦路斯 1 703 美元的自愿捐款,对此预算中没有规定。

^d 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/152 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/243 号决议的规定,会员国的摊款总额分别减少 6 516 800 美元和 33 031 700 美元,这笔数额分别是截止 1996 年 6 月 30 日和截止 1997 年 6 月 30 日的未支配余额。

^e 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 12.1

联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团)

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事观察员	1 237	1 079	52	1 131
军事特遣队				
死亡和伤残赔偿金	824	-	776	776
民警	71 895	68 669	2 246	70 915
文职人员				
国际和当地工作人员	68 109	48 478	1 538	50 016
房舍/膳宿/基础设施	5 628	3 770	542	4 312
运输业务				
购买车辆	11 660	1 383	5 426	6 809
租赁车辆	-	21	-	21
零部件、维修和保养	6 125	2 330	878	3 208
运输业务小计	17 785	3 734	6 304	10 038
空运业务	3 384	814	559	1 373
通信				
通讯设备	578	514	681	1 195
零部件和用品	998	313	833	1 146
商营通信	3 517	732	1 181	1 913
通信小计	5 093	1 559	2 695	4 254
其他设备	1 048	457	581	1 038
用品和服务	4 323	2 760	664	3 424
运费	150	64	86	150
特别方案				
新闻方案	200	38	69	107
培训方案	232	42	86	128
特别方案小计	432	80	155	235
布林迪西联合国后勤基地	2 585	2 585	-	2 585
方案支助费用	6 881	6 881	-	6 881
共计	189 374	140 930	16 198	157 128

报表十三

联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	18 581	17 090
自愿捐款 ^c	2 058	-
利息收入	221	190
其他/杂项收入	10	32
收入共计	20 870	17 312
支出		
(附表 13.1)		
支出共计	20 870	15 937
收入超过(低于)支出数额	(58)	1 375
上一期调整数	-	312
收入超过(低于)支出净额	(58)	1 687
上一期间债务节省额或注销额	677	1 137
退还会员国贷项 ^d	(1 875)	(1 797)
本期开始时的储备金和经费结余	4 845	3 818
本期终了时的储备金和经费结余	3 589	4 845

报表十三(续完)

联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	4 797	4 743
应收会员国摊款 ^b	6 639	6 343
其他应收帐款	119	44
递延费用	52	97 ^e
部门间未结算财务往来	136	128 ^e
资产共计	11 743	11 355
负债		
提前受到的捐款或付款	-	7
未清债务-本期	4 169	2 255
未清债务-以前各期	570	343
应付会员国帐款	1 062	958
其他应付帐款	15	122
应付的各种经费间帐款结余	1 247	2 697
应付联合国海地特派团欠款	1 000	
递延贷项	91	128
负债共计	8 154	6 510
储备金和经费结余		
累积盈余(亏空)	3 589	4 845
储备金和经费结余共计	3 589	4 845
负债、储备金和经费结余共计	11 743	11 355

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 瑞士 2 057 600 美元的实物自愿捐款,对此预算中有规定。

^d 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/236 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/242 号决议的规定,会员国的摊款总额分别减少 1 056 950 美元和 818 300 美元,这笔数额分别是截止 1996 年 6 月 30 日和截止 1997 年 6 月 30 日的未支配余额。

^e 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 13.1

联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事观察员	3 777	3 436	243	3 679
军事特遣队				
口粮	10	-	8	8
特遣队自备装备	27	-	27	27
死亡和伤残偿金	40	-	40	40
军事特遣队小计	77	-	75	75
文职人员				
国际和当地工作人员	9 527	8 214	419	8 633
房舍/膳宿/基础设施	973	459	396	855
运输业务				
购买车辆	1 764	11	1 684	1 695
车间设备	32	20	20	40
零部件、维修和保养	894	484	424	908
运输业务小计	2 690	515	2 128	2 643
空运业务	2 555	2 304	213	2 517
通信				
通信设备	137	89	101	190
零部件和用品	85	37	57	94
商营通信	139	71	-	71
通信小计	361	197	158	355
其他设备	307	70	230	300
用品和服务	561	311	145	456
运费	333	202	128	330
特别方案				
新闻方案	42	10	29	39
培训方案	5	-	5	5
特别方案小计	47	10	34	44
布林迪西联合国后勤基地	276	276	-	276
方案支助费用	765	765	-	765
共计	22 249	16 759	4 169	20 928

报表十四

联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金与经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	15 000	7 479
自愿捐款 ^c	1 340	-
利息收入	236	354
其他/杂项收入	34	19
收入共计	16 610	7 852
支出(附表 14.1)		
支出共计	13 931	5 667
收入超过(低于)支出数额	2 679	2 185
上一期间调整数 ^d	(590)	-
收入超过(低于)支出净额	2 089	2 185
上一期间债务节省额或注销额	6	-
退还会员国贷项 ^e	(4 368)	-
本期开始时的储备金和经费结余	6 330	4 145
本期结束时的储备金和经费结余	4 057	6 330

报表十四(续完)

联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	3 970	7 249
应收会员国摊款 ^b	7 006	2 552
其他应收帐款	154	45
递延费用	14	58
资产共计	11 144	9 904
负债		
未清债务 - 本期	3 535	1 009
未清债务 - 以前各期	1 567	1 287
应付会员国帐款	308	9
其他应付帐款	534	287
应付的各种经费间帐款结余	1 122	967
递延贷项	19	14 ^f
部门间未结算财务往来	2	1 ^f
负债共计	7 087	3 574
储备金和经费结余		
累积盈余	4 057	6 330
储备金和经费结余共计	4 057	6 330
负债、储备金和经费结余共计	11 144	9 904

^a 见说明 2(a)。^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。^c 显示美利坚合众国 1 340 000 美元的实物自愿捐款,对此预算中有规定。^d 显示德国 590 264 美元的现金自愿捐款,1995 年 6 月 16 日至 12 月 15 日的任务期限中未动用这笔款项。^e 根据大会 1997 年 6 月 13 日第 51/237 号决议的规定,会员国的摊款总额分别减少 1 548 000 美元和 1 312 200 美元,这笔数额分别是截止 1995 年 1 月 15 日和截止 1996 年 6 月 30 日的未支配余额。根据 1998 年 6 月 26 日第 52/229 B 号决议,摊款总额减少 1 507 900 美元,这笔数额是截止 1997 年 6 月 30 日的未支配余额。^f 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 14.1

联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事观察员	1 850	1 693	129	1 822
军事特遣队				
口粮	48	8	4	12
死亡和伤残偿金	33	-	33	33
特遣队自备装备	8	-	8	8
军事特遣队小计	89	8	45	53
文职人员				
民警	13	10	1	11
国际和当地工作人员	4 934	4 015	265	4 280
文职人员小计	4 947	4 025	266	4 291
房舍/膳宿/基础设施	150	123	27	150
运输业务				
车辆采购	1 459	338	1 070	1 408
车辆租金	11	5	-	5
车间设备	61	32	27	59
备件、维修和保养	429	198	260	458
运输业务小计	1 960	573	1 357	1 930
空中业务	1 455	1 123	266	1 389
通信				
通信设备	468	109	409	518
备件和用品	75	32	61	93
车间设备	6	-	12	12
商营通信	544	292	30	322
通信小计	1 093	433	512	945
其他设备	585	190	329	519
用品和事务	209	92	96	188
运费	21	11	9	20
特别方案				
新闻方案	58	41	16	57
解除武装和遣散支助方案	2 045	1 546	483	2 029
布林迪西联合国后勤基地	230	230	-	230
方案支助费用	308	308	-	308
共计	15 000	10 396	3 535	13 931

报表十五

联合国安哥拉观察团(联安观察团)和联合国安哥拉核查团(联安核查团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	175 000	308 097
自愿捐款 ^c	2	11
利息收入	3 876	6 531
其他/杂项收入 ^d	4 533	10 465
收入共计	183 411	325 104
支出(附表 15.1)		
支出共计	170 428	302 328
收入超过(低于)支出数额	12 983	22 776
上一期间调整数 ^{e f}	(18 752)	-
收入超过(低于)支出净额	(5 769)	22 776
上一期间债务节省额或注销额	2 241	2 404
退还会员国贷项 ^g	(22 491)	(20 687)
本期开始时的储备金和经费结余	72 180	67 687
本期终了时的储备金和经费结余	46 161	72 180

报表十五(续完)

联合国安哥拉观察团(联安观察团)和联合国安哥拉核查团(联安核查团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年 ^h
资产		
现金和定期存款	54 110	108 679
应收会员国摊款 ^b	122 551	158 191
其他应收帐款	3 851	2 554
递延费用	487	2 507
部门间未结算财务往来	1 171	2 477
资产共计	182 170	274 408
负债		
未清债务 - 本期	47 011	123 033
未清债务 - 以前各期	82 897	57 914
应付会员国帐款	839	13 114
其他应付帐款	530	863
应付的各种经费间帐款结余	3 668	6 198
递延贷项	1 001	1 106
部门间未结算财务往来	63	-
负债共计	136 009	202 228
储备金和经费结余		
累积盈余	46 161	72 180
储备金和经费结余共计	46 161	72 180
负债、储备金和经费结余共计	182 170	274 408

^a 见说明 2(a)。^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。^c 塞浦路斯政府的自愿捐款。^d 其中 4 218 134 美元是上一期开支的退款。^e 包括 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的开支,此根据大会 1998 年 6 月 28 日第 52/8 C 号决议授权使用 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的未支配余额。^f 其中包括 1996 年 6 月重复摊款 15 180 713 美元的退款和 1 381 481 美元的杂项收入调整,并减去 13 765 美元的其他调整贷项。^g 根据大会 1997 年 10 月 31 日第 52/8 A 号决议和 1998 年 6 月 26 日第 52/8 C 号决议的规定,会员国的摊款总额分别减少 18 926 500 美元和 3 564 300 美元,这笔数额分别是 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间和 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的未支配余额。^h 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报告的组成部分。

附表 15.1

联合国安哥拉观察团(联安观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事观察员	5 164	4 840	217	5 057
军事特遣队				
部队标准费用、服装和设备	24 039	12 069	11 847	23 916
福利	289	267	-	267
口粮	12 053	11 833	398	12 231
进驻、轮调和返国	2 792	1 301	1 138	2 439
其他津贴	3 617	3 542	-	3 542
特遣队自备装备	10 548	-	10 548	10 548
死亡和伤残偿金	951	1	950	951
军事特遣队小计	54 288	29 013	24 881	53 894
民警	9 921	9 112	475	9 587
文职人员				
国际和当地工作人员	36 942	32 975	1 088	34 063
联合国自愿人员	1 860	1 451	407	1 858
政府提供的人员	20	5	14	19
文职人员小计	38 821	34 431	1 509	35 940
房舍/膳宿/基础设施	4 248	3 211	1 006	4 217
运输业务				
车辆采购	186	168	-	168
车辆租金	762	692	62	754
备件、维修和保养	3 421	1 522	1 940	3 462
运输业务小计	4 369	2 382	2 002	4 384
空中业务	22 300	14 176	8 614	22 790
通信				
通信设备	100	39	27	66
备件和用品	500	270	180	450
商营通信	4 237	3 207	941	4 148
通信小计	4 837	3 516	1 148	4 664
其他设备	942	313	238	551
用品和事务	23 319	17 570	5 738	23 308
运费	3 620	2 256	1 088	3 344
特别方案				
新闻方案	208	175	13	188
训练方案	83	-	83	83
排雷方案	467	10	-	10
解除武装和遣散支助	8	7	-	7
特别方案小计	766	192	96	288
布林迪西联合国后勤基地	2 404	2 404	-	2 404
共计	175 000	123 417	47 011	170 428

报表十六

联合国利比里亚观察团(联利观察团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	5 112	31 915
利息收入	514	657
其他/杂项收入	646	139
收入共计	6 272	32 711
支出(附表 16.1 和 16.2)		
支出共计	10 028^c	26 085
收入超过(低于)支出数额	(3 756)	6 626
上一期间调整数	(233)	(23)
收入超过(低于)支出净额	(3 989)	6 603
上一期间债务节省额或注销额	90	33
退还会员国贷项	-	(13 451)
本期开始时的储备金和经费结余	14 052	20 867
本期终了时的储备金和经费结余	10 153	14 052

报表十六(续完)

联合国利比里亚观察团(联利观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	7 396	12 158
应收会员国摊款 ^b	6 149	21 441
其他应收帐款	339	1 875
应收的各种经费间帐款结余	2 813	-
递延费用	49	7 ^d
部门间未结算财务往来	336	177 d
资产共计	17 082	35 658
负债		
未清债务-本期	1 371	9 052
未清债务-以前各期	4 818	4 200
应付会员国帐款	7	5 351
其他应付帐款	527	252
应付的各种经费间帐款结余	-	2 751
递延贷项	100	-
部门间未结算财务往来	106	-
负债共计	6 929	21 606
储备金和经费结余		
累积盈余	10 153	14 052
储备金和经费结余共计	10 153	14 052
负债、储备金和经费结余共计	17 082	35 658

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 根据行政和预算问题咨询委员会的授权,1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间 3 273 800 美元的拨款用于 1997 年 7 月开始的选举工作。

^d 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 16.1

联合国利比里亚观察团(联利观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事观察员	681	604	56	660
军事特遣队				
死亡和伤残偿金	41	-	41	41
文职人员				
国际和当地工作人员	4 816	4 582	198	4 780
联合国自愿人员	53	23	29	52
文职人员小计	4 869	4 605	227	4 832
房舍/膳宿/基础设施	927	874	37	911
运输业务				
车辆租金	19	4		4
备件、维修和保养	93	81	10	91
运输业务小计	112	85	10	95
空中业务	243	214	3	217
通信				
备件和用品	31	24	4	28
商营通信	202	82	113	195
通信小计	233	106	117	223
其他设备	16	15	1	16
用品和事务	277	220	37	257
运费	795	445	343	788
方案支助费用	759	759	-	759
共计	8 953	7 927	872	8 799

附表 16.2

联合国利比里亚观察团(联利观察团)

选举工作

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
文职人员				
国际和当地工作人员	533	179	42	221
联合国自愿人员	801	93	232	325
文职选举观察员	1 276	221	213	434
文职人员小计	2 610	493	487	980
房舍/膳宿/基础设施	119	52	-	52
运输业务				
车辆租金	64	55	-	55
空中业务	347	52	12	64
通信				
商营通信	1	1	-	1
其他设备	32	-	-	-
用品和事务	101	77	-	77
共计	3 274	730	499	1 229

报表十七

联合国海地支助团(联海支助团)、联合国海地过渡时期特派团(联海过渡团)
和联合国海地民警特派团(联海民警团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	28 319	56 105
自愿捐款 ^c	2 000	1
利息收入	500	399
其他/杂项收入	400	333
收入共计	31 219	56 838
支出(附表 17.1、17.2 和 17.3)		
支出共计	29 412	46 988
收入超过(低于)支出净额	1 807	9 850
上一期间债务节省额或注销额	4	-
退还会员国贷项 ^d	(9 117)	-
本期开始时的储备金和经费结余	9 850	-
本期终了时的储备金和经费结余	2 544	9 850

报表十七(续完)

**联合国海地支助团(联海支助团)、联合国海地过渡时期特派团(联海过渡团)
和联合国海地民警特派团(联海民警团)**

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998	1997 ^e
资产		
现金和定期存款	15 891	3 598
应收会员国摊款 ^b	17 547	31 243
其他应收帐款	276	1 158
递延费用	53	92
部门间未结算财务往来	1 088	-
资产共计	34 855	36 091
负债		
提前收到的摊款或付款	-	156
未清债务-本期	5 149	16 318
未清债务-以前各期	5 247	-
应付会员国帐款	2 908	11
其他应付帐款	18	4
应付的各种经费间帐款结余	18 901	8 466
递延贷项	88	1 286
负债共计	32 311	26 241
储备金和经费结余		
累积盈余	2 544	9 850
储备金和经费结余共计	2 544	9 850
负债、储备金和经费结余共计	34 855	36 091

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 显示美利坚合众国 1 999 900 美元的实物自愿捐款,对此预算中有规定,以及塞浦路斯 377 美元的现金捐款,对此预算中没有规定。

^d 根据大会 1998 年 6 月 26 日第 52/246 号决议的规定,会员国的摊款总额减少 9 117 000 美元,这笔数额是截止 1997 年 6 月 30 日的未支配余额。

^e 根据本会计年度联合国海地特派团(联海特派团)的报表订正;已列入上一期的报表十八。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 17.1

联合国海地支助团

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 7 月 31 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事特遣队				
部队标准费用、服装和设备	580	580	-	580
福利	2	2	-	2
口粮	121	121	-	121
部队轮换和遣散	83	55	28	83
其他津贴	137	137	-	137
特遣队自备装备	292	-	292	292
死亡和伤残偿金	27	-	27	27
军事特遣队小计	1 242	895	347	1 242
民警	553	434	15	449
文职人员				
国际和当地工作人员	4 006	3 708	20	3 728
联合国自愿人员	27	23	4	27
文职人员小计	4 033	3 731	24	3 755
房舍/膳宿/基础设施	153	107	1	108
运输业务				
备件、维修和保养	154	83	9	92
空中业务	172	10	162	172
通信				
通信设备	11	5	-	5
备件和用品	12	12	-	12
商营通信	35	20	10	30
通信小计	58	37	10	47
其他设备	14	13	1	14
用品和事务	75	68	1	69
运费	5	4	1	5
特别方案				
新闻方案	6	2	3	5
方案支助费用	561	561	-	561
共计	7 026	5 945	574	6 519

附表 17.2

联合国海地过渡时期特派团

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 8 月 1 日至 11 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事特遣队				
部队标准费用、服装和设备	246	152	94	246
福利	2	2	-	2
口粮	12	-	-	
部队轮换和遣散	200	191	-	191
其他津贴	419	422	6	428
军事特遣队小计	879	767	100	867
民警	3 300	3 102	193	3 295
文职人员				
国际和当地工作人员	1 047	957	2	959
联合国自愿人员	138	70	38	108
文职人员小计	1 185	1 027	40	1 067
房舍/膳宿/基础设施	193	177	-	177
运输业务				
备件、维修和保养	286	210	54	264
空中业务	666	361	300	661
通信				
通信设备	20	6	-	6
备件和用品	18	18	-	18
商营通信	32	37	1	38
通信小计	70	61	1	62
其他设备	105	72	33	105
用品和事务	299	218	75	293
运费	1 010	695	315	1 010
特别方案				
新闻方案	26	8	18	26
共计	8 019	6 698	1 129	7 827

附表 17.3

联合国海地民警特派团^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 12 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事特遣队				
死亡和伤残偿金	60	-	60	60
民警	4 611	3 088	1 514	4 602
文职人员				
国际和当地工作人员	5 289	4 575	620	5 195
联合国自愿人员	201	152	49	201
文职人员小计	5 490	4 727	669	5 396
房舍/膳宿/基础设施	681	381	300	681
运输业务				
车辆采购	38	38	-	38
车辆租金	310	-	211	211
备件、维修和保养	580	223	358	581
运输业务小计	928	261	569	830
空中业务	2 051	2 040	11	2 051
海上业务	13	1	12	13
通信				
通信设备	26	-	26	26
备件和用品	42	39	3	42
商营通信	96	56	40	96
通信小计	164	95	69	164
其他设备	172	108	64	172
用品和事务	611	430	174	604
运费	4	4	-	4
特别方案				
新闻方案	13	9	4	13
布林迪西联合国后勤基地	476	476	-	476
共计	15 274	11 620	3 446	15 066

报表十八

联合国中非共和国特派团(中非特派团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1998 年 4 月 15 日至 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	1998 年 4 月 15 日至 1998 年 6 月 30 日
收入	
摊款 ^b	18 561
自愿捐款 ^c	917
收入共计	19 478
支出(附表 18.1)	
支出共计	17 585
收入超过(低于)支出净额	1 893
本期终了时的储备金和经费结余	1 893

报表十八(续完)

联合国中非共和国特派团(中非特派团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998
资产	
现金和定期存款	1 030
应收会员国摊款 ^b	18 404
其他应收帐款	71
递延费用	147
部门间未结算财务往来	4
资产共计	19 656
负债	
未清债务-本期	13 408
其他应付帐款	49
应付的各种经费间帐款结余	1 851
应付联合国维持和平储备基金款项	2 455
负债共计	17 763
储备金和经费结余	1 893
累积盈余	1 893
储备金和经费结余共计	19 656
负债、储备金和经费结余共计	

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 法国 916 886 美元的实物自愿捐款,对此预算中已有规定。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 18.1

联合国中非共和国特派团

截至 1998 年 6 月 30 日的 1998 年 4 月 15 日至 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
军事特遣队				
部队标准费用、服装和设备	3 520	-	3 398	3 398
福利	17	-	13	13
口粮	1 357	730	685	1 415
进驻、轮调和返国	1 210	407	662	1 069
其他津贴	168	141	9	150
特遣队自备装备	1 185	385	800	1 185
死亡和伤残偿金	111	-	111	111
军事特遣队小计	7 568	1 663	5 678	7 341
民警	208	37	43	80
文职人员				
国际和当地工作人员	2 167	1 347	341	1 688
政府提供的人员	11	-	5	5
文职人员小计	2 178	1 347	346	1 693
房舍/膳宿/基础设施	1 239	63	1 171	1 234
运输业务				
车辆采购	1 691	302	1 275	1 577
车辆租金	183	4	-	4
车间设备	16	-	15	15
备件、维修和保养	323	88	245	333
运输业务小计	2 213	394	1 535	1 929
空中业务	1 319	141	950	1 091
通信				
通信设备	1 158	192	850	1 042
备件和用品	45	-	34	34
车间设备和测试设备	103	-	-	-
商营通信	86	17	95	112
通信小计	1 392	209	979	1 188
其他设备	1 557	169	1 139	1 308
用品和事务	659	154	434	588
运费	1 093	-	1 092	1 092
特别方案				
新闻方案	9	-	1	1
训练方案	43	-	40	40
特别方案小计	52	-	41	41
共计	19 478	4 177	13 408	17 585

报表十九

联合国维持和平储备基金

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款和其他基金	—	258
利息收入	5 907	5 349
杂项收入 ^a	277	33
收入共计	6 184	5 640
支出		
支出共计	3^b	4^c
收入超过(低于)支出净额	6 181	5 636
本期开始时的储备金和经费结余	162 664	157 028
本期终了时的储备金和经费结余	168 845	162 664

报表十九 (续完)

联合国维持和平储备基金

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	105 517	101 500
应收会员国摊款 ^a	278	18
应计未收利息	228	144
应收的各种经费间帐款结余	258	258
应收联合国普通基金欠款 ^d	57 601	57 601
应收联合国过渡时期援助团欠款	2 240	2 240
应收联合国伊朗-伊拉克军事观察团欠款	903	903
应收联合国中非共和国特派团欠款 ^e	2 455	-
资产共计	169 480	162 664
负债		
其他应付帐款	635	-
负债共计	635	-
储备金和经费结余		
周转金基金 ^f	150 000	150 000
累积盈余(亏空)	18 845	12 664
储备金和经费结余共计	168 845	162 664
负债、储备金和经费结余共计	169 480	162 664

a 大会 1992 年 12 月 23 日关于设立维持和平储备基金的第 47/217 号决议通过之后加入联合国的会员国分摊会费。

b 银行手续费 2 619.87 美元。

c 已按本报表格式重新分类。

d 依照大会 1987 年 12 月 21 日第 42/216 A 号决议,从留存联合国普通基金的 154 881 112 美元转入。

e 联合国中非共和国特派团开办费用的预付款。

f 包括从联合国过渡时期援助团(49 242 762 美元)和联合国伊朗-伊拉克军事观察团(18 156 200 美元特别帐户收入超出支出的余额中转入的款项以及从普通基金留存的节余(82 601 038 美元)中转入的款项。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十

维持和平行动支助帐户

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
摊款和其他基金	32 426	30 534
利息收入	255	451
杂项收入 ^a	1	889
收入共计	32 682	31 874
支出		
人事费和其他人员费用	25 643	25 750
旅费	873	93
定约承办事务	376	484
业务费用	1 538	1 609
购置费用	524	130
支出共计	28 954	28 066
收入超过(低于)支出数额	3 728	3 808
上一期间调整数	223	2 802
收入超过(低于)支出净额	3 951	6 610
本期开始时的储备金和经费结余	3 388	(3 222)
本期终了时的储备金和经费结余	7 339	3 388

报表二十 (续完)

维持和平行动支助帐户

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年
资产		
现金	4 276	5 314
其他应收帐款	230	635 ^a
应收的各种经费间帐款结余	4 326	-
递延费用	406	-
资产共计	9 238	5 949
负债		
未清债务	1 210	809
其他应付帐款	689	693 ^a
应付的各种经费间帐款结余	-	1 059
负债共计	1 899	2 561
储备金和经费结余		
业务储备金	5 000	5 000
累积盈余(亏空)	2 339	(1 612)
储备金和经费结余共计	7 339	3 388
负债、储备金和经费结余共计	9 238	5 949

a 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十一

布林迪西联合国后勤基地

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入		
从其他基金拨款 ^a	10 835	7 375
利息收入	22	-
其他/杂项收入	137	6
收入共计	10 994	7 381
支出(附表 21.1)	9 461	5 349
支出共计 ^b	1 533	2 032
收入超过(低于)支出数额	3	-
上一期间调整数	1 536	2 032
收入超过(低于)支出净额	40	-
本期开始时的储备金和经费结余	2 032	-
本期终了时的储备金和经费结余	3 608	2 032

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	276	372
应收帐款	189	161
应收的各种经费间帐款结余	6 875	3 873
递延费用	29	36
部门间未结算财务往来	3	-
资产共计	7 372	4 442
负债		
未清债务-本期	3 344	1 623
未清债务-以前各期	400	-
其他应付帐款	20	787
负债共计	3 764	2 410
储备金和经费结余		
累积盈余	3 608	2 032
储备金和经费结余共计	3 608	2 032
负债、储备金和经费结余共计	7 372	4 442

a 拨款系根据各个参与的维持和平行动的现有预算情况个别决定。

b 包括 2 798 494 美元与清理积压项目有关的费用。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 21.1

布林迪西联合国后勤基地

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清债务	支出共计
文职人员				
国际和当地工作人员	5 520	4 888	41	4 929
房舍/膳宿/基础设施	1 407	236	996	1 232
运输业务				
车辆采购	46	-	56	56
车辆租金	106	51	30	81
备件、维修和保养	645	128	565	693
汽油、机油和润滑油	102	29	23	52
车辆保险	64	2	36	38
运输业务小计	963	210	710	920
通信				
通信设备	52	45	-	45
备件和用品	499	183	237	420
商营通信	27	16	13	29
通信小计	578	244	250	494
其他设备	830	241	478	719
用品和事务	1 338	242	745	987
运费	154	30	112	142
特别方案				
新闻方案	44	26	12	38
共计	10 834	6 117	3 344	9 461

报表二十二

联合国危地马拉核查团(联危核查团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 2 月 15 日至 5 月 31 日期间收入与支出及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间	
	1997 年 2 月 15 日至 6 月 30 日	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	4 000	-
利息收入	-	38
杂项收入	-	65
收入共计	4 000	103
支出		
支出共计	3 946	-
收入超过(低于)支出净额	54	103
上一期间债务节省额或注销额	-	10
本期开始时的储备金和经费结余	-	54
本期终了时的储备金和经费结余	54	167

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

	1998 年	1997 年
资产		
现金和定期存款	108	1 222
应收会员国摊款 ^b	322	2 366
应收的各种经费间帐款结余	2	-
资产共计	432	3 588
负债		
未清债务-以前各期	265	1 243
其他应付帐款	-	123
应付的各种经费间帐款结余	-	2 168
负债共计	265	3 534
储备金和经费结余		
累积盈余	167	54
储备金和经费结余共计	167	54
负债、储备金和经费结余共计	432	3 588

a 见说明 2(a)。

b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十三

联合国驻柬埔寨军事联络队(联柬联络队)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1993 年 11 月 15 日至 1994 年 11 月 15 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间		
	1993 年 11 月 15 日至	1997 年 7 月 1 日至	1996 年 7 月 1 日至
	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	910	-	-
利息收入	32	144	18
杂项收入	89	1	-
收入共计	1 031	15	18
支出			
支出共计	587	-	-
收入超过(低于)支出数额	444	15	18
上一期间调整数	(2)	(2)	(1)
收入超过(低于)支出净额	442	13	17
上一期间债务节省额或注销额	3	2	-
退还会员国贷项	(375)	-	-
本期开始时的储备金和经费结余	-	70	53
本期终了时的储备金和经费结余	70	85	70

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

	1998 年	1997 年 ^c
资产		
现金和定期存款	259	292
应收会员国摊款 ^b	14	16
资产共计	273	308
负债		
未清债务-以前各期	-	2
应付会员国帐款	171	224
应付的各种经费间帐款结余	16	11
部门间未结算财务往来	1	1
负债共计	188	238
储备金和经费结余		
累积盈余	85	70
储备金和经费结余共计	85	70
负债、储备金和经费结余共计	273	308

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十四

联合国卢旺达援助团(联卢援助团)和联合国乌干达-卢旺达观察团
(乌卢观察团)^a截至 1998 年 6 月 30 日的 1993 年 6 月 22 日至 1996 年 4 月 19 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间		
	1993 年 6 月 22 日至 1997 年 6 月 30 日	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	512 290	-	2 100
自愿捐款	4 477	-	-
利息收入	9 820	2 409	4 456
其他/杂项收入	5 716	849	3 769
收入共计	528 303	3 258	10 325
支出(附表 24.1)			
支出共计	435 458	199	2 415
收入超过(低于)支出数额	92 845	3 059	7 910
上一期间调整数	(16 733)	(8 470) ^c	(8 913)
收入超过(低于)支出净额	76 112	(5 411)	(1 003)
上一期间债务节省额或注销额	10 320	476	10 320
其他经费转来的款项	260	-	-
转入其他经费的款项	(33 236)	732 ^d	(11 987)
退还会员国贷项	(11 819)	-	-
本期开始时的储备金和经费结余	-	441 637	44 307
本期终了时的储备金和经费结余	41 637	37 434	41 637

报表二十四(续完)

**联合国卢旺达援助团(联卢援助团)和联合国乌干达-卢旺达观察团
(乌卢观察团)**

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年 ^e
资产		
现金和定期存款	36 324	60 063
应收会员国摊款 ^b	26 669	34 720
其他应收帐款	1 333	723
应收的各种经费间帐款结余	-	288
应收联合国西撒哈拉全民投票特派团欠款	5 300	-
递延费用	11	4 160
部门间未结算财务往来	220	4 263
资产共计	69 857	104 217
负债		
未清债务-本期	-	43
未清债务-以前各期	29 303	42 503
应付会员国帐款	981	3 637
其他应付帐款	1	3 591
应付的各种经费间帐款结余	1 784	-
应付卢旺达问题国际刑事法庭欠款	-	11 987
递延贷项	208	-
部门间未结算财务往来	106	819
负债共计	32 423	62 580
储备金和经费结余		
累积盈余	37 434	41 637
储备金和经费结余共计	37 434	41 637
负债、储备金和经费结余共计	69 857	104 217

^a 按照安全理事会 1993 年 6 月 22 日第 846(1993)号决议,联卢援助团和乌卢观察团帐户从 1993 年 12 月 23 日起合并; 并见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 包括 4 530 415 美元的口粮费、3 591 092 美元的收入调整数和 348 412 美元的额外开支。

^d 原转入卢旺达问题国际刑事法庭帐户的 731 940 美元的调整数。

^e 用于比较的栏目内的数额已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 24.1

联合国卢旺达援助团

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨 款	付 款	未清债务	支出共计
文职人员				
国际和当地工作人员	170	199	-	199
共计	170	199	-	199

报表二十五

联合国海地特派团(联海特派团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1993 年 9 月 23 日至 1996 年 7 月 31 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间		
	1993 年 9 月 23 日至 1997 年 6 月 30 日	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日 ^b
收入			
摊款 ^c	357 541	-	1 197
自愿捐款	1	-	1
利息收入	11 986	5 257	6 046
其他/杂项收入	2 934	15	1 804
收入共计	372 462	5 272	9 048
支出			
支出共计	306 156	-	1 159
收入超过支出的净额	66 306	5 272	7 889
上一期间债务节省额或注销额	4725	-	472
退还会员国贷项 ^d	(35 214)	(8 220)	(15 735)
储备金和经费结余的其他调整数	24		
本期开始时的储备金和经费结余	-	31 588	38 962
本期终了时的储备金和经费结余	31 588	28 640	31 588

报表二十五(续完)

联合国海地特派团(联海特派团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年 ^d
资产		
现金和定期存款	89 895	116 093
应收会员国摊款 ^b	8 481	12 695
应收会员国帐款	11	11
其他应收帐款	755	704
应收的各种经费间帐款结余	19 286	19 996
应收联合国西撒哈拉全民投票特派团欠款	11 000	-
应收联合国索马里行动欠款	10 400	-
应收联合国格鲁吉亚观察团欠款	1 000	-
应收联合国保护部队欠款	1 000	-
递延费用	-	1 045
资产共计	141 828	150 544
负债		
提前收到的摊款或付款	-	4 247
未清债务-本期	-	22
未清债务-以前各期	61 546	64 872
应付会员国帐款	50 735	49 799
其他应付帐款	-	16
应付的各种经费间帐款结余	907	-
负债共计	113 188	118 956
储备金和经费结余		
累积盈余	28 640	31 588
储备金和经费结余共计	28 640	31 588
负债、储备金和经费结余共计	141 828	150 544

^a 见说明 2(a)。

^b 根据本会计年度联合国海地特派团的报表订正；已列入上一期的报表十八。

^c 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^d 根据大会 1996 年 11 月 4 日第 51/14 A 号决议和 1997 年 6 月 13 日第 51/14 B 号决议的规定,会员国的摊款总额分别减少 1 197 100 美元和 7 022 800 美元,这笔数额分别是截止 1996 年 2 月 29 日和截止 1996 年 6 月 30 日的未支配余额。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十六

联合国莫桑比克行动(联莫行动)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1992 年 10 月 15 日至 1995 年 3 月 31 日期间收入与支出
及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任 务 期 间		
	1992 年 10 月 15 日至	1997 年 7 月 1 日至	1996 年 7 月 1 日至
	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	561 098	-	-
利息收入	4 971	1 347	1 814
其他/杂项收入	2 778	1 124	426
收入共计	568 847	2 471	2 240
支出			
支出共计	492 556	-	-
收入超过(低于)支出数额	76 291	2 471	2 240
上一期间调整数	(921)	(2 854) ^c	(493)
收入超过支出的净额	75 370	(383)	1 747
上一期间债务节省额或注销额	12 426	1 570	10 318
退还会员国贷项	(25 986)	(52 256) ^{d e}	-
本期开始时的储备金和经费结余	-	61 810	49 745
本期终了时的储备金和经费结余	61 810	10 741	61 810

报表二十六(续完)

联合国莫桑比克行动(联莫行动)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

(以千美元计)

	1998 年	1997 年 ^f
资产		
现金和定期存款	15 401	34 659
应收会员国摊款 ^b	24 263	39 150
应收联合国索马里行动欠款	16 300	13 600
应收联合国保护部队欠款	8 000	-
其他应收帐款	1 425	2 742
递延费用	-	1 000
部门间未结算财务往来	575	2 953
资产共计	65 964	94 104
负债		
未清债务-以前各期	13 778	25 902
应付会员国帐款	40 127	3 827
其他应付帐款	-	1 933
应付的各种经费间帐款结余	1 008	369
递延贷项	194	263
部门间未结算财务往来	116	-
负债共计	55 223	32 294
储备金和经费结余		
累积盈余(赤字)	10 741	61 810
储备金和经费结余共计	10 741	61 810
负债、储备金和经费结余共计	65 964	94 104

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

^c 包括燃料/汽油费 1 165 950 美元,工资支出 1 674 561 美元和其他杂项支出 13 526 美元。

^d 根据大会 1998 年 6 月 26 日第 52/240 号决议规定,会员国摊款总额削减 36 956 800 美元和 4 971 000 美元,分别为截止 1995 年 3 月 31 日的未支配余额和自开办以来所累计的利息收入。

^e 此外,根据大会 1998 年 6 月 26 日第 52/240 号决议规定,会员国摊款总额削减 10 328 200 美元,其中 2 778 000 美元是杂项收入和 7 550 200 美元来自未支配余额。

^f 用于比较的栏目内的数额已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十七

联合国索马里行动(联索行动)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1992 年 5 月 1 日至 1995 年 2 月 28 日
期间收入与支出以及储备金和经费结余的变化报表

(以千美元计)

	任务期间		
	1992 年 5 月 1 日至	1997 年 7 月 1 日至	1996 年 7 月 1 日至
	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	1 738 202	-	-
利息收入	5 612	75	105
其他/杂项收入	4 998	456	520
收入共计	1 748 812	531	625
支出			
支出共计	1 648 559	-	-
收入超过(低于)支出数额	100 253	531	625
上一期间调整数	(6 286)	(610)^c	(3 457)
收入超过(低于)支出净额	93 967	(79)	(2 832)
上一期间债务节省额或注销额	13 912	326	-
退还会员国贷项	(83 930)	-	-
从其他各种经费转帐款额	103	-	103
本期开始时的储备金和经费结余	-	24 052	26 884
本期结束时的储备金和经费结余	24 052	24 299	24 052

报表二十七(续完)

联合国索马里行动(联索行动)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产，负债、储备金和经费节余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	1 469	3 187
应收会员国摊款 ^b	301 142	300 902
其他应收帐款	1 375	22 893
基金间应收帐款结余	4 138	—
递延费用	101	1 459
部门间未结算财务往来	3 529	5 013
资产共计	311 754	333 454
负债		
未清债务-以前各期	148 896	246 448
应付会员国帐款	89 554	24 134
其他应付帐款	3	1 197
应付的各种经费间帐款结余	—	2 471
应付联合国莫桑比克行动欠款	16 300	13 600
应付联合国过渡时期援助团欠款	16 000	15 000
应付联合国海地特派团欠款	10 400	—
应付联合国萨尔瓦多观察团欠款	6 000	—
应付联合国普通基金欠款	—	6 000
应付递延帐款	302	552
负债共计	287 455	309 402
储备金和经费结余		
累积盈余(赤字)	24 299	24 052
储备金和经费结余共计	24 299	24 052
负债、储备金和经费结余共计	311 754	333 454

^a 见说明 2。

^b 包括未缴摊款, 不论是否能收到。

^c 包括工资支出 177 782 美元, 对一项注销的调整额达 421 034 美元和其他杂项支出 10 755 美元。

^d 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报告的组成部分。

报表二十八

柬埔寨过渡时期联合国权力机构(联柬权力机构)^{a b}

截至 1998 年 6 月 30 日的 1991 年 11 月 1 日至 1994 年 3 月 31 日期间
收入与支出以及储备金和经费结余的变化报表

(以千美元计)

	任务期间		
	1991 年 11 月 1 日至	1997 年 7 月 1 日至	1996 年 7 月 1 日至
	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^c	1 582 192	-	-
自愿捐款	9 493	-	-
利息收入	6 944	148	359
其他/杂项收入	5 983	14	37
收入共计	1 604 612	162	396
支出			
支出共计	1 604 693	-	-
收入超过(低于)支出数额	(81)	162	396
上一期间调整数	(1 259)	(84)	(86)
收入超过(低于)支出净额	(1 340)	78	310
上一期间债务节省额或注销额	14 151	3 239	6 853
退还会员国贷项	-	(8 743)	-
本期开始时的储备金和经费结余	-	12 811	5 648
本期结束时的储备金和经费结余	12 811	7 385	12 811

报表二十八(续完)

柬埔寨过渡时期联合国权力机构(联柬权力机构)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产，负债、储备金和经费节余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	3 457	3 106
应收会员国摊款 ^c	43 149	48 308
应收会员国自愿捐款 ^d	362	362
其他应收帐款	433	465
应收的各种经费间帐款结余	1 479	—
递延费用	172	172 ^f
部门间未结算财务往来	27	27 ^f
资产共计	49 079	52 440
负债		
未清债务	19 253	23 156
应付会员国帐款	21 663	15 698
其他应付帐款	221	190
应付的各种经费间帐款结余	—	27
递延贷项	557	558
债务共计	41 694	39 629
储备金和经费结余		
累积盈余(亏空)	7 385	12 811
储备金和经费结余共计	7 385	12 811
负债、储备金和经费结余共计	49 079	52 440

^a 见说明 2(a)。

^b 联合国柬埔寨先遣特派团特别帐户已并入柬埔寨过渡时期联合国权力机构特别帐户。

^c 包括未缴摊款, 不论是否能收到。

^d 根据大会 1998 年 6 月 26 日第 52/239 号决议规定, 8 743 400 美元计入会员国贷项, 其中 6 944 000 美元为利息收入, 1 799 400 美元为杂项收入。

^e 荷兰自愿捐款。

^f 已按本报表格式重新分类。

所附说明是财务报告的组成部分。

报表二十九

联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1989 年 11 月 7 日至 1995 年 5 月 31 日期间
收入与支出以及储备金和经费结余的变化报表

(以千美元计)

	任务期间		
	1989 年 11 月 7 日至	1997 年 7 月 1 日至	1996 年 7 月 1 日至
	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	238 987	—	842
自愿捐款	1 641	—	—
利息收入	3 142	328	730
其他/杂项收入	2 588	—	10
收入共计	246 358	328	1 582
支出			
支出共计	199 484	—	—
收入超过(低于)支出数额	46 874	328	1 582
上一期间调整数	(12)	(4)	(5)
收入超过(低于)支出净额	46 862	324	1 577
上一期间债务节省额或注销额	4 181	—	553
退还会员国贷项	(42 934)	—	(14 695)
转入联合国维持和平储备基金	(258)	—	(258)
本期开始时的储备金和经费结余	—	7 851	20 674
本期结束时的储备金和经费结余	7 851	8 175	7 851

报表二十九(续完)

联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产，负债、储备金和经费节余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	5 244	15 138
应收会员国摊款 ^b	11 944	10 072
其他应收帐款	22	32
应收联合国索马里行动欠款	6 000	—
递延费用	—	3
资产共计	23 210	25 245
负债		
未清债务-以前各期	1 006	1 010
应付会员国帐款	13 105	11 032
其他应付帐款	32	129
应付的各种经费间帐款结余	766	5 223
应付递延帐款	6	—
部门间未结算财务往来	120	—
负债共计	15 035	17 394
储备金和经费结余		
累积盈余	8 175	7 851
储备金和经费结余共计	8 175	7 851
负债、储备金和经费结余共计	23 210	25 245

^a 见说明 2(a)。根据大会 1993 年 3 月 16 日第 47/223 号决议规定，联合国中美洲观察团的行动并入联萨观察团。

^b 包括未缴摊款，不论是否能收到。

所附说明是财务报告的组成部分。

报表三十

联合国过渡时期援助团(过渡时期援助团)^a截至 1998 年 6 月 30 日的 1988 年 4 月 1 日至 1991 年 6 月 30 日期间
收入与支出以及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间		
	1988 年 4 月 1 日至	1997 年 7 月 1 日至	1996 年 7 月 1 日至
	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	416 162	—	—
自愿捐款	23 736	—	—
利息收入	38 771	1 158	1 040
其他/杂项收入	13 361	26	3
收入共计	492 030	1 184	1 043
支出			
支出共计	374 185	—	—
收入超过(低于)支出数额	117 845	1 184	1 043
上一期间调整数	(30)	(379)	(6)
收入超过(低于)支出净额	117 815	805	1 037
转入联合国维持和平储备基金	(49 243)	—	—
上一期间债务节省额或注销额	32 016	—	793
退还会员国贷项	(66 896)	—	—
本期开始时的储备金和经费结余	—	33 692	31 862
本期结束时的储备金和经费结余	33 692	34 497	33 692

报表三十(续完)

联合国过渡时期援助团(过渡时期援助团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产，负债、储备金和经费节余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	20 550	20 616
应收会员国摊款 ^b	411	497
应收累计利息	176	78
其他应收帐款	168	168
应收联合国索马里行动欠款	16 000	15 000
递延费用	5	5
资产共计	37 310	36 364
负债		
应付会员国帐款	372	379
其他应付帐款	8	5
应付的各种经费间帐款结余	192	21
应付联合国维持和平储备基金欠款	2 240	2 240
递延贷项	1	27
负债共计	2 813	2 672
储备金和经费结余		
累积盈余	34 497	33 692
储备金和经费结余共计	34 497	33 692
负债、储备金和经费结余共计	37 310	36 364

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款, 不论是否能收到。

所附说明是财务报告的组成部分。

报表三十一

联合国伊朗-伊拉克军事观察团(两伊观察团)^a

截至 1998 年 6 月 30 日的 1988 年 8 月 9 日至 1991 年 3 月 31 日期间
收入与支出以及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间		
	1988 年 8 月 9 日至	1997 年 7 月 1 日至	1996 年 7 月 1 日至
	1997 年 6 月 30 日	1998 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	199 113	-	-
自愿捐款	14 715	-	-
利息收入	11 313	277	202
其他/杂项收入	12 048	-	-
收入共计	237 189	277	202
支出			
支出共计	177 895	-	-
收入超过(低于)支出数额	59 294	277	202
上一期间调整数	(11)	(1)	(1)
收入超过(低于)支出净额	59 283	276	201
转入联合国维持和平储备基金	(18 156)	-	-
上一期间债务节省额或注销额	4 997	-	-
退还会员国贷项	(43 484)	-	-
本期开始时的储备金和经费结余	-	2 640	2 439
本期结束时的储备金和经费结余	2 640	2 916	2 640

报表三十一(续完)

联合国伊朗-伊拉克军事观察团(两伊观察团)

截至 1998 年 6 月 30 日的资产，负债、储备金和经费节余报表

(以千美元计)

	1998	1997
资产		
现金和定期存款	5 123	4 207
应收会员国摊款 ^b	127	165
应收累计利息	14	—
其他应收帐款	53	28
应收的各种经费间帐款结余	—	682
递延费用	7	7
资产共计	5 324	5 089
负债		
应付会员国帐款	1 049	1 267
其他应付帐款	307	279
应付的各种经费间帐款结余	149	—
应付联合国维持和平储备基金欠款	903	903
负债共计	2 408	2 449
储备金和经费结余		
累积盈余	2 916	2 640
储备金和经费结余共计	2 916	2 640
负债、储备金和经费结余共计	5 324	5 089

^a 见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款, 不论是否能收到。

所附说明是财务报告的组成部分。

报表三十二

联合国刚果行动特设帐户

截至 1998 年 6 月 30 日的 1960 年 7 月 14 日至 1964 年 6 月 30 日期间

收入与支出及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间		
	1960 年至 1997 年 6 月 30 日	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日
收入			
摊款 ^a	241 549	-	-
自愿捐款	36 193	-	-
出售联合国公债所得收入	110 726	-	-
投资收入	48	41	48
杂项收入、清偿债务所得节余及调整数	45 588	103 ^b	173
收入共计	434 104	144	221
支出			
支出共计	397 437	-	-
收入超过(低于)支出净额	36 667	144	221
本期开始时的储备金和经费结余	-	36 667	36 446
本期结束时的储备金和经费结余	36 667	36 811	36 667

截至 1998 年 6 月 30 日资产、负债、储备金和经费结余报表

	1998	1997
现金	-	1 549
未缴摊款 ^a (附表 32.1)	73 892	73 892
依照大会第 3049 C(XXVII)号决议设立的未缴摊款特别帐户	6 687	6 687
核定支出超过摊款及已运用自愿捐款的数额 ^c	1 973	1 973
应收的各种经费间帐款结余	909	-
其他应收帐款	-	3
资产共计	83 461	84 104
应付会员国帐款	6 907	7 694
工作人员薪给税无须留作退还所得税(非美国份额)而记入会员国帐下贷项的数额	855	855
用以支付未摊派经费的自愿捐款特别帐户—记入各捐款会员国帐下的贷项	1 560	1 560
应付联合国特别帐户欠款	1 397	1 397
应付联合国公债帐户欠款	35 931	35 931
负债共计	46 650	47 437
累积盈余(亏空)	36 811	36 667
储备金和经费结余共计	36 811	36 667
负债、储备金和经费结余共计	83 461	84 104

^a 包括未缴摊款, 不论是否能收到。

^b 为按当地货币计算的应付帐款重新估值而造成的汇兑受益。

^c 1961 年为 268 455 美元; 1963 年下半年为 1 118 712 美元; 1964 年上半年为 585 899 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 32.1

联合国刚果行动特设帐户

截至 1998 年 6 月 30 日的未缴摊款

(美元)

	截至 1997 年 6 月 30 日未缴摊款	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日 实收款	截至 1998 年 6 月 30 日未缴摊款
A. 仍有拖欠会员国:			
阿富汗	37 603	-	37 603
贝宁	6 994	-	6 994
玻利维亚	34 833	-	34 833
巴西	248 838	-	248 838
布基纳法索	14 145	-	14 145
中非共和国	6 589	-	6 589
乍得	9 832	-	9 832
刚果	9 938	-	9 938
厄瓜多尔	4 120	-	4 120
埃及	48 387	-	48 387
危地马拉	38 209	-	38 209
几内亚	9 938	-	9 938
伊拉克	22 362	-	22 362
黎巴嫩	12 108	-	12 108
马里	24 259	-	24 259
巴拉圭	24 229	-	24 229
塞内加尔	20 418	-	20 418
索马里	17 445	-	17 445
苏丹	5 860	-	5 860
南斯拉夫	333 269	-	333 269
小计	929 376	-	929 376
B. 未缴摊款会员国:			
布隆迪	10 471	-	10 471
智利	224 847	-	224 847
多米尼加共和国	54 503	-	54 503
海地	33 916	-	33 916

	截至 1997 年 6 月 30 日未缴摊款	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日 实收款	截至 1998 年 6 月 30 日未缴摊款
毛里塔尼亚	17 215	-	17 215
墨西哥	786 193	-	786 193
尼加拉瓜	33 916	-	33 916
巴拿马	33 916	-	33 916
秘鲁	89 183	-	89 183
葡萄牙	201 673	-	201 673
卢旺达	10 471	-	10 471
沙特阿拉伯	69 487	-	69 487
西班牙	985 159	-	985 159
阿拉伯叙利亚共和国	20 379	-	20 379
多哥	25 324	-	25 324
乌干达	10 471	-	10 471
乌拉圭	97 662	-	97 662
也门	43 602	-	43 602
小计	2 748 388	-	2 748 388
C. 已表示不愿摊款的会员国:			
阿尔巴尼亚	43 602	-	43 602
白俄罗斯	1 357 881	-	1 357 881
保加利亚	190 746	-	190 746
古巴	260 259	-	260 259
捷克共和国	1 379 704	-	1 379 704
法国	17 031 152	-	17 031 152
匈牙利	995 024	-	995 024
约旦	43 602	-	43 602
蒙古	17 215	-	17 215
波兰	2 466 010	-	2 466 010
罗马尼亚	641 015	-	641 015
俄罗斯联邦	39 223 085	-	39 223 085
斯洛伐克	1 379 704	-	1 379 704
乌克兰	5 185 697	-	5 185 697
小计	70 214 696	-	70 214 696
总计	73 892 460	-	73 892 460

报表三十三

联合国紧急部队(1956 年)特别帐户

截至 1998 年 6 月 30 日的 1956 年 11 月 5 日至 1967 年 6 月 30 日期间

收入与支出及储备金和经费结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间		
	1956 年至 1997 年 6 月 30 日	1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间
收入			
摊款 ^a	166 375	-	-
自愿捐款	28 086	-	-
出售联合国公债所得收入	19 207	-	-
从联合国特别帐户拨款	3 911	-	-
杂项收入、清偿债务所得节余及调整数	5 785	853 ^b	1 395
收入共计	223 364	853	1 395
支出			
支出共计	215 540	-	-
收入超过(低于)支出净额	7 824	853	1 395
本期开始时的储备金和经费结余	-	7 824	6 429
本期结束时的储备金和经费结余	7 824	8 677	7 824

截至 1998 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和经费结余报表

	1998	1997
资产		
未缴摊款(附表 32.1) ^a	42 627	42 708
依照大会第 3049 C(XXVII) 号决议设立的未 缴摊款特别帐户	5 275	5 275
核定支出超过摊款及已运用自愿捐款的数额	876	876
应收的各种经费间帐款结余	81	-
资产共计	48 859	48 859
负债		
应付会员国帐款	18 639	19 492
工作人员薪给税收入无须留作退还所得税(非 美国份额)而记入会员国帐下贷项的数额	465	465
用以支付未摊派经费的自愿捐款特别帐户— 记入各捐款会员国帐下的贷项	614	614
为应付储备金的需要摊派给经济发达国家的 数额 ^c	10 415	10 415
应付联合国特别帐户欠款	1 932	1 932
应付联合国公债帐户欠款	8 117	8 117
负债共计	40 182	41 035
储备金和经费结余		
累积盈余(亏空)	8 677	7 824
储备金和经费结余共计	8 677	7 824
负债、储备金和经费结余共计	48 859	48 859

^a 包括未缴摊款, 不论是否能收到。

^b 为按当地货币计算的应付帐款重新估值而造成的汇兑收益。

^c 依照大会第 2115(XX) 号决议第二节, 1965 年为 3 550 000 美元。依照第 2115(XX) 号决议第三节, 1966 年为 3 550 000 美元。依照第 2194 B(XI) 号决议, 1967 年为 3 315 000 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 33.1

联合国紧急部队(1956 年)特别帐户

截至 1998 年 6 月 30 日的未缴摊款报表

(美元)

	截至 1997 年 6 月 30 日未缴摊款	1997 年 7 月 11 日至 1998 年 6 月 30 日 实收款	截至 1998 年 6 月 30 日未缴摊款
A. 仍有拖欠的会员国:			
阿富汗	29 499	-	29 499
阿尔及利亚	8 932	-	8 932
贝宁	5 530	-	5 530
玻利维亚	41 905	-	41 905
柬埔寨	1 689	-	1 689
喀麦隆	1 689	-	1 689
中非共和国	2 256	-	2 256
乍得	8 385	-	8 385
智利	165 903	-	165 903
刚果	9 249	-	9 249
科特迪瓦	1 689	-	1 689
多米尼加共和国	22 898	-	22 898
厄瓜多尔	10 129	-	10 129
萨尔瓦多	7 411	-	7 411
几内亚	19 410	-	19 410
海地	25 661	-	25 661
伊拉克	100 407	-	100 407
黎巴嫩	19 850	-	19 850
阿拉伯利比亚民众国	1 689	-	1 689
马里	5 469	-	5 469
墨西哥	679 491	-	679 491
尼日尔	1 906	-	1 906
巴拿马	15 648	-	15 648
巴拉圭	31 661	-	31 661

	截至 1997 年 6 月 30 日未缴摊款	1997 年 7 月 11 日至 1998 年 6 月 30 日 实收款	截至 1998 年 6 月 30 日未缴摊款
秘鲁	77 441	-	77 441
菲律宾	15 632	-	15 632
塞内加尔	9 814	-	9 814
塞拉利昂	2 469	-	2 469
索马里	11 191	-	11 191
南非	15 485	15 485	-
泰国	9 026	-	9 026
乌干达	9 589	-	9 589
乌拉圭	54 388	-	54 388
委内瑞拉	32 298	-	32 298
南斯拉夫	7 598	-	7 598
小计	1 463 287	15 485	1 447 802
B. 未缴摊款会员国:			
布基纳法索	19 936	-	19 936
布隆迪	11 278	-	11 278
埃及	351 946	-	351 946
卢旺达	11 278	-	11 278
西班牙	1 089 981	-	1 089 981
苏丹	89 332	-	89 332
阿拉伯叙利亚共和国	46 654	-	46 654
多哥	16 174	-	16 174
也门	45 299	-	45 299
小计	1 681 878	-	1 681 878
]C. 尚有未缴余额达所需储备金额外摊款 25%的会员国			
比利时	144 583	-	144 583
法国	765 655	-	765 655
南非	65 377	65 377	-
小计	975 615	65 377	910 238

	截至 1997 年 6 月 30 日未缴摊款	1997 年 7 月 11 日至 1998 年 6 月 30 日 实收款	截至 1998 年 6 月 30 日未缴摊款
D. 已表示不愿摊款的会员国：			
阿尔巴尼亚	45 299	-	45 299
白俄罗斯	911 964	-	911 964
保加利亚	181 155	-	181 155
古巴	249 811	-	249 811
捷克共和国	907 423	-	907 423
匈牙利	898 298	-	898 298
约旦	45 299	-	45 299
蒙古	12 387	-	12 387
波兰	2 528 364	-	2 528 364
罗马尼亚	682 212	-	682 212
俄罗斯联邦	27 665 631	-	27 665 631
沙特阿拉伯	74 890	-	74 890
斯洛伐克	907 422	-	907 422
乌克兰	3 476 580	-	3 476 580
小计	38 586 735	-	38 586 735
总计	42 707 515	80 862	42 626 653

1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间财务报表说明

说明 1. 联合国及其活动

(a) 《联合国宪章》于 1945 年 6 月 26 日签署,于 1945 年 10 月 24 日生效。联合国通过其五个主要机关执行的首要目标如下:

- (一) 维持国际和平与安全;
- (二) 促进国际经济、社会进步和发展;
- (三) 普遍尊重人权;
- (四) 管理国际司法和国际法;
- (五) 使托管领土实行自治。

(b) 大会着重于各类政治、经济和社会问题以及联合国的财政和行政方面;

(c) 根据安全理事会指示,联合国参与维持和平及建立和平的各个方面,包括努力解决冲突、恢复民主、促进裁军、提供选举援助和协助冲突后建设和平;

(d) 经济及社会理事会在经济和社会发展方面发挥独特的作用,包括对联合国其他组织处理国际经济、社会 and 卫生问题的努力发挥重大的监督作用;

(e) 国际法院对提请其提供咨询意见或具有约束力的解决办法的会员国间争端具有管辖权;

(f) 托管理事会的主要职能随着 1994 年联合国最后一个托管领土托管协定的终止而结束。

说明 2. 重要会计政策摘要

以下是联合国的重要会计政策:

(a) 联合国的各种帐目是按大会通过的《联合国财务条例》、秘书长依条例要求制订的细则以及主管管理事务的副秘书长或财务主任颁布的行政指示设置的。这些帐目还充分顾及行政协调委员会通过的联合国系统共同会计标准。大会 1993 年 12 月 23 日第 48/216 C 号决议注意到这些标准。联合国遵循行政问题协商委员会第五十四届会议修订并通过关于公布会计政策的国际会计标准 1,其规定如下:

(一) 继续营业、一致性和权责发生制是基本会计假定。在财务报表中,如遵循了这些基本会计假定,就不需予以表述。如不遵循某一基本会计假定,则应表明未予遵循的事实及其理由;

(二) 谨慎、实质内容胜于形式和重要性应制约会计政策的选用;

(三) 在财务报表中,应清楚简要地表述所采用的所有重要会计政策;

(四) 所采用的重要会计政策的表述,应是财务报表的一个组成部分。这些政策通常应列在一处;

(五) 财务报表应反映上一期的相应数字;

(六) 对本期有重要影响或对以后各期可能有重要影响的会计政策变动,应予以表述并说明理由。如果政策变动的影响重大,应说明变动所带来的影响,并列出数字;

(b) 联合国帐目以“经费会计”为基础。大会、安全理事会或秘书长可设立独立的普通的或特殊用途经费。每个经费都是独特的财务和会计实体,各有一套自平复式簿记帐本。每个经费或性质相同的一组经费都有其各自的财务报表。

(c) 根据大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议规定,每项维持和平行动的财政期间应改为 7 月 1 日至 6 月 30 日为一会计年度。联合国所有其他经费的财政期间订为两年,即连续两个历年;

(d) 收入、支出、资产和负债均按权责发生制认列;

(e) 联合国的帐目以美元为单位编制。以其他货币记帐的帐目,按记帐时主管管理事务副秘书长规定的汇率折算美元。关于这种货币的财务报表应载明编制报表时适用的联合国汇率折算的非美元现金、投资和未缴认捐款以及应收和应缴帐款的美元值。至于隔多久才编制一次报表,则由主管管理事务副秘书长授权财务主任决定。如果报表当日所用实际汇率的价值与所采用财政期间最后一个月联合国汇率差别甚大,则在脚注说明差数;

(f) 联合国财务报表均按历史成本会计制编制,未作调整,以反映商品和服务的价格变动所产生的影响;

(g) 联合国财务报表根据建立联合国会计标准的行政问题协商委员会(财务和预算问题)财务报表工作队不断提出的建议编制。根据会计标准的要求,表一列有所有维持和平行动的收支、储备金的变动和经费结余;表二列有所有维持和平行动的资产、负债、储备金和经费结余;表三列有所有维持和平行动的现金流动情况。;

(h) 收入:

(一) 向联合国经常预算活动、维持和平行动、国际法庭及周转基金供资所需的数额由各会员国根据大会确定的分摊比额表分摊;

(二) 就财务报表而言,大会已核准由会员国分摊的收入才予以认列,由秘书处发布该会计期间的摊款通知。拨款或开支授权都不认列为收入,除非已核准由会员国分摊对应的摊款;

(三) 非会员国同意偿付其参加联合国条约、机关和会议费用的分摊数额记作杂项收入;

(四) 如会员国或其他捐助者书面承诺在本财政期间内特定时间支付捐款,其自愿捐款记作收入。根据大会 1989 年 12 月 21 日第 44/192 A 号决议,以现金和秘书长可接受的服务和物品提供的自愿捐助记作收入或在财务报表内注明;

(五) 由其他基金分拨的款项作为从一个基金拨出或指定用于转入另一个基金和从中付款的资金;

(六) 提供服务的收入包括偿还工作人员薪金以及向其他组织提供技术和行政支助而引起的其他费用；

(七) 利息收入包括经费投资、各类银行帐户及定期存款的全部利息及相关投资收入；

(八) 杂项收入包括从房地租金、出售旧财产或剩余财产以及从以往各期间支付的支出退款所得的收入、从货币兑换产生的净收益、保险理赔、无指定用途的赠款所得的收入和其他杂项收入；

(i) 资产：

(一) 现金存款和定期存款包括计息银行帐户中的存款、存款单和活期帐户；

(二) 会员国应缴的未缴摊款差额不论是否有可能收取,都列入报表,对这种摊款缴纳延误未订立规定；

(三) 递延费用为本财务期间无法适当征收而将下一个期间作为费用征收的支出款项。这些支出款项包括财务主任根据财务细则 110.6 为今后各财政期间核准的承付款。这类承付款一般限于经常性行政经费和很长时间才能履行的合同或法律义务；

(四) 就资产负债表而言,假定与财务报表提出之日结束的学年有关的部分预支教育津贴记作递延费用。预支款全额记作工作人员拖欠的应收帐款,直到出具必要的应享权利证明,才从预算帐款中支付并结清预支款；

(五) 资本资产的维修费从有关预算帐款中支付。家具、设备、其他非消耗性财产和租赁物的改良不列为联合国的资产。购置物品的货款从购置年度的预算帐款中支付。非消耗性财产的价值在财务报表说明中注明；

(j) 负债、储备金和经费结余：

(一) 业务储备金和其他类型储备金列入财务报表中的“储备金和经费结余”总额之内；

(二) 联合国对过去、现在和今后各财政期间的承付款项列为未清债务。本财务期间关于维持和平特别帐户的债务在其财务期间终了后继续开列十二个月。拖欠各会员国的关于维持和平行动未清债务可在任务期限结束后保留五年；

(三) 今后各年的未清债务既列为递延费用,又列为未清债务；

(四) 或有债务在财务报表说明中列明；

(五) 联合国是参与联合国合办工作人员养恤金(养恤基金)的成员组织,大会设置养恤基金以提供退休金、死亡抚恤金、残疾津贴和有关福利。养恤基金是有资金来源、确定福利的计划。联合国对养恤基金的财务责任包括按大会订立的比率的已获授权摊款,以及根据养恤基金条例第 26 条可能应付的任何弥补精算短缴款的份额。

说明 3. 维持和平行动的核算规定

维持和平行动所有帐户都按照《联合国财务条例和细则》各项规定设置,其中适当考虑了下列各条:

(a) 财务条例 2.1 规定维持和平行动及特别帐户的财政期间为期一年,自 7 月 1 日至次年 6 月 30 日;

(b) 财务条例 11.4 规定秘书长至迟应于每年 9 月 30 日将维持和平行动的年度决算及特别帐户送交审计委员会;

(c) 财务条例第四条:在未清债务问题上,大会为某些维持和平行动作出了特殊安排。1978 年 12 月 14 日大会第 33/13 F 号决议第 2 段规定如下:

“2. 核准联合国紧急部队和联合国脱离接触观察员部队援用联合国财务条例第四条时采用以下的特别安排,在财务条例 4.3 和 4.4 规定的期限终了后,继续保留必要的经费,以便清偿对提供特遣队和(或)后勤支援的各国政府的债务;

“(a) 在财务条例 4.3 规定的十二个月期间终了时,凡与各国政府供应物品和提供服务有关的债务,如已接到通知要求偿还或应按规定的偿还率偿还,但在该财政期间尚未清偿,都应转入应付未付款帐内;这种应付未付款应列在特别帐户内,直到清付为止;

“(b) 与各国政府供应物品和提供服务有关的任何其他债务,以及拖欠各国政府的其他债务,如尚未接到通知要求偿还而在该财政期间尚未清偿,都应在财务条例 4.3 规定的十二个月期间终了后额外四年期间内继续有效;如在这四年期间内接到或通知要求偿还,应斟酌情况按以上(a)项的规定处理;在额外四年期间终了时,任何未清偿债务都应一笔勾销,为此保留的任何经费的结余应予交还。”

对其他特派团也作出了如下类似规定:

<u>特派团</u>	<u>决议</u>	<u>日期</u>
观察员部队	33/13 F	1978 年 12 月 14 日
联黎部队国	34/9 C	1979 年 12 月 17 日
两伊观察团	45/245	1990 年 12 月 31 日
过渡时期援助团	45/265	1991 年 5 月 17 日
伊科观察团	47/208 B	1993 年 9 月 14 日
联保部队	47/210 B	1993 年 9 月 14 日
联萨观察团	47/234	1993 年 9 月 14 日
联安核查团	49/227	1994 年 12 月 23 日
西撒特派团	49/466 (决定)	1994 年 12 月 23 日
联格观察团	49/231	1995 年 7 月 12 日

联利观察团	50/210	1995 年 12 月 23 日
联海特派团	50/90 B	1996 年 6 月 7 日
联卢援助团	50/211 B	1996 年 6 月 7 日
联塞部队	50/236	1996 年 6 月 7 日
联海支助团	51/15 B	1997 年 6 月 13 日
波黑特派团	51/152 B	1997 年 6 月 13 日
东斯过渡当局	51/153 B	1997 年 6 月 13 日
联预部队	51/154 B	1997 年 6 月 13 日
联柬权力机构	52/239	1998 年 6 月 26 日
联莫行动	52/240	1998 年 6 月 26 日

联索行动^a

^a 1997 年 7 月 16 日行政和预算问题咨询委员会写信赞同。

(d) 自愿捐助:

(一) 一般规定:

(a) 根据大会第 44/192 A 号决议,以现金和秘书长可接受的服务和用品形式作为一次性赠款提供的自愿捐助视为记入各维持和平行动特别帐户的收入,但联合国驻黎巴嫩部队(联黎部队)除外。在确定由会员国分摊的总额时,作为预付款向秘书长自愿提供的捐助不视为收入。除非捐助者另有要求,这类捐助将存入暂记帐户;

(b) 大会在该决议中注意到关于处理和估价自愿捐助物品和服务的技术性准则的提议。这些准则规定,在用品和服务方面作为赠品捐助的实物,如没有任何预算经费,不单列为一项,但捐助额将在财务报表的脚注中说明。就预算中所列的用品和所作的自愿捐助,将作为收入列入“自愿捐助”项下,数额与用品和服务的预算额相等。这类捐助只有在提供用品或开始服务时才记入帐户;

(二) 联塞部队帐户:

(a) 在 1993 年 6 月 16 日以前,秘书长无权运用政府认捐自愿款项之外的任何经费为联塞部队筹措经费。根据财务细则 106.1,未经财务主任或其授权代表的书面授权,不得承付、赊欠或支付任何款项。这类授权以拨款方式颁发,只有在收到的捐款足以履行财政义务时,才可为 1993 年 6 月 16 日终了期间签发。1993 年 6 月 16 日以前的期间联塞部队的拨款额和记录的债务限于不超过认捐总额的数额。因此,1993 年 6 月 16 日终了期间联塞部队应支付的总额没有予以记录,尤其是偿付特遣队薪金和津贴的额外费用以及特遣队自备装备的额外费用。这类未记录的债务数额反映在有关财务报表的脚注中;

(b) 大会第 47/236 号决议决定,自 1993 年 6 月 16 日起,联塞部队的费用应视为联合国的支出,由会员国根据《联合国宪章》第十七条第 2 项承担。自 1993 年 6 月

16 日至 1996 年 6 月 30 日的任务期间现已确定,并已根据大会有关决议拨款,由会员国分摊;

(c) 维持和平储备基金。大会 1992 年 12 月 23 日第 47/217 号决议设立了联合国维持和平储备基金,作为一项现金流动机制,确保联合国迅速满足维持和平行动的需要。维持和平储备基金的数额定为 1.5 亿美元。根据该决议第(f)段,49 242 762 美元从过渡时期援助团特别帐户的未支配余额中划拨,18 156 200 美元从联合国两伊观察团特别帐户的未支配余额中划拨,82 601 038 美元从联合国一般基金核准的留存节余中划拨。

说明 4. 应收摊款解释性说明

如 1998 年 6 月 30 日的终了期间财务报表所示,应收摊款已按照联合国财务条例和细则及大会有关决议列入。关于所列的未缴款项,一些会员国已表示不打算缴纳部分摊款或只在某些条件下缴纳摊款。关于上述问题,一些会员国提请注意其(代表团在大会历届会议上表明的)立场,特别是关于下列问题的立场:

(a) 它们认为联合国紧急部队(1956 年)特别帐户和联合国刚果行动特设帐户下支出的数额是非法的,因此,它们认为根据《联合国宪章》第十七条的规定没有义务参与支付这些支出。因此,一些会员国扣缴联刚行动(报表三十二)和 1956 年紧急部队(报表三十三)经费筹措的款额估计各为 7 020 万美元和 3 860 万美元。这些估计数是根据有关国家分摊数额计算得出的,其中不计中国直到 1971 年 10 月 24 日期间对联刚行动和紧急部队未缴摊款各为 670 万美元和 530 万美元。在 1971 年 10 月 25 日大会通过题为“恢复中华人民共和国在联合国的合法权利”的第 2758(XXVI)号决议后,这些款项已转入 1972 年 12 月 19 日大会第 3049 C(XXVII)号决议所设的一项特别帐户。

(b) 一些会员国表示它们不打算参与联合国紧急部队(1973 年)、联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)和联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)的经费的筹措;另一些国家表示,它们在紧急部队的摊款中扣除了由其分摊的部分数额,它们认为这部分数额为埃及和以色列 1975 年 9 月 4 日协定所带来的新职能所引起:

(c) 一些会员国由于持上述立场,没有参与紧急部队(1973 年)和观察员部队的经费筹措,数额估计为 500 万美元,用于支付紧急部队 1979 年清理结束前的费用和观察员部队至 1998 年 6 月 30 日的费用。这一数额不包括 1971 年 10 月 25 日至 1981 年 12 月 31 日中国的未缴摊款 3 600 万美元,这笔款项已遵照大会 1981 年 12 月 10 日第 36/116 A 号决议转入特别帐户:

(d) 在筹措联黎部队经费方面,会员国拒付的数额估计为 4 630 万美元。这一估计数是根据 1978 年 3 月 19 日联黎部队设立以来至 1998 年 6 月 30 日期间有关国家的摊款计算的,其中不包括 1971 年 10 月 25 日至 1981 年 12 月 31 日期间中国的未缴摊款 1 960 万美元,这笔款项已根据大会第 36/166 A 号决议转入特别帐户。

说明 5. 维持和平特别帐户资金摘要:收支、储备金和经费结余的变化(报表一);资产、负债、储备金和经费结余(报表二);现金流动(报表三)

(a) 报表一、报表二和报表三列有联合国所有维持和平经费的财务结算,汇总并入三组相关的经费并合并成一个反映本组织所有个别维持和平帐户的总数。合并

编制并不等于说明任何个别经费除了核准的用途外,还可用于任何其他用途。表一和表二中摘要列出的维持和平行动的财务结算包括了所有正在进行的和已完成的维持和平特派团(报表四-报表十八);维持和平储备基金(报表十九);维持和平行动支助帐户(报表二十);布林迪西联合国后勤基地(报表二十一)和已完成的维持和平特派团(报表二十二-报表三十三);

(b) 为了采用新的财务报表的统一格式,表一列有收入超过(低于)支出的两个计算数。第一个数字只是根据本两年期的收入与支出计算的。第二个数字是净额,包括前一期收入或支出的任何调整数;

(c) 维持和平特别帐户的现金流动总表(报表三)是根据国际会计准则 7 所列的现金流动报表的“间接方法”编制的。

说明 6. 联合国紧急部队(1973 年)和联合国脱离接触观察员部队(报表五)

大会已多次核准暂停实施财务条例 5.2(b)、5.2(d)、4.3 和 4.4,以便使紧急部队/观察员部队留存本来应退还会员国的部分盈余。根据 1995 年 12 月 15 日第 50/83 号决议,这些核准留存的盈余按比例减少了 1 530 万美元,以部分抵销 1974 年 9 月 30 日至 1994 年 6 月 23 日期间南非免交的各种维持和平行动未缴摊款。截至 1998 年 6 月 30 日,核准留存的盈余共计 49 609 273 美元。

说明 7. 联合国驻黎巴嫩临时部队(报表六)

大会已多次核准暂停实施财务条例 5.2(b)、5.2(d)、4.3 和 4.4,以便使黎部队能留存某些盈余,而不退还会员国。按照大会 1995 年 12 月 15 日第 50/83 号决议的规定,这些核准留存的盈余按比例共削减 2 560 万美元,以部分抵抗南非免缴 1974 年 9 月 30 日至 1994 年 6 月 23 日期间对各维持和平行动的未缴摊款。截至 1998 年 6 月 30 日,核准留存的盈余共计 82 877 949 美元。

说明 8. 截至 1998 年 6 月 30 日的缴款情况

(a) 截至 1998 年 6 月 30 日应收会员国摊款在大多数维持和平财务报表中只列出总数。截至 1998 年 6 月 30 日每项维持和平行动摊款和实收情况的详细资料及各会员国全部到期未清余额的详细资料参见题为“截至 1998 年 6 月 30 日的缴款情况”的报告(ST/ADM/SER.B/527)。

(b) 1998 年 6 月 30 日缴款情况报告于 1998 年 7 月初印制,由于印制太早,未能反映大会 1998 年 6 月底核准的摊款。然而,各项维持和平行动的财务报表均将 1998 年 6 月底的摊款列为收入,到期新款额列入了截至 1998 年 6 月 30 日会员国未缴摊款。因此,在一些情况下,财务报表中列为截至 1998 年 6 月 30 日会员国未缴摊款的款额可能比截至 1997 年 6 月 30 日缴款情况报告中的相应款额多得多。在这些情况下,1998 年 6 月底的缴款情况开列于 1998 年 7 月底的摊款情况报告(ST/ADM/SER.B/529)内。

说明 9. 非消耗性设备

下表列出根据截至 1998 年 6 月 30 日的联合国累积存货记录得出的维持和平特派团非消耗性设备的成本价值。根据联合国会计政策,非消耗性设备不列入本组织的固定资产,而是在购置时列为目前经费开支。

特派团	价值 (百万美元)
联塞部队	4.5
观察员部队	23.6
联黎部队	92.4
伊科核查团	38.2
西撒特派团	23.3
东斯过渡当局	7.9
联预部队	17.3
波黑特派团	58.3
联格观察团	6.5
联塔观察团	3.7
联安核查团/联安观察团	81.4
联卢援助团	0.0
联利观察团	0.0
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	21.0
联危核查团	7.0
中非特派团	2.5
联合国后勤基地(布林迪西)	58.2
联塞观察团	0.9
共计	446.7

说明 10. 或有债务

(a) 国际会计准则 10 广义界定或有情况为可能盈余或损失均无法确定的一种现有情况、局面或形势,在未来一种或多种事态发生或没有发生时才能最后解决。

(b) 联合国可能会有各项维持和平行动所引起的款额巨大但无法确定的或有债务,这涉及谈判中的偿还政府提供的服务的索赔以及向维持和平行动提供服务的卖主所提出的尚待仲裁的索赔。这种索赔总额达 2.55 亿美元。但根据过往经验,仲裁法庭裁决或裁定的赔偿款额远少于索求的款额。

附件一

由经常预算提供经费的维持和平行动

1998年6月30日终了的1998-1999两年期6个月按主要支出用途的拨款情况

(以千美元计)

方 案	薪金和一般		订约承办		业务开支	购置费和	其他	支出	余 额
	拨款	人事费	旅费	事务	和用品	新房地	支出	总 额	
第二编第 3 款-维持和平行动和特派团									
行政领导和管理	9 423.2	1 614.8	88.1	11.5	170.1	75.1	-	1 959.6	7 463.6
联危核查团	36 815.0	8 893.0	183.8	53.8	2 034.7	1 551.8	895.7	13 612.8	23 202.2
停战监督组织	53 461.3	6 762.1	630.7	-	919.8	151.6	1 785.6	10 249.8	43 211.5
印巴观察团	15 703.0	1 347.6	212.1	-	560.7	154.1	257.7	2 532.2	13 170.8
秘书长驻阿富汗办事处	3 968.1	491.2	72.0	-	421.0	15.0	126.9	1 126.1	2 842.0
海地文职特派团	7 677.2	1 885.5	11.9	141.0	216.2	4.2	-	2 258.8	5 418.4
布隆迪特派团	2 565.4	915.9	26.2	-	399.1	23.6	-	1 364.8	1 200.6
外地业务支助	4 003.8	790.5	15.4	-	-	-	-	805.9	3 197.9
其他特派团	13 143.6	3 000.4	288.8	-	1 152.8	404.8	146.8	4 993.6	8 150.0
第 3 款共计	146 760.6	25 701.0	1 529.0	206.3	5 874.4	2 380.2	3 212.7	38 903.6	107 857.0

附件二

由信托基金提供经费与维持和平行动有关的活动

截至 1998 年 6 月 30 日的 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的
收入、支出、储备金和经费结余表

(以千美元计)

信托基金	本期开始时的储		本期结束时的储	
	备金和经费结余	收入	支出 a	备金和经费结余
伊拉克-科威特边界问题信托基金	760	48	0	808
恢复萨拉热窝基本公用事业信托基金	10 159	1 159	4 599	6 719
实施关于利比里亚的科托努协定信托基金	4 202	785	1 578	3 409
支助执行谈判期间在塔吉克阿富汗边境和塔吉克境内暂时停火和停止 其他敌对行动的协定信托基金	36	1	21	16
海地选举援助信托基金	542	70	10	602
寻求格鲁吉亚—阿布哈兹冲突全面解决谈判信托基金	772	49	12	809
东斯拉沃尼亚经济复苏和恢复基本服务信托基金	1 635	1 752	2 431	956
柬埔寨和平进程自愿基金	3 240	194	5	3 429
国际支助与核查委员会活动信托基金	3 331	208	0	3 539
柬埔寨信托基金	1 676	100	0	1 776
索马里统一指挥部信托基金	9 647	605	0	10 252
支持执行 1994 年 5 月 14 日在莫斯科签署的停火和部队隔离协定信托基金	80	36	0	116
向海地国际警察监测方案和其他特定用途提供用品和服务的信托基金	1 669	180	629	1 220
联合国安哥拉排雷活动信托基金	393	11	379	25
波斯尼亚和黑塞哥维那警察援助方案信托基金	2 867	6 158	2 954	6 071
东斯拉沃尼亚建立信任措施信托基金	46	515	189	372
加强联海支助团能力信托基金	5 720	5 841	5 495	6 066
支助塞拉利昂信托基金	0	3 346	0	3 346
支持中非特派团活动信托基金	0	71	0	71
支助联合国建立和平和维持和平活动信托基金	39 590	2 397	0	41 987
萨尔瓦多调查真相委员会信托基金	217	8	0	225

信托基金	本期开始时的储	本期结束时的储		
	备金和经费结余	收入	支出 a	备金和经费结余
维持和平行动行政和预算方面活动信托基金	162	10	0	172
援助秘书长前南斯拉夫问题特别代表办事处信托基金	630	48	364	314
联保部队排雷活动信托基金	838	53	0	891
政府和组织支持维持和平行动部总结经验机制信托基金	474	22	407	89
关于维持和平行动医疗支助国际会议经费筹措的信托基金	67	5	26	46
支持观察员部队活动信托基金	143	221	110	254
协助政府借调军官支助维持和平的信托基金	35	4	1	38
改善非洲预防冲突和维持和平的准备的信托基金	210	13	65	158
快速部署特派团总部信托基金	474	328	101	701
共计	89 615	24 238	19 376	94 477

a 包括支出、上一期的调整数转入(转出)储备金的经费、捐助者退款和转入其他各种经费的资金。